

القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023

(بما في ذلك تقرير تصديق الإدارة وشهادة المراجع الخارجي المستقل بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي)

الوثيقة: GC 48/L.3

بند جدول الأعمال:

التاريخ: 18 ديسمبر/كانون الأول 2024

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للمعلم

الأسئلة التقنية:

Allegra Saitto

المديرة بالإنابة

شعبة المراقب المالي

البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

جدول المحتويات

الصفحة		
3	قائمة الموازنة العامة الموحدة وللصندوق وحده	الذيل ألف
5	قائمة الدخل الشامل الموحدة	الذيل باء
6	قائمة الدخل الشامل للصندوق وحده	
7	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين	الذيل باء-1
7	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للصندوق وحده	
8	قائمة التدفقات النقدية الموحدة	الذيل جيم
	قائمة التدفقات النقدية للصندوق وحده	
9	مذكرات ملحقة بالقوائم المالية الموحدة	الذيل دال
32	قوائم المساهمات المتممة والتكميلية	الذيل هاء
34	قائمة المساهمات المتممة المتراكمة من عام 1978 إلى عام 2023	الذيل هاء-1
35	قائمة المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء والجهات المانحة إلى مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون والمساهمات في تسوية المتأخرات	الذيل هاء-2
36	المساهمات المستلمة في عام 2023	الذيل هاء-3
38	الأموال غير المنفقة في عامي 2023 و2022	الذيل هاء-4
40	موجز برنامج القدرة على الصمود الريفي	الذيل واو
	تقرير تصديق الإدارة بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي	
	شهادة المراجع الخارجي بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي	
	تقرير المراجع الخارجي	
56	قوائم المساهمات	الذيل زاي
65	قائمة القروض	الذيل حاء
72	البرنامج الخاص بالبلدان الأفريقية جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصحر	الذيل حاء-1
75	قائمة المنح	الذيل حاء-2
76	إطار القدرة على تحمل الديون للصندوق وحده	الذيل حاء-3
78	موجز مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون	الذيل طاء
80	موجز المساهمات المقدمة لمبادرة تخفيف ديون هايتي	الذيل ياء
81	تحليل النفقات التشغيلية للصندوق وحده	الذيل كاف
82	مرفق تحفيز فقراء الريف	الذيل لام
83	مبادرة الاستجابة للأزمات	
84	الصندوق الاستئماني للقطاع الخاص	الذيل لام-1

ملاحظة:

استخدمت رموز المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس في إعداد القوائم المالية الموحدة.

القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 ولفتره المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023

(بما في ذلك تقرير تصديق الإدارة وشهادة المراجع الخارجي المستقل بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي)

- 1- استعرض المجلس التنفيذي، في دورته الحادية والأربعين بعد المائة في أبريل/نيسان 2024، القوائم المالية المراجعة للصندوق للسنة المالية 2023 (الذيول من ألف إلى لام)، وتقرير مراجع الحسابات الخارجي بشأنها، وترد القوائم المالية والتقرير في هذه الوثيقة.
- 2- وقامت لجنة مراجعة الحسابات بفحص مفصل لهذه القوائم، التي أعدت وفقا للمعايير الدولية للإبلاغ المالي على النحو الذي أوصى به مجلس معايير المحاسبة الدولية، في اجتماعها الثاني والسبعين بعد المائة.
- 3- وقد أصدر الصندوق تقرير تأكيد الإدارة بشأن الفعالية التشغيلية للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2023. وقد أتى ذلك في أعقاب استعراض واختبار مستقلين أجراهما استشاريون خارجيون استند عملهم إلى الإطار الذي قدمته لجنة المنظمات الراعية التابعة للجنة Tradeway. ويوفر تقرير التأكيد هذا ضمانا إضافيا فيما يتعلق بمصداقية وموثوقية القوائم المالية.
- 4- وأبدى مراجع الحسابات الخارجي رأيا إيجابيا غير متحفظ على القوائم المالية الموحدة للصندوق بصيغتها في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023. وبالإضافة إلى ذلك، أصدر مراجع الحسابات الخارجي شهادة خارجية بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي.

ملاحظات بشأن هذه القوائم المالية:

- أُعدت القوائم المالية الموحدة باستخدام رموز المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس.
- وجرى تقريب الأرقام الواردة في القوائم المالية. ونتيجة لذلك، قد تكون هناك تباينات بين المجاميع الفعلية للمبالغ الفردية في الجداول والمجاميع المعروضة، وكذلك بين الأرقام في الجداول وتلك المدرجة في النص.

قائمة الموازنة العامة الموحدة وللصندوق وحده

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 و2023

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الصندوق وحده		الموحدة			المذكرة	الأصول
31 ديسمبر/كانون الأول 2022	31 ديسمبر/كانون الأول 2023	31 ديسمبر/كانون الأول 2022	31 ديسمبر/كانون الأول 2023			
413 167	469 285	642 328	751 339	4	النقدية الحاضرة وفي المصارف	
1 031 689	1 136 140	1 343 614	1 500 874	4	الاستثمارات	
	16 859		16 859	17	الأصول المالية الأخرى	
-	-	5 811	5 863	5	استثمارات الأسهم بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة	
					المساهمات والسندات الإذنية المستحقة القبض	
166 693	102 523	166 693	102 523	6	السندات الإذنية للمساهمين	
660 237	427 060	991 175	861 003	6	المساهمات المستحقة القبض	
(156 034)	(85 598)	(156 034)	(85 598)	6	مخصوما منها: المساهمات المؤهلة المستحقة القبض	
(120 145)	(117 659)	(120 145)	(117 659)	7	مخصوما منها: المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض قيمة المساهمات	
550 751	326 326	881 689	760 269		صافي المساهمات والسندات الإذنية المستحقة القبض	
155 947	165 637	20 400	19 303	8	المبالغ الأخرى المستحقة القبض	
12 014	13 612	12 014	13 612	9	الأصول الثابتة وغير الملموسة	
78 423	71 580	78 423	71 580	9	أصول حق الاستخدام	
					القروض القائمة	
8 258 159	8 643 285	8 485 024	8 871 487	10	القروض القائمة	
(151 352)	(174 613)	(154 170)	(185 980)	10	مخصوما منها: المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض قيمة القروض	
(108 893)	(101 377)	(108 893)	(101 377)	11	مخصوما منها: المخصصات المتراكمة لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون	
7 997 914	8 367 295	8 221 961	8 584 130		صافي القروض القائمة	
10 239 905	10 566 734	11 206 240	11 723 829		مجموع الأصول	
الصندوق وحده		الموحدة			المذكرة	الخصوم وحقوق المساهمين
31 ديسمبر/كانون الأول 2022	31 ديسمبر/كانون الأول 2023	31 ديسمبر/كانون الأول 2022	31 ديسمبر/كانون الأول 2023			
						الخصوم
181 202	191 933	190 423	199 996	13	المبالغ المستحقة الدفع والخصوم	
74 955	49 039	317 100	346 834	14	المنح غير المصروفة	
47 245	65 260	434 639	575 283	15	الإيرادات المؤجلة	
79 143	72 320	79 143	72 320	9	خصوم التأجير	
1 882 706	2 249 705	2 119 204	2 479 749	16	خصوم عمليات الاقتراض	
8 944	15 599	8 944	15 599	17	الخصوم المالية الأخرى	
2 274 195	2 643 856	3 149 453	3 689 781		مجموع الخصوم	
					حقوق المساهمين	
					المساهمات	
10 164 382	10 352 727	10 164 382	10 352 727		العادية	
20 369	20 369	20 369	20 369		الخاصة	
10 184 751	10 373 096	10 184 751	10 373 096	H	مجموع المساهمات	
					الإيرادات المحتفظ بها	

95 000	95 000	95 000	95 000	الاحتياطي العام
(2 314 041)	(2 545 218)	(2 222 964)	(2 434 048)	العجز المتراكم
(2 219 041)	(2 450 218)	(2 127 964)	(2 339 048)	مجموع الإيرادات المحتفظ بها
7 965 710	7 922 878	8 056 787	8 034 048	مجموع حقوق المساهمين
10 239 905	10 566 734	11 206 240	11 723 829	مجموع الخصوم وحقوق المساهمين

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

2022	2023	المنكرة	
			الإيرادات
82 173	127 928	18	الدخل من القروض
4 273	85 407	19	الدخل/(الخسارة) من النقدية والاستثمارات
10 988	11 237	20	الدخل من مصادر أخرى
202 057	215 684	21	الدخل من المساهمات
(593)	(150)		صافي (الخسائر)/الأرباح من استثمارات الأسهم
298 898	440 106		مجموع الإيرادات
			النفقات التشغيلية
(116 504)	(119 050)	22	رواتب واستحقاقات الموظفين
(29 699)	(35 022)		النفقات المكتبية والعامية
(65 174)	(65 434)		تكاليف الاستشاريين والتكاليف الأخرى لغير الموظفين
(6 273)	(2 202)	24	التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة
(217 650)	(221 708)	22	المجموع الفرعي للنفقات التشغيلية
			النفقات الأخرى
(17 028)	(85 156)	28	نفقات الفائدة على الخصوم المالية والإيجارات
(35 739)	(30 302)	10	مخصصات لخسائر انخفاض قيمة القروض
(106 165)	6 874	27	نفقات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
(140 398)	(174 200)	25	نفقات المنح
(165 076)	(178 062)	25	نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجية
(12 236)	(12 428)	9	الإهلاك
(476 642)	(473 274)		المجموع الفرعي للنفقات الأخرى
(694 292)	(694 982)		مجموع النفقات
(395 394)	(254 876)		(العجز)/الفائض قبل تعديلات أسعار الصرف والتغير في محاسبة التحوط
(526)	(9 281)	29	صافي (الخسارة)/الربح من التحوط
(339 637)	42 494	26	الأرباح/(الخسائر) الناجمة عن تحركات أسعار الصرف للصندوق وحده
(735 557)	(221 663)		صافي (الخسارة)/الربح
			الدخل الشامل/(الخسارة الشاملة) الأخرى:
(18 796)	11 940	26	(الخسائر)/الأرباح الناجمة عن تحركات أسعار الصرف واحتساب أرصدة الكيانات الموحدة
62 206	(1 361)	23	التغير في اعتمادات استحقاقات خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
43 410	10 579		مجموع الدخل الشامل الأخر/(الخسارة) الشاملة الأخرى
(692 147)	(211 084)		مجموع الدخل الشامل الأخر/(الخسارة) الشاملة

قائمة الدخل الشامل للصندوق وحده

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

2022	2023	المذكرة	
الإيرادات			
79 638	123 572	18	الدخل من القروض
11 320	79 635	19	الدخل/(الخسارة) من النقدية والاستثمارات
14 691	18 082	20	الدخل من مصادر أخرى
8 436	86	21	الدخل من المساهمات
114 085	221 375		مجموع الإيرادات
النفقات التشغيلية			
(108 685)	(110 052)	23	رواتب واستحقاقات الموظفين
(26 964)	(31 721)		النفقات المكتبية والعامية
(49 813)	(52 758)		تكاليف الاستشاريين والتكاليف الأخرى لغير الموظفين
(5 411)	(1 559)		التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة
(190 873)	(196 090)	22	المجموع الفرعي للنفقات التشغيلية
النفقات الأخرى			
(17 028)	(77 507)	28	نفقات الفائدة على الخصوم المالية والإيجارات
(34 949)	(22 007)	10	مخصصات لخسائر انخفاض قيمة القروض
(106 165)	6 875	27	نفقات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
(8 994)	(5 185)	25	نفقات المنح
(165 076)	(178 062)	25	نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجية
(12 236)	(12 428)	9	الإهلاك
(344 448)	(288 314)		المجموع الفرعي للنفقات الأخرى
(535 321)	(484 404)		مجموع النفقات
(421 236)	(263 029)		(العجز)/الفائض قبل تعديلات أسعار الصرف والتغير في محاسبة التحوط
(526)	(9 281)	29	صافي (الخسارة)/الربح من التحوط
(339 637)	42 494	26	الأرباح/(الخسائر) الناجمة عن تحركات أسعار الصرف للصندوق وحده
(761 399)	(229 816)		صافي (الخسارة)/الربح
الدخل الشامل/(الخسارة) الشاملة الأخرى:			
62 206	(1 361)	23	التغير في اعتمادات استحقاقات خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
62 206	(1 361)		مجموع الدخل الشامل الأخر/(الخسارة) الشاملة الأخرى
(699 193)	(231 177)		مجموع الدخل الشامل / (الخسارة) الشاملة

القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 و2023

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق المساهمين	الاحتياطي العام	العجز المتراكم	المساهمات	
8 668 145	95 000	(1 530 817)	10 103 962	الرصدة كما في 1 يناير/كانون الثاني 2022
129 345			129 345	2022 وثائق المساهمات
(48 556)			(48 556)	تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات
(735 557)		(735 557)		صافي الربح والخسارة
43 410		43 410		مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى
8 056 787	95 000	(2 222 964)	10 184 751	الرصدة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022
				2023
8 056 787	95 000	(2 222 964)	10 184 751	الرصدة كما في 1 يناير/كانون الثاني 2023
183 995			183 995	وثائق المساهمات
4 350			4 350	تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات
(221 663)		(221 663)		صافي الربح والخسارة
10 579		10 579		مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى
8 034 048	95 000	(2 434 048)	10 373 096	الرصدة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للصندوق وحده

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 و2023

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق المساهمين	الاحتياطي العام	العجز المتراكم	المساهمات	
8 584 114	95 000	(1 614 848)	10 103 962	الرصدة كما في 1 يناير/كانون الثاني 2022
129 345			129 345	وثائق المساهمات
(48 556)			(48 556)	تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات
(761 399)		(761 399)		صافي الربح والخسارة
62 206		62 206		مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى
7 965 710	95 000	(2 314 041)	10 184 751	الرصدة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022
				2023
7 965 710	95 000	(2 314 041)	10 184 751	الرصدة كما في 1 يناير/كانون الثاني 2023
183 995			183 995	وثائق المساهمات
4 350			4 350	تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات
(229 816)		(229 816)		صافي الربح والخسارة
(1 361)		(1 361)		مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى
7 922 878	95 000	(2 545 218)	10 373 096	الرصدة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023

قائمة التدفقات النقدية الموحدة وللصندوق وحده

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الصندوق وحده		القائمة الموحدة		
2023	أعيد بيانها في عام 2022	2023	أعيد بيانها في عام 2022	
				التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
71 303	107 948	73 401	112 445	الفوائد المستلمة من القروض
13 472	13 966	216 973	260 184	المقبوضات من المساهمات غير المتعلقة بتجديد الموارد
(202 096)	(206 862)	(237 906)	(242 953)	مدفوعات النفقات التشغيلية وغيرها من المدفوعات
(33 348)	(28 748)	(174 329)	(148 901)	المبالغ المصروفة للمنح
(165 076)	(178 062)	(165 076)	(178 062)	المبالغ المصروفة لإطار القدرة على تحمل الديون
(315 745)	(291 758)	(286 937)	(197 287)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة العمليات
				التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(735 548)	(691 449)	(743 806)	(699 435)	المبالغ المصروفة للقروض
356 456	387 562	368 558	401 978	مدفوعات سداد أصل القروض
(119 943)	(2 645)	(130 493)	(33 851)	المقبوضات من الاستثمارات
(499 035)	(306 532)	(505 741)	(331 308)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
				التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
366 086	412 520	366 086	412 520	المقبوضات من مساهمات تجديد الموارد
459 753	360 188	459 753	360 188	المقبوضات من الأموال المقترضة
(33 803)	(42 588)	(45 801)	(57 035)	مدفوعات لأصل مبلغ الخصوم المقترضة
(10 904)	(70 217)	(10 904)	(77 894)	مدفوعات لفوائد الخصوم المقترضة
781 132	659 903	769 134	637 779	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(28 104)	(5 493)	(36 686)	(171)	تأثيرات تحركات سعر الصرف على النقدية والمكافآت النقدية
(61 752)	56 120	(60 230)	109 013	صافي الزيادة(الانخفاض) في النقدية والمكافآت النقدية غير المقيدة
474 838	413 086	702 477	642 247	النقدية والمكافآت النقدية غير المقيدة في بداية السنة
413 086	469 206	642 247	751 260	النقدية والمكافآت النقدية غير المقيدة في نهاية السنة
				المكونة من:
413 086	469 206	642 247	751 260	النقدية غير المقيدة
413 086	469 206	642 247	751 260	النقدية والمكافآت النقدية في نهاية السنة

المنكرة 2

موجز السياسات المحاسبية ذات الأهمية

ترد أدناه السياسات المحاسبية الرئيسية المطبقة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة. وقد طُبِّقت هذه السياسات باتساق على كلِّ السنوات المقدمة، ما لم يُشر إلى خلاف ذلك.

(أ) أساس الإعداد

تُعد القوائم المالية الموحدة للصندوق وفقاً للمعايير المحاسبية الواردة في المعايير الدولية للإبلاغ المالي الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، وعلى أساس استمرارية الأعمال، استناداً إلى الوضع المالي الحالي والتدفقات النقدية المتوقعة. وتُقدّم في القوائم المالية بشكل منفصل معلومات عن الكيانات حيثما اعتُبر ذلك مفيداً لقراء القوائم المالية.

ويتطلب إعداد القوائم المالية بما يتوافق مع المعايير المحاسبية الواردة في المعايير الدولية للإبلاغ المالي استخدام بعض التقديرات المحاسبية الحرجة. كما أنه يستدعي من الإدارة اللجوء إلى أحكام تقديرية في تطبيق السياسات المحاسبية. وتبين المنكرة 3 المجالات التي تنطوي على قدر كبير من الأحكام أو التعقيدات، أو المجالات التي تتسم فيها الافتراضات والتقديرات بالأهمية بالنسبة للقوائم المالية الموحدة.

المعايير الدولية الجديدة والمعدلة للإبلاغ المالي النافذة بشكل إلزامي

خلال عام 2023، لم تكن هناك معايير دولية جديدة للإبلاغ المالي أو إعلانات ذات أثر مادي على الصندوق.

المعايير الدولية للإبلاغ المالي ليست إلزامية حتى الآن

لا توجد معايير دولية للإبلاغ المالي أو تفسيرات نافذة لها حتى الآن يكون لها أثر جوهري على الصندوق.

(ب) إعادة بيان قائمة التدفقات النقدية

أعاد الصندوق بيان قوائم التدفقات النقدية الموحدة للصندوق وحده للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 لتعريف النقدية والمكافئات النقدية بوصفها الأرصدة التي تتعلق بالنقدية الحاضرة في الصندوق والودائع المحتفظ بها تحت الطلب لدى البنوك. وتُستبعد النقدية والاستثمارات المقيدة من رصيد النقدية والمكافئات النقدية. وقد أُسفر إعادة البيان هذا عن تغييرات في قوائم التدفقات النقدية لعام 2022 وهي ملخصة في الجدول التالي:

مذكرات ملحقة بالقوائم المالية الموحدة

المذكرة 1

وصف مختصر للصندوق وطبيعته عملياته

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (المُشار إليه فيما يلي باسم الصندوق) وكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة. وقد نشأ الصندوق رسمياً في 30 نوفمبر/تشرين الثاني 1977، وهو تاريخ دخول اتفاقية إنشائه حيز النفاذ، ويوجد مقره في روما، إيطاليا. ويخضع الصندوق وعملياته لاتفاقية إنشائه.

وبحكم كونه مؤسسة مالية دولية، يتمتع الصندوق بطبيعة الحال بوضع الدائن المفضل. وكما هو الحال مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى، لا يشكل وضع الدائن المفضل صفة قانونية بحد ذاته، ولكنه يتجسد عبر الممارسة ويمنحه أصحاب المصلحة في الصندوق (177 دولة عضواً). ويحظى مفهوم وضع الدائن المفضل باعتراف عالمي متنسق من قبل كيانات مثل منظمي المصارف، ومصرف التسويات الدولية ووكالات تقدير الجدارة الائتمانية.

وعضوية الصندوق مفتوحة لأية دولة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، أو في أية وكالة من وكالاتها المتخصصة، أو في الوكالة الدولية للطاقة الذرية. ومصدر موارد الصندوق هو مساهمات الأعضاء، والمساهمات الخاصة من الدول غير الأعضاء، وغير ذلك من المصادر، وكذلك الأموال المحصلة أو التي ينتظر تحصيلها من العمليات أو المستحقة بخلاف ذلك للصندوق، بما في ذلك عن طريق الاقتراض من الأعضاء والمصادر الأخرى.

وهدف الصندوق هو تعبئة موارد إضافية وإتاحتها بشروط تيسيرية حتى تمول منها، في المقام الأول، المشروعات التي ترمي، على وجه التحديد، إلى تحسين نظم إنتاج الأغذية ومستويات التغذية وأحوال المعيشة لأشد السكان فقراً في البلدان النامية. ويقوم الصندوق بتعبئة الموارد والمعارف من خلال ائتلاف حيوي للسكان الريفيين الفقراء، والحكومات، والمؤسسات المالية والإنمائية، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص، بما في ذلك التمويل المشترك. ويشكل التمويل من مصادر خارج نطاق عمليات تجديد الموارد وفي شكل أموال تكميلية وموارد بشرية جزءاً لا يتجزأ من أنشطة الصندوق التشغيلية.

وفي عام 2023، اتسم السياق الخارجي بارتفاع عام في سوق أسعار الفائدة بسبب تحديات مثل استمرار النزاعات وعدم الاستقرار.

وللتصدي لهذه التحديات، اتخذ الصندوق خلال عام 2023 خطوات منها:

- مواصلة تنفيذ التدخلات التي تركز على الأمن الغذائي والتكيف مع المناخ والتنوع البيولوجي؛
- مواصلة تنفيذ المشروعات الممولة بموجب إطار مبادرة الاستجابة للأزمات لدعم البلدان المتضررة من أزمة الغذاء من خلال موارد المنح؛
- تعزيز دعمه للقطاع الخاص من خلال تنفيذ استراتيجية مشاركة القطاع الخاص.

- حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة التابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛
- الحساب الإداري لمبادرة تخفيف ديون هايتي؛
- حساب الأمانة الإسباني؛
- برنامج القدرة على الصمود الريفي (حساب أمانة برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة سابقاً)
- الصندوق الاستئماني للقطاع الخاص؛
- مبادرة التحول الزراعي الأفريقي، وافق عليها المجلس التنفيذي في أغسطس/أب 2021.

ولهذه الكيانات صلة مباشرة بالأنشطة الأساسية للصندوق، كما أنها تخضع لرقابة الصندوق، وفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 10. وبما يتماشى مع الاتفاقيات والتوصيات الأساسية التي أنشأت هذه الكيانات، يملك الصندوق سلطة توجيه السياسات المالية والتشغيلية ذات الصلة. وينكشف الصندوق، أو تكون له حقوق، على الأقل نتيجة تعامله مع هذه الكيانات، وبمقدوره التأثير على تلك النتائج من خلال سلطاته على المكونات. وبناء على ذلك، جرى توحيد الكيانات ضمن القوائم المالية للصندوق. واستبعدت كل المعاملات والأرصدة بين هذه الكيانات. وستُقدم بيانات مالية إضافية للصاديق عند الطلب لتلبية المتطلبات المحددة من الجهات المانحة. وتسير كل الكيانات المدرجة في مجال التوحيد وفق فترة مالية تتوافق مع السنة الشمسية.

الكيانات التي يستضيفها الصندوق والمرافق الأخرى

لا تشكل هذه الكيانات جزءاً من أنشطة الصندوق الأساسية، ولا يملك الصندوق سلطة توجيه السياسات المالية والتشغيلية ذات الصلة. ولذلك لا تُدرج في حساباته الموحدة لأنها ليست خاضعة للرقابة بقدر مهم من جانب الصندوق. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، كان الكيان الوحيد الذي يستضيفه الصندوق هو الائتلاف الدولي المعني بالأراضي (سابقاً الائتلاف الشعبي لاستئصال الجوع والفقر).

والصندوق كيان معتمد لدى الصندوق الأخضر للمناخ، وفي عام 2020 وقع أول اتفاقية مساهمة مع الصندوق الأخضر للمناخ. وبصفته كياناً معتمداً لدى الصندوق الأخضر للمناخ، لا يتمتع الصندوق بسلطة توجيه السياسات المالية والتشغيلية ذات الصلة ولا يتعرض لمخاطر نتيجة مشاركته في الأنشطة التي يمولها الصندوق الأخضر للمناخ ولا يتمتع بحقوق متعلقة بها.

(د) الاستثمارات في مبادرات القطاع الخاص

أقام الصندوق منذ عام 2018 شراكة مع الاتحاد الأوروبي وحكومة لكسمبرغ والتحالف من أجل ثورة خضراء في أفريقيا لإنشاء الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية، وهو صندوق من القطاع الخاص يهدف إلى تعزيز الاستثمارات في الأعمال الزراعية الريفية الصغيرة عبر الأسواق الناشئة. وقام الصندوق بدور الراعي في إنشاء الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية، وهو كيان قانوني منفصل. واشترك الصندوق في استثمارات الأسهم من خلال الأموال التكميلية - نيابة عن أطراف ثالثة ومباشرة نيابة عن نفسه (بدعم من الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون). ووفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 10، لا يمارس الصندوق رقابة على صنع القرار فيما يتعلق بالاستثمارات التي يقوم بها الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية.

(هـ) احتساب العملات وتحولها

تُقاس البنود المدرجة في القوائم المالية الموحدة باستخدام عملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي يعمل فيها الكيان ("العملة الوظيفية"). وتُقدم القوائم المالية الموحدة بالدولار الأمريكي باعتبارها العملة الوظيفية والعملة المستخدمة في تقديم القوائم المالية في الصندوق.

وتحوّل المعاملات التي تُجرى بالعملات الأجنبية إلى العملة الوظيفية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات

التدفقات النقدية الموحدة	بالآلاف الدولارات الأمريكية	
	المعاد بياناتها لعام 2022	2022 الفرق
الأرصدة		
النقدية غير المقيدة في بداية السنة	702.5	702.5
الاستثمارات غير المقيدة في بداية السنة	0	1 250.8
النقدية والمكافآت النقدية في بداية السنة	702.5	1 953.3 (1 250.8)
النقدية غير المقيدة في نهاية السنة	642.2	642.2
الاستثمارات غير المقيدة في نهاية السنة	0	1 343.4
النقدية والمكافآت النقدية في نهاية السنة	642.2	1 985.6 (1 343.4)
التحركات الرئيسية		
المقبوضات من الاستثمارات	(130.5)	3.9 (134.4)
تأثيرات تحركات أسعار الصرف على النقدية والمكافآت النقدية	(36.7)	(79.7) 43.0
التدفقات النقدية للصندوق وحده		
الأرصدة		
النقدية غير المقيدة في بداية السنة	474.8	474.8
الاستثمارات غير المقيدة في بداية السنة	0	929.3
النقدية والمكافآت النقدية في بداية السنة	474.8	1 404.1 (929.3)
النقدية والمكافآت النقدية في نهاية السنة	413.1	413.1
الاستثمارات غير المقيدة في نهاية السنة	0	1 031.6 (1 031.6)
النقدية والمكافآت النقدية في نهاية السنة	413.1	1 444.7 (1 031.6)
التحركات الرئيسية		
المقبوضات من الاستثمارات	(119.9)	10.7 (130.6)
تأثيرات تحركات أسعار الصرف على النقدية والمكافآت النقدية	(28.1)	(56.4) 28.3

(ج) مجال التوحيد

يشكل التمويل على شكل أموال تكميلية وأشكال تمويل غير أساسية أخرى جزءاً لا يتجزأ من عمليات الصندوق. ويُعدّ الصندوق حسابات موحدة تشمل المعاملات والأرصدة للكيانات التالية:

- البرنامج الخاص من أجل البلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصحر (البرنامج الخاص من أجل أفريقيا)؛
- الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق؛
- الأموال التكميلية الأخرى، بما في ذلك منح المساعدة التقنية، والتمويل المشترك، والموظفون الفنيون المزاملون، والأموال التكميلية البرامجية والمواضيعية؛ والبرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي؛ ومرفق البيئة العالمية؛ ومرفق تخفيف فقراء الريف الذي أُطلق في عام 2020 استجابة لجائحة كوفيد-19.
- الصندوق الاستئماني لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون التابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛

(1) المساهمات (حقوق المساهمين)**معلومات أساسية عن المساهمات**

تدفع مساهمات كل عضو في الصندوق، عندما يحين أجل سدادها، بعملة قابلة للتحويل الحر، باستثناء الأعضاء من الفئة الثالثة الذين كان من المسموح لهم أن يدفعوا مساهماتهم بعملة سواها كانت قابلة للتحويل الحر أو لم تكن كذلك، حتى نهاية فترة التجديد الثالث لمراد الصندوق. ويجب تقديم كل مساهمة من المساهمات نقداً، على أنه يجوز تقديم أي جزء منها لا يحتاج إليه الصندوق فوراً في عملياته في صورة سندات إذنية غير قابلة للتداول ولا للإلغاء ولا تدر أي فائدة، وتكون واجبة الدفع عند الطلب.

وتُسجَل المساهمة المقدمة إلى موارد التجديد في الصندوق بكامل قيمتها كحقوق مساهمين ومبلغ مستحق القبض عند إيداع العضو المعني وثيقة مساهمته، باستثناء وثائق المساهمات المؤهلة الخاضعة للتدابير الوطنية لتخصيص الأموال، والتي ستُخفض تناسيباً عند استيفاء تلك الشروط. وتسجل المبالغ المطلوبة من الدول الأعضاء بوصفها مساهمات، والمبالغ المستحقة القبض الأخرى، بما فيها السندات الإذنية، في الرصيد المكتتب به والذي لم يجر تحصيله بعد.

ويبدأ العمل بقروض الشركاء الميسرة في أعقاب اعتماد قرار التجديد الحادي عشر لمراد الصندوق. وتكون شروط الاقتراض تيسيرية بموجب قروض الشركاء الميسرة: تكون آجال الاستحقاق إما 25 أو 40 سنة مع فترة سماح مدتها 5 سنوات للقرض الذي تكون مدته 25 سنة و10 سنوات للقرض الذي تكون مدته 40 سنة. وتُخصص حقوق التصويت للدول الأعضاء التي تقدم قروض الشركاء الميسرة بمبلغ يتناسب مع عنصر المنحة في هذه القروض. وتتألف العائدات المستلمة على أنها من قروض الشركاء الميسرة من مكونين: مكون الاقتراض ومكون حقوق المساهمين. ومكون حقوق المساهمين هو عنصر المنح المشتق، والمحسوب على أساس شروط القرض ومعدل الخصم المتفق عليه في هيئة المشاورات الخاصة بتجديد الموارد. ويُسجل عنصر المنحة كحقوق مساهمين.

مخصصات خسائر انخفاض قيمة المساهمات

اعتمد الصندوق سياسة بشأن إنشاء مخصصات مقابل مساهمات الدول الأعضاء المتأخرة الدفع، مع احتفاظه بوضع الدائن المفضل، كما يلي:

وإذا كان هناك دليل على أن أصلاً محدد قد انخفضت قيمته، يُقيد مخصص محدد لانخفاض القيمة بوصفه انخفاضاً في قيمة حصص المساهمين. ويقاس انخفاض القيمة على أنه الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للتحويل. وتشمل المعايير المستخدمة لتقرير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على وجود خسائر نتيجة انخفاض القيمة ما يلي:

- التأخر في أداء المدفوعات التعاقدية المتعلقة بأصول القروض والفوائد؛
- مواجهة الجهة المقترضة لصعوبات تتعلق بالتدفقات النقدية؛
- الإخلال بالعقود أو الشروط؛
- البدء في إجراءات إعلان الإفلاس.

وفي حالة عدم وجود أدلة أخرى، يجري إنشاء مخصصات على النحو التالي:

- عندما يتأخر دفع قسط مقيد في وثيقة مساهمة أو دفع سحب من سند إذني عن موعد استحقاقه مدة 24 شهراً، يُحسب مخصص مكافئ لقيمة مجموع مدفوعات المساهمات المتأخرة أو مجموع قيمة السحوبات غير المدفوعة من السند الإذني القائم (السندات الإذنية القائمة).
- عندما يتأخر دفع قسط مقيد في وثيقة مساهمة أو دفع سحب من سند إذني عن موعد استحقاقه مدة 48 شهراً أو أكثر، يُحسب مخصص مكافئ لمجموع قيمة مساهمات الدولة

المعنية. وتُفيد الأرباح والخسائر في أسعار الصرف الناجمة عن تسوية مثل هذه المعاملات ومن عمليات تحويل الأصول والخصوم النقدية المحددة بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار صرف نهاية السنة في الأرباح أو الخسائر الصافية في الفترة التي تنشأ خلالها، باستثناء المساهمات الإذنية، التي تُقيد في حقوق المساهمين.

وتحوّل النتائج والأوضاع المالية للكيانات/الصناديق الموحدة التي تختلف عملتها الوظيفية عن عملة العرض إلى هذه العملة، ويجري الإبلاغ عنها تحت دخل شامل/خسائر شاملة أخرى على النحو التالي:

- تحول الأصول والخصوم بسعر صرف الإغلاق، وتحويل الإيرادات والنفقات بمتوسط سعر الصرف الشهري؛
- تُقيد كل فوارق الصرف الناتجة على أنها مكون منفصل للدخل الشامل الأخر.

(و) قياس الأصول والخصوم المالية**الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة**

لا يُصنف الأصل المالي بقيمة "التكلفة المستهلكة" إلا إذا استوفى المعيارين التاليين: (1) جرى الاحتفاظ بالأصل المالي في نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالأصول المالية من أجل جمع التدفقات النقدية التعاقدية، (2) تؤدي الشروط التعاقدية للأصل المالي إلى تدفقات نقدية في تواريخ محددة وتكون فقط مدفوعات رأس المال والفائدة على المبلغ الأصلي القائم. وبما أن هذين الشرطين يعتبران مستوفيين، يجري تصنيف المبالغ المستحقة القبض من القروض بالتكلفة المستهلكة.

الأصول المالية بالقيمة العادلة

إذا لم يستوفِ الأصل المالي المعايير، فلا يمكن تصنيف الأصل في فئة التكلفة المستهلكة ويجب تصنيفه بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة. ولا يستخدم الصندوق فئة القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر. وجميع الأصول المالية الأخرى غير المصنفة بالتكلفة المستهلكة تُصنف على أنها أصول بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة.

الخصوم المالية

تشتمل الخصوم المالية المحسوبة بالتكلفة المستهلكة على الأدوات المالية (بخلاف الخصوم المحتفظ بها للتداول أو تلك المصنفة بالقيمة العادلة) والتي تمثل الأشكال المختلفة من تمويل الأطراف الثالثة.

وتُفيد هذه الخصوم المالية في تاريخ التسوية في البداية بالقيمة العادلة، والتي عادة ما تكون المقابل المستلم مطروحاً منه تكاليف المعاملة المنسوبة مباشرة إلى الخصم المالي. وبعد ذلك، تُحسب هذه الأدوات بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

وعند استيفاء شروط المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 لمحاسبة التحوط، تُيد الخصوم المالية في تاريخ التداول بالتكلفة المستهلكة، بعد تعديلها لتحركات القيمة العادلة المنسوبة إلى المخاطر التي جرى التحوط بشأنها.

وتستحق الفوائد وتُفيد في الأرباح والخسائر تحت بند نفقات فوائد القروض.

الأدوات المشتقة ومحاسبة التحوط

تُستخدم الأدوات المشتقة لإدارة مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات وتُفيد في القوائم المالية في تاريخ التداول بقيمتها العادلة بوصفها "أصول أخرى أو خصوم أخرى". ويطبق الصندوق معالجة محاسبة التحوط وفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 على علاقات التحوط الفردية المحددة عند استيفاء الشروط المنصوص عليها في المعيار.

(ز) حقوق المساهمين

تضم هذه الحقوق العناصر الثلاثة التالية: (1) المساهمات (حقوق المساهمين)؛ (2) الاحتياطي العام؛ (3) الإيرادات المحتفظ بها.

الرصيد الاسمي). ويجري تسجيل القروض القائمة لاحقا بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

(4) مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

يشارك الصندوق في كل من المبادرة الأصلية والمبادرة المعززة لديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون اللتين اتخذتهما صندوق النقد الدولي/البنك الدولي باعتبار أن تلك المشاركة تشكل عنصرا من عناصر إطاره السياساتي الواسع لإدارة علاقات الشراكة التشغيلية مع البلدان التي تواجه خطر تحمل متأخرات مستحقة للصندوق في المستقبل بسبب أعباء خدمة ديونها. ويوفر الصندوق وفقا لهذه المبادرة إعفاءات لتخفيف أعباء الديون عن طريق إسقاط جزء من التزامات خدمة الديون للبلد المستوفي للشروط عند استحقاق تلك الالتزامات.

وأنشأ الصندوق في عام 1998 حساب أمانة لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون. ويتلقى الحساب المذكور موارد من داخل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومن مصادر أخرى، وهي موارد مخصصة تحديدا كتعويض لحساب (حسابات) تمويل القروض عن التخفيضات المقررة في مدفوعات تسديد القروض في ظل المبادرة. ومن المفترض أن يعيد حساب الأمانة تسديد المبالغ المعفاة من خدمة الديون على أساس دفع الاستحقاقات أولا بأول (أي تخفيف الديون عند حلول موعد استحقاق التزامات خدمة الديون) في حدود الموارد المتاحة في حساب الأمانة.

ويوافق المجلس التنفيذي على تخفيف الديون لكل بلد من البلدان بصافي القيمة الحالية. وتُدرج القيمة الاسمية التقديرية للمكونات الأساسية لتخفيف الديون في إطار المخصصات المتراكمة لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وكمبلغ يحمل على نفقات هذه المبادرة في قائمة الدخل الشامل. وتخضع الفرضيات التي تقوم عليها هذه التقديرات لمراجعة دورية. وقد استخدمت حصة كبيرة في حساب القيمة التقديرية لمخصصات مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.

وتغطي التكلفة ويخفض المخصص المتراكم لمبادرة الديون من خلال الدخل التي يجري تلقيه من الجهات المانحة الخارجية بمقدار تُوفّر مثل هذه الموارد. ويخفض المخصص المتراكم لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون عندما يُوفّر تخفيف للديون.

وفي نوفمبر/تشرين الثاني 2006، مُنح الصندوق إمكانية الوصول إلى الموارد الأساسية لحساب أمانة مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في البنك الدولي، بغية المساعدة في تمويل تخفيف الديون القائمة عند وصول البلدان إلى نقطة الإنجاز. ويجري استلام التعويض من الصندوق الاستئماني لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون التابع للبنك الدولي على أساس حساب صافي القيمة الحالية للتدفقات المستقبلية لتخفيف عبء الديون على النحو الذي يحدده البنك الدولي استنادا إلى بيانات الصندوق.

(5) المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض القيمة

وفقا للمعيار الدولي للإبلاغ المالي رقم 9، وضع الصندوق منهجية استثنائية لخسائر الائتمان المتوقعة من أجل حساب مخصص لانخفاض قيمة القروض. وتتضمن المنهجية سمات وضع الدائن المفضل. وتُطبق على الأصول المالية المسجلة بالتكلفة المستهلكة مثل القروض المستحقة القبض. وعلى الصندوق أي يقيد المخصص لاثنين عشر شهرا أو العمر الافتراضي لخسارة الائتمان المتوقعة، وفقا لما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ القيد الأولي.

وتعكس خسائر الائتمان المتوقعة نتيجة مرجحة بالاحتمالات والقيمة الزمنية للنقود وأفضل المعلومات الاستثنائية المتاحة من خلال إدراج العوامل الاقتصادية الكلية.

وتتكون خسائر الائتمان المتوقعة من نموذج يشمل ثلاث مراحل يستند إلى التغيرات في جودة الائتمان منذ القيد الأولي/إنشاء الأداة المالية. وتاريخ إنشاء الأداة هو التاريخ الذي جرى فيه استيفاء شروط الصرف. ويُبلغ عن انخفاض القيمة على أساس

العضو غير المدفوعة أو مجموع قيمة السند الإذني (السندات الإذنية) لهذه الدولة العضو المتصلة بفترة التمويل المعنية (أي فترة تجديد الموارد).

- تستخدم نهاية السنة المالية الآن في تحديد الفترات البالغة 24 شهرا و48 شهرا.

(2) الاحتياطي العام

لا يجوز استخدام الاحتياطي العام إلا لأغراض يَرخص بها مجلس المحافظين، وقد أنشئ هذا الاحتياطي تسليما بالحاجة إلى تغطية المخاطر المحتملة لتجاوز التزامات الصندوق لموارده نتيجة لتقلبات أسعار الصرف، وما يمكن أن يحدث من تأخير في مدفوعات خدمة الديون، أو في استرداد المبالغ المستحقة للصندوق من استثمار أصوله السائلة. كما يهدف الاحتياطي المذكور إلى تغطية مخاطر تجاوز الالتزامات نتيجة انخفاض قيمة الأصول نتيجة تقلبات القيمة السوقية للاستثمارات.

وكما تنص المادة 13 من اللائحة المالية للصندوق على ما يلي: " إجراء تحويلات سنوية من صافي الدخل إلى الاحتياطي العام، يحددها المجلس التنفيذي بعد الأخذ بعين الاعتبار الوضع المالي في الصندوق في سياق استعراض/اعتماد القوائم المالية المراجعة السنوية للصندوق".

(3) الإيرادات المحتفظ بها

تمثل الإيرادات المحتفظ بها العجز المتراكم للإيرادات مقابل النفقات الشاملة لآثار تحركات أسعار الصرف والتحوط.

(ح) القروض

(1) القروض المقدمة إلى الدول الأعضاء

تقدم القروض للدول النامية الأعضاء في الصندوق أو للمنظمات الحكومية الدولية التي يشترك فيها هؤلاء الأعضاء. ويجوز للصندوق أن يطلب، في الحالة الأخيرة، الحصول على ضمانات حكومية، أو غير ذلك من الضمانات. ويدخل القرض حيز النفاذ عندما يوقع كل من الصندوق والمقترض على اتفاقية التمويل، إلا إذا نصت هذه الاتفاقية على أنه خاضع للمصادقة عليه. وفي تلك الحالة تدخل اتفاقية التمويل حيز النفاذ في تاريخ استلام الصندوق لوثيقة المصادقة. وتجب الموافقة على جميع قروض الصندوق، وتُدفع المبالغ المسددة من القروض وفوائدها بالعملية المحددة في اتفاقية القرض. وتُصرف القروض الموافق عليها للجهات المقترضة وفقا للأحكام الواردة في اتفاقية القرض.

وترد شروط الإقراض في الصندوق على الموقع الشبكي للصندوق:

<https://www.ifad.org/ar/financial-products-and-terms>

(2) القروض المقدمة للجهات غير الدول الأعضاء

اعتمد مجلس المحافظين في دورته الحادية والعشرين المنعقدة في فبراير/شباط 1998 القرار 107/د-21 الذي وافق بموجبه على إنشاء صندوق مكرس لغرض محدد هو إقراض غزة والضفة الغربية. وأوقف العمل بالبند 1 (ب) من المادة (7) من اتفاقية إنشاء الصندوق لهذا الغرض. ويجري تحويل المساعدة المالية، بما في ذلك القروض، إلى صندوق غزة والضفة الغربية بناء على قرار من المجلس التنفيذي، ويعاد تسديدها، إذا كان ذلك منطبقا، مباشرة إلى الموارد العادية للصندوق.

وقد وافق المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والعشرين بعد المائة على الوثيقة EB 2020/129/R.11/Rev.1 التي تحدد إطار عمليات القطاع الخاص غير السيادية في الصندوق.

(3) قياس القروض

تُقيّد معاملات القروض في قائمة الوضع المالي وقت صرف الأموال للجهة المقترضة. وتُقيّد القروض مبدئيا بالقيمة العادلة، والتي تتوافق مع سعر المعاملة (المبلغ المصروف شاملا تكاليف المعاملة -

القيمة العادلة وفقا للتراتبية الواردة في المذكرة 3. وبالنسبة للأوراق المالية بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة، تُدرج الأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة على حد سواء في دخل الاستثمار حال نشوئها. كما تُدرج أرباح وخسائر أسعار الصرف المحققة وكذلك غير المحققة في حساب تحركات أسعار الصرف فور ظهورها. وتُفيد كل المشتريات والمبيعات الاستثمارية في تاريخ المتاجرة. كما تُفيد الاستثمارات المشتقة بداية بالقيمة العادلة في تاريخ إبرام عقد من عقود الاستثمارات المشتقة ثم يعاد قياسها لاحقا بقيمتها العادلة. ومعظم هذه الاستثمارات المشتقة تُستخدم كأدوات تحوط (مع أنها غير مؤهلة لمعاملتها كأدوات تحوط محاسبيا) لذا تُفيد التغييرات في القيمة العادلة لأي من هذه الأدوات المشتقة فوراً في قائمة الدخل الشامل. وتصنف حافظة الصندوق حالياً بالكامل على أنها مدرجة بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة.

(2) المخصصات المتركمة للأوراق المالية المحتفظ بها بالتكلفة المستهلكة

في حالة الحواظ التي تشمل أوراقاً مالية محتفظ بها بالتكلفة المستهلكة لمخصص لانخفاض القيمة يجري احتسابه على أساس منهجية خسائر الائتمان المتوقعة. فيطبق نموذج انخفاض القيمة على ثلاث مراحل بناء على التغييرات في الجودة الائتمانية للأداة المالية منذ نشأتها. ويكون تاريخ إنشاء الأداة المالية هو التاريخ الذي يشتري فيه الصندوق الأداة. وفي ضوء متطلبات سياسة الاستثمار التي اعتمدها الصندوق، جرى تصنيف حافظة الاستثمارات المحتفظ بها بالتكلفة المستهلكة في المرحلة 1 نظراً لأن الأدوات المالية فيها من درجة الاستثمار، وبالتالي ينطبق استثناء الأدوات منخفضة مخاطر الائتمان.

(ي) النقدية والمكافآت النقدية

تشمل النقدية والمكافآت النقدية كلا من النقدية الحاضرة والودائع في المصارف القابلة للسحب عند الطلب. كما تشمل الاستثمارات القابلة للتحويل على الفور في تاريخ قائمة الموازنة. واستثنيت الاستثمارات الصافية المستحقة الدفع والاستثمارات بالتكلفة المستهلكة من الاستثمارات القابلة للتحويل على الفور لأغراض التدفقات النقدية. ويجري استبعاد النقدية المقيدة من النقدية والمكافآت النقدية.

(ك) استثمارات الأسهم

يملك الصندوق، من خلال مساهمات الأموال التكميلية، استثمارات في حقوق المساهمين في القطاع الخاص. وتجري المحاسبة عن هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة. وتُفيد استثمارات الأسهم في اليوم الأول في تاريخ التسوية لقيمة الاكتتاب. وتُفيد الأرباح والخسائر المحققة في الربح والخسارة في الفترة المناسبة بناء على تاريخ التسوية والقيمة. ويمكن أن تؤدي التغييرات في القيمة العادلة إلى أرباح وخسائر غير محققة وتُحسب في الربح والخسارة. ويجري اشتقاق القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم من صافي قيمة الأصول، متضمنة تعديل السيولة على أساس كل حالة على حدة. ونظراً لأن هذه الاستثمارات لا تفي بمتطلبات المعيارين رقم 10 و 11 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي ومعيار المحاسبة الدولي 28، فإنها لا تعتبر خاضعة للرقابة أو مشروعا مشتركا أو كيانات مرتبطة، وبالتالي، لا يجري توحيدها كلياً أو تناسيباً، أو وضعها في الحسابات بموجب طريقة حقوق المساهمين. وتماشياً مع متطلبات المعيار 9 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي، ونظراً لأن استثمارات الأسهم لا تفي بمتطلبات المحاسبة بالتكلفة المستهلكة، تجري المحاسبة عنها بالقيمة العادلة.

(ل) المساهمات (من غير حقوق المساهمين)

يجري الاعتراف بالمساهمات للموارد من غير موارد التجديد كإيرادات في الفترة التي يجري فيها تكبد النفقات المعنية. وبالنسبة لأنشطة التمويل المشترك للمشروعات، فإن المساهمات

خسائر الائتمان المتوقعة لاثني عشر شهراً أو العمر الافتراضي، حسب تخصيص مرحلة الأداة المالية. ويحدد تخصيص المرحلة أيضاً ما إذا كان سيبلغ عن الدخل المحقق من الفائدة على الأداة المالية على إجمالي المبلغ، كما هو الحال للمرحلتين 1 و 2، أو صافي مخصص انخفاض القيمة كما هو الحال للمرحلة 3.

ويعتمد نموذج التحديد وفقاً للمراحل على تقييم نسبي لمخاطر الائتمان (على سبيل المثال، يمكن إدراج قرض له نفس الخصائص في المرحلة 1 أو المرحلة 2، حسب مخاطر الائتمان عند إنشاء القرض). ونتيجة لذلك، يمكن للجهة النظرية أن يكون لديها قروض مصنفة في مراحل مختلفة.

وتتضمن المرحلة 1 الأدوات المالية "جيدة الأداء" التي لم تشهد تدهوراً كبيراً في جودة الائتمان منذ القيد الأولي أو كانت مخاطرها الائتمانية منخفضة في تاريخ الإبلاغ. وبالنسبة لهذه الأدوات، تكون خسائر الائتمان المتوقعة نتيجة مرجحة لاحتمال التخلف عن السداد الممكن خلال الاثني عشر شهراً التالية بعد تاريخ الإبلاغ. وتُصنف الأصول المنخفضة المخاطر (درجة الاستثمار) على أنها في المرحلة 1.

وتتضمن المرحلة 2 الأدوات المالية "ضعيفة الأداء" التي شهدت زيادة كبيرة في مخاطرها الائتمانية منذ القيد الأولي لها. وبالنسبة لهذه الأصول، تنتج خسائر الائتمان المتوقعة خلال العمر الافتراضي عن جميع أحداث التخلف عن السداد المحتملة على مدى العمر الافتراضي، مرجحة باحتمال التخلف عن السداد. وتُحسب عائدات الفائدة على مجموع القيمة الدفترية.

وتتضمن المرحلة 3 الأدوات المالية "المتعثرة" عندما يكون هناك دليل موضوعي على انخفاض القيمة/التخلف عن السداد في تاريخ الإبلاغ (احتمال التخلف عن السداد بنسبة 100 في المائة). وبالنسبة لهذه الأدوات، يُقيد العمر الافتراضي لخسائر الائتمان المتوقعة. ووفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، تُحسب الفائدة على صافي القيمة الدفترية. ونظراً لأن الصندوق يغطي الفائدة المستحقة بالكامل، فإن الحساب يجري على أساس إجمالي.

وتعتمد التحركات بين المراحل على تطور مخاطر الائتمان للأداة المالية من القيد الأولي لها إلى تاريخ الإبلاغ عنها. وبالتالي، قد تؤدي التحركات، سواء التحسن أو التدهور، إلى قلب أرصدة مخصص انخفاض القيمة.

ووفقاً للقسام 5-5 من المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 المعنون "انخفاض القيمة"، اعتمد الصندوق بعض الافتراضات غير القاطعة المرتبطة بعدد أيام التأخر عن السداد. وتماشياً مع إجراءات خدمة الديون، يجري تصنيف الأدوات المالية المتأخرة بأكثر من 75 يوماً في المرحلة 2، بينما تُصنف الأدوات المالية المتأخرة بأكثر من 180 يوماً في المرحلة 3.

وتُخفض القيمة الدفترية للأداة المالية من خلال حساب المخصصات ويُقيد مبلغ الخسارة في قائمة الدخل.

وتُفيد الفائدة ورسوم الخدمة للأدوات المالية المصنفة في المرحلتين 1 و 2 على أساس الاستحقاق، في حين لا تُفيد الفائدة ورسوم الخدمة للأدوات المالية المصنفة في المرحلة 3 كدخل إلا عند استلامها بالفعل.

(ط) الاستثمارات

(1) التصنيف والقياس

يمكن أن تصنف استثمارات الصندوق بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة أو بالتكلفة المستهلكة. وتصنف الاستثمارات بالتكلفة المستهلكة عندما تنتمي إلى حافظة تدار من جانب الصندوق استناداً إلى نموذج عمل يتمثل في الاحتفاظ بها حتى أجل استحقاقها، وذلك بتحصيل فقط ما يحدد تاريخ استحقاقها من مدفوعات عن الفائدة والمبلغ الأصلي بما يتفق مع الخصائص التعاقدية. وإذا لم تستوف الشروط المذكورة أعلاه، يدرج الصندوق الاستثمارات بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة. وتحدد

المستهلكة، بعد تعديلها لتحركات القيمة العادلة المنسوبة إلى المخاطر التي جرى التحوط بشأنها.

(س) محاسبة التحوط - التحوط بالقيمة العادلة

يطبق الصندوق معالجة المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 لمحاسبة التحوط لكل علاقة تحوط فردية محددة، عندما تستوفي الشروط المنصوص عليها في المعيار. ويوثق الصندوق العلاقة بين أداة التحوط (المشتقة) والأدوات التي يجري التحوط بشأنها (السندات) عند القيد الأولي للمعاملة وعلى أساس مستمر. وعلى وجه الخصوص، يُقدّر الصندوق العلاقات المحددة بين أداتين أو أكثر من الأدوات المالية التي يرتبط فيها التغيير في قيمة أداة واحدة (أداة التحوط) ارتباطاً سالباً قوياً بالتغير في قيمة الأداة الأخرى (الأداة التي جرى التحوط بشأنها).

ويخفف الصندوق مخاطر أسعار الفائدة باستخدام مبادلات أسعار الفائدة لتحويل هيكل أسعار الفائدة للخصوم من معدل ثابت إلى معدل متغير بما يتماشى مع سعر الفائدة المطبق على أصول القروض بالشروط العادية.

ويخفف الصندوق مخاطر العملات عن طريق استخدام مبادلات ما بين العملات لتحويل سمات مخاطر العملات للخصوم من عملة الإصدار إلى عملة التقييم المرتبطة بأصول القروض المقدمة بشروط عادية. واستناداً إلى التقدير الحالي للمعاملات الفردية، لا يفصل الصندوق أساس العملة الأجنبية عن الأدوات المالية.

ويُفيد هذه المشتقات في تاريخ التداول على أنها "أصول مالية أخرى" أو "خصوم مالية أخرى".

وتُدرج التغييرات في القيمة العادلة للمشتقات في قائمة الدخل إلى جانب التغييرات المقابلة في القيمة العادلة للتحوط للخصم المنسوب إلى مخاطر التحوط المحددة.

وفي حالة انتهاء صلاحية مشتقات التحوط أو بيعها أو إنهاؤها أو تنفيذها، أو إذا لم يعد التحوط في معايير محاسبة التحوط بالقيمة العادلة بموجب المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، يجري إيقاف محاسبة التحوط في المستقبل. ويُستهلك أي تعديل حتى نقطة توقف الأداة التي جرى التحوط بشأنها والتي استخدمت لها طريقة سعر الفائدة الفعلي للربح أو الخسارة المستهلك كجزء من سعر الفائدة الفعلي المعاد حسابه للأداة على مدى عمرها المتبقي. وإذا خُذت الأداة الخاضعة للتحوط، يُفيد القيمة العادلة غير المستهلكة على الفور في الربح أو الخسارة.

(ع) خطط الموظفين

التزامات المعاشات التقاعدية

يشارك الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في عضوية الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة لتوفير الاستحقاقات المتعلقة بحالات التقاعد، والوفاء، والإعاقاة وما يتصل بها إلى الموظفين المعنيين. ويشكل الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية خطة لتمويل استحقاقات محددة. ويتمثل الالتزام المالي للصندوق إزاء صندوق المعاشات التقاعدية في مساهمته الإلزامية بنسبة تحددها الجمعية العامة للأمم المتحدة بالإضافة إلى أي نصيب في مدفوعات العجز الاكتواري بموجب المادة 26 من أنظمة صندوق المعاشات. ولا تستحق مدفوعات العجز هذه إلا بعد أن تطبق الجمعية العامة للأمم المتحدة أحكام المادة 26 بعد أن تقرر أن هناك حاجة إلى مدفوعات للعجز استناداً إلى تقدير مدى الكفاية الاكتوارية لصندوق المعاشات في تاريخ التقييم. وحتى تاريخ إعداد هذا التقرير لم تكن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد لجأت إلى تطبيق هذه الأحكام.

والأسلوب الاكتواري المتبع في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية هو أسلوب إجمالي المجموعة المفتوحة. وتُحمل تكلفة توفير المعاشات التقاعدية على قائمة الدخل الشامل بحيث توزع التكلفة المنتظمة على امتداد سنوات خدمة الموظفين وفقاً للمشورة التي يقدمها الخبراء الاكتواريون الذين يجرّون تقييماً كاملاً لخطة

المستلمة تسجّل كإيرادات في الفترة التي تصبح فيها المنحة ذات الصلة قابلة للصرف. أما المساهمات المتصلة بالمنح البرمجية، والموظفين الفنيين الزماليين، والبرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي، والأموال التكميلية الأخرى فتسجل في قائمة الموازنة على أنها إيرادات مؤجلة وتسجل كإيراد بمقدار النفقات المرتبطة بالمشروعات في قائمة الدخل الشامل. وحين توفر بنود مخصصة في الاتفاقيات مع الجهات المانحة، فإن المساهمات المستلمة (بما فيها نفقات الإدارة) وما تحققه من فوائد، والتي لم يجر بعد تكبد نفقات مباشرة بشأنها، تُوجّل إلى فترات مقبلة لمناظرتها مع التكاليف المعنية. ويتماشى ذلك مع مبدأ المحاسبي المعتمد بشأن الأموال التكميلية المجمعة للصندوق ويتيح عرض الطابع الأساسي لهذه الأرصدة بشكل أوضح. ويتضمن الذيل هاء قائمة بهذه المساهمات.

وقد قدمت جهات مانحة منفردة موارد بشرية (على شكل موظفين فنيين زمالين) لمساعدة الصندوق في أنشطته. وتسجل المساهمات المستلمة من الجهات المانحة بوصفها إيرادات وتدرج النفقات ذات الصلة في تكاليف الموظفين.

(م) المنح

(1) المنح

إن اتفاقية إنشاء الصندوق تخوله حق تقديم المنح للدول الأعضاء أو للمنظمات الحكومية الدولية التي تشترك فيها تلك الدول الأعضاء، وذلك بالشروط التي يراها الصندوق ملائمة.

ويجري الاعتراف بالمنح كنفقات في تاريخ صرف المبلغ الموافق عليه وكخصوم بالنسبة للمبالغ غير المصروفة. ووفقاً للشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية (أبريل/نيسان 2009)، تصبح المنح قابلة للصرف عندما يكون للمتلقى الحق في تحمل نفقات مؤهلة.

ويُفيد إلغاءات الأرصدة غير المصروفة كتعويض للنفقات في الفترة التي تُكبد فيها.

(2) منح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجية

تحصل البلدان المؤهلة للإقراض بشروط تيسيرية للغاية، بموجب إطار القدرة على تحمل الديون، على مساعدة مالية في شكل منح بدلاً من القروض. ويخضع التمويل من خلال إطار القدرة على تحمل الديون للشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية الخاصة بالصندوق. وينفذ التمويل من خلال إطار القدرة على تحمل الديون على مدى زمني ممتد ويُفيد كنفقات في قائمة الدخل الشامل في الفترة التي تستوفي فيها شروط صرف الأموال للمتلقى.

(ن) الاقتراض

تحتسب الخصوم المالية بالتكلفة المستهلكة. وقد وقع الصندوق عدة اتفاقيات اقتراض مع مؤسسات سيادية بأسعار فائدة متفاوتة. ويمكن أن يتراوح أجل الاستحقاق ما بين 20 إلى 40 عاماً. وقد لا يتمكن الصندوق من تسديد القروض القائمة بدون تكبد بعض الجزاءات. وتكون معدلات الفائدة متغيرة (وترتبط بسعر الفائدة السائد بين المصارف الأوروبية لليورو، بالإضافة إلى فرق سعر الفائدة). وتتبع أنشطة الاقتراض إطار الاقتراض المتكامل المنقح كما وافق عليه المجلس التنفيذي في عام 2023 (EB 2023/138/R.8). وتستخدم الأموال المقترضة وفقاً لإجراءات الصندوق وسياساته (باستثناء في حالة البلدان المشمولة بإطار القدرة على تحمل الديون).

وتشتمل عمليات الاقتراض في الصندوق على قروض من الدول الأعضاء في شكل قروض الشركاء الميسرة. وتُسجل عمليات الاقتراض هذه ويجري الإبلاغ عنها بالتكلفة المستهلكة.

ويصدر الصندوق سندات من خلال إصدارات خاصة. وبالنظر إلى أن هذه المعاملات، جنباً إلى جنب مع الأدوات المشتقة ذات الصلة، تستوفي شروط المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 لمحاسبة التحوط، تُفيد هذه الخصوم المالية في تاريخ التداول بالتكلفة

الأصول المشمولة بحق الاستخدام

يُفيد الصندوق الأصول المشمولة بحق الاستخدام في تاريخ بداية عقد التأجير (أي تاريخ توفر الأصل الأساسي للاستخدام). ويجري حساب قيمة الأصول المشمولة بحق الاستخدام بسعر التكلفة مخصوماً منها أي استهلاك متراكم وخسائر بسبب انخفاض القيمة، ويجري تعديلها وفقاً لأية إعادة حساب لقيمة خصوم التأجير. وتشتمل تكلفة أصول حق الاستخدام على مبلغ خصوم التأجير الذي جرى قيده والتكاليف المباشرة الأولية المتكبدة ومدفوعات التأجير المسددة في تاريخ البداية أو قبله ناقصاً أية حوافز مستلمة بشأن التأجير. ويُحسب استهلاك أصول حق الاستخدام على أساس القسط الثابت على مدى فترة التأجير. ومن أجل تحديد مدة التأجير، ينظر الصندوق إلى الفترة التي يكون فيها العقد غير قابل للإلغاء وفقاً لما هو منصوص عليه في العقد، والتي يحق للمستأجر فيها استخدام الأصل الأساسي مع الأخذ في الاعتبار أيضاً خيارات التجديد المحتملة إذا كان المستأجر متأكداً بشكل معقول أنه سيجدد العقد. وعلى وجه الخصوص، بالإشارة إلى العقود التي تسمح للمستأجر بتجديد عقد التأجير ضمناً بعد عدد من السنوات الأولى، تُحدد مدة التأجير مع مراعاة عوامل مثل طول الفترة الأولى، ووجود خطط للتخلص من الأصول المؤجرة وأي ظروف أخرى تشير إلى يقين معقول بالتجديد. وتجدر الإشارة إلى أن الصندوق قرر، على النحو الذي يسمح به المعيار، عدم قيد أي من الأصول المشمولة بحق الاستخدام أو التزامات التأجير لعقود التأجير التالية:

- عقود التأجير القصيرة الأجل، التي تقل مدتها عن 12 شهراً؛
- عقود تأجير أصول منخفضة القيمة. ولهذا الغرض يعتبر الأصل "منخفض القيمة" عندما تكون قيمته العادلة وهو جديد مساوية أو أقل من 5 000 دولار أمريكي.

خصوم التأجير

في تاريخ بدء التأجير، يجري قياس خصوم التأجير بالقيمة الحالية لمدفوعات التأجير المتبقية، مخصومة بمتوسط تكلفة التمويل للخصوم المالية للصندوق.

المذكرة 3

التقديرات والأحكام المحاسبية الحرجة

(أ) التقديرات والافتراضات المحاسبية الحرجة

تُقيّم التقديرات والأحكام بصورة متواصلة، وهي تستند إلى الخبرة التاريخية وإلى عوامل أخرى، بما في ذلك توقعات الأحداث المقبلة التي يُعتقد أنها معقولة في ظل الظروف القائمة. ومن المحتمل بقدر معقول أن تكون النتائج خلال السنة المالية التالية مختلفة عن الافتراضات التي وضعت بناءً على المعرفة القائمة. وتُعرض فيما يلي التقديرات والافتراضات التي تنطوي على مخاطر كبيرة بشأن إحداث تعديل مهم على المبالغ المسجلة للأصول والخصوم ضمن السنة المالية التالية:

تُصنّف الأصول والخصوم المالية المسجلة بالقيمة العادلة في قائمة الموازنة كما يلي:

المستوى 1: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمها إلى الأسعار المعلنة غير المعدلة للأصول أو الخصوم المماثلة في الأسواق النشطة.

المستوى 2: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمها إلى الأسعار المعلنة للأصول أو الخصوم المماثلة، أو إلى نماذج التسعير التي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها بشكل واضح بصورة مباشرة أو غير مباشرة بالنسبة لمعظم كامل فترة الأصول أو الخصوم.

المستوى 3: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمها إلى الأسعار أو تقنيات التقييم التي تتطلب مدخلات لا يمكن ملاحظتها ومهمة لقياس القيمة العادلة الإجمالية.

الفترة مرة كل عامين. وتُعرض الخطة المنظمات المشاركة إلى مخاطر اكتوارية تتعلق بالموظفين الحاليين والسابقين للمنظمات الأخرى، مما يؤدي إلى عدم توفر أساس متسق وموثوق لتوزيع الالتزامات، وتخطيط أصول وتكاليف المؤسسات المنفردة المشاركة في الخطة. والصندوق، شأنه شأن المنظمات المشاركة الأخرى، ليس في وضع يمكنه من تحديد نصيبه من الوضع المالي الأساسي وأداء الخطة بقدر كافٍ من الموثوقية للأغراض المحاسبية.

خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

يشارك الصندوق في خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة التي توفر الاستحقاقات الطبية للموظفين الذين يتلقون معاشاً تقاعدياً من الأمم المتحدة، والموظفين السابقين المؤهلين، وذلك على أساس اقتسام التكاليف. وتعمل خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة على أساس دفع النفقات عند تكبدها، وتغطي تكاليفها السنوية من الميزانيات السنوية ومساهمات الموظفين. ويُجرى تقييم مستقل كل سنة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 19R.

وقد أنشأ الصندوق حساب أمانة يحوّل إليه الأموال اللازمة لتغطية التزاماته الاكتوارية. وتُفيد تكاليف الخدمة كنفقات تشغيلية. ويُفيد صافي الرصيد بين تكاليف الفائدة والعائد المتوقع من أصول الخطة في صافي الأرباح أو الخسائر، بينما تُفيد الأرباح أو الخسائر الاكتوارية في مصادر الدخل الشامل الأخرى.

(ف) المخصصات الخاصة بمستحقات الخدمة الطويلة

تُفيد مستحقات الموظفين من الإجازة السنوية ومستحقات الخدمة الطويلة عندما تصبح مستحقة للموظفين. ويُرصد مخصص لتسديد الخصوم المقدرة لمستحقات الإجازة السنوية ومستحقات نهاية الخدمة الطويلة نتيجة للخدمات التي قدمها الموظفون حتى تاريخ قائمة الموازنة.

(ص) الضرائب

يتمتع الصندوق، بوصفه وكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة، بإعفاء ضريبي بموجب اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة وحصاناتها لعام 1947، واتفاقية إنشاء الصندوق؛ وإعفاء ضريبي مباشر وغير مباشر بموجب الاتفاقية المبرمة بين الجمهورية الإيطالية والصندوق بشأن مقر الصندوق المؤقت.

(ق) قيد الإيرادات

يُفيد دخل رسوم الخدمة والدخل من مصادر أخرى على أنه إيرادات في الفترة التي يجري فيها تكبد النفقات المعنية (السلع المسلمة أو الخدمات المقدمة).

(ر) الأصول الملموسة وغير الملموسة

الأصول الثابتة

تُرسمَل المشتريات الرئيسية للممتلكات والأثاث والمعدات. ويحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على العمر الاقتصادي المقدر لكل أصل من الأصول المشتراة الواردة أدناه:

تركيبات وتجهيزات المعدات الدائمة	10 سنوات
الأثاث	5 سنوات
المعدات المكتبية	4 سنوات
المركبات	5 سنوات

الأصول غير الملموسة

تُرسمَل تكاليف تطوير البرمجيات كأصول غير ملموسة إذا كان سينجم عنها منافع اقتصادية للمنظمة في المستقبل. ويحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على العمر الافتراضي المقدر للبرمجيات (من أربع إلى عشر سنوات). وتُرسمَل التحسينات الإيجابية كأصول. ويحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على مدار عمرها الافتراضي المقدر (التي لا تتعدى مدة استئجار مقر الصندوق).

يجري إدراج عدد من التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة في النموذج.

احتمال التخلف عن السداد

يستخدم الصندوق معدلات احتمال التخلف عن السداد الاستثنائية في نقطة زمنية لحساب خسائر الائتمان المتوقعة. ويجري اشتقاق معدلات احتمال التخلف عن السداد الاستثنائية في نقطة زمنية من احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة بعد تعديلها لمراعاة الأوضاع الاقتصادية الكلية المتوقعة.

وتُعتبر معدلات احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة عن احتمال التخلف عن السداد استناداً إلى معدلات اتجاه مخاطر الائتمان الطويلة الأجل. وتستند معدلات احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة إلى احتمالات التخلف عن السداد المرتبطة بالتصنيفات الخارجية وتجري معايرتها لتعكس تجربة الصندوق بشأن التخلف عن السداد ووضع الدائن المفضل. ويجري استعراض احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة سنوياً على أساس خبرة الصندوق المرتبطة بالخسائر.

وقد جرى تحديد المعدلات المترابطة لاحتمال التخلف عن السداد عبر الدورة المستخدمة في عام 2023 حسب درجة التصنيف الداخلية وفقاً للمنهجية المفصلة أدناه:

يكون لكل أداة في حافظة الصندوق درجة داخلية لاحتمال التخلف عن السداد مرتبطة بها. ولحساب خسائر الائتمان المتوقعة لكل من أدوات المرحلة 1 والمرحلة 2، يُستمد احتمال التخلف عن السداد المستخدم من احتمال التخلف عن السداد المحدد في التصنيفات الرسمية الملحوظة والمعايرة وفقاً لتجربة الصندوق بناءً على البيانات التاريخية الخاصة بالصندوق والمتعلقة بالتخلف عن السداد.

وبالنسبة للتعرض للمخاطر غير المصنفة، وُضعت منهجية بدءاً من الحافظة المصنفة وحساب المؤشرات البديلة استناداً إلى مؤشرات مثل مستوى الدخل والمنطقة ومستوى المديونية الحرجة. وبالنسبة للأدوات المالية التي تكون في المرحلة 3، جرى تحديد أن احتمال التخلف عن السداد قدره 100 في المائة.

الخسارة في حالة التخلف عن السداد هي حجم الخسارة المحتملة في حالة التخلف عن السداد فعلاً. ويجري تعيين خسارة في حالة التخلف عن السداد للأدوات الفردية، وهي تشير إلى المبلغ الذي يُتوقع أن يخسره الصندوق على كل أداة إذا تخلفت الجهة المقترضة عن السداد. وبالنسبة للأدوات المالية في المرحلتين 1 و2، جرى تحديد الخسارة في حالة التخلف عن السداد فيما يتعلق بالقطاع السيادي ومعايرتها للاستفادة من تجربة الصندوق في الاسترداد ووضع الدائن المفضل. وبالنسبة للأدوات المالية في المرحلة 3، تُحدد الخسارة في حالة التخلف عن السداد وفقاً للبيانات التاريخية للصندوق فضلاً عن تجارب المؤسسات الإنمائية المتعددة الأطراف الأخرى، والمحددة حالياً بنسبة 30 في المائة.

التعرض للمخاطر عند التخلف عن السداد يمثل التعرض للمخاطر المتوقع عند التخلف عن السداد. ويجري قياسه من التدفقات النقدية التعاقدية المخصومة. وعامل الخصم هو سعر الفائدة الفعلي التعاقدية للأداة المالية نظراً لأن شروط الإقراض في الصندوق لا تتوخى حالياً أي رسوم إضافية (أي رسوم الالتزام). ونظراً لأن نموذج التعرض للمخاطر عند التخلف عن السداد وُضع على أساس مستوى الأدوات الفردية، تُراعى جميع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، بما في ذلك المبالغ المصروفة، وحالات الإلغاء، والمدفوعات المسبقة والفائدة. ويجمع التعرض للمخاطر عند التخلف عن السداد التدفقات النقدية الفعلية والتعاقدية للقروض القائمة، ويضع نماذج للمبالغ المصروفة وعمليات إعادة السداد المستقبلية بناءً على تجربة الصندوق الذاتية للالتزامات غير المسحوبة.

سيناريوهات الاقتصاد الكلي. إن منهجية انخفاض القيمة في المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 استثنائية. ونقطة الانطلاق هي

تقييم خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

كما هو موضح في المذكرة 2(ع)، يشارك الصندوق في خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة للموظفين الذين يتلقون معاشاً تقاعدياً من الأمم المتحدة، والموظفين السابقين المؤهلين، وذلك على أساس اقتسام التكاليف. ويجري تقييم مستقل للالتزام على أساس سنوي. ويرد وصف للمنهجية والاقتراضات الرئيسية المستخدمة في المذكرة 23(د). وأدرج تحليل حساسية للاقتراضات الرئيسية في المذكرة 23(ه).

(ب) الأحكام الحرجة في تطبيق السياسات المحاسبية

محاسبة التحوط

بالنسبة للأدوات المخصصة لمحاسبة التحوط لمشتقات أدوات التحوط وخصوم التحوط للأدوات المقترضة، بحسب الصندوق القيمة العادلة باستخدام نموذج التدفقات النقدية المخصومة بناءً على أسعار الفائدة الأساسية السائدة في السوق.

مخصص خسائر انخفاض القيمة: منهجية انخفاض القيمة

الحوكمة

بحسب الصندوق انخفاض القيمة ويبلغ عنه بناءً على طريقة خسائر الائتمان المتوقعة الفردية. ويستند إطار خسائر الائتمان المتوقعة إلى متطلبات قسم الأدوات المالية من المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 وتصادق عليه شعبة المراقب المالي ومكتب إدارة المخاطر المؤسسية في الصندوق. وقد وافق نائب الرئيس المساعد وكبير الموظفين الماليين وكبير المراقبين الماليين، دائرة العمليات المالية على مخصصات انخفاض القيمة ومنهجية خسائر الائتمان المتوقعة.

النموذج المكون من ثلاث مراحل

يُقدّم الصندوق مخصصاً لخسائر الائتمان المتوقعة على الأدوات المالية التي تحسب قيمتها بالتكلفة المستهلكة - والالتزامات القروض. وتشمل منهجية خسائر الائتمان المتوقعة نمودجا يتضمن ثلاث مراحل تستند إلى التغيرات في الجودة الائتمانية منذ القيد الأولي كما هو موضح في المذكرة 2(5) أعلاه. ويُبلغ عن انخفاض القيمة على أساس خسائر الائتمان المتوقعة على اثني عشر شهراً أو العمر الافتراضي، حسب تخصيص المرحلة للأداة المالية. ويحدد تخصيص المرحلة أيضاً ما إذا كان سيجري الإبلاغ عن دخل الفائدة للأداة المالية على أساس القيمة الدفترية الكلية أو صافي مخصص انخفاض القيمة.

ومن أجل تحديد ما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ إنشاء الأداة المالية - وبالتالي الانتقال إلى أو من المرحلة 2 - يُستخدم مزيج من مقاييس المخاطر الكمية والنوعية. وقد وضع الصندوق منهجية تصنيف داخلية عن طريق الاستفادة من التصنيفات العامة المتاحة في السوق وعن طريق حساب مؤشرات بديلة مستمدة من الأوضاع الاقتصادية الكلية (مستوى الدخل ومستوى المديونية الحرجة) والمنطقة الجغرافية.

ويجري رصد انتقال القرض على مقياس تصنيف الائتمان الداخلي للصندوق من تاريخ إنشاء الأداة وحتى تاريخ الإبلاغ. وبعد حدوث تدهور كبير في الجدارة الائتمانية للجهة النظيرة، يُصنف القرض في المرحلة 2.

وبناءً على التقييمات النوعية، يمكن وضع القروض على قائمة ترقب ونقلها بين المراحل.

المدخلات

تُحسب خسائر الائتمان المتوقعة على مستوى الأدوات المالية الفردية. وتُحدد الخسائر المتوقعة وفقاً لعملية فردية بناءً على معايير معينة للمخاطر ممثلة باحتمال التعثر، والخسارة في حالة التعثر، والقيمة المعرضة للخسائر وعامل الخصم. والنموذج استثنائي: يجري دمج الأوضاع الاقتصادية الكلية الحالية والمستقبلية في النموذج من خلال سيناريوهات مالية كلية. كما

وفيما يلي تكوين الحافظة حسب الكيانات:
الجدول 2
في 31 ديسمبر/كانون الأول

بالآلاف الدولارات الأمريكية		الكيان
2022	2023	
1 444 857	1 605 425	الصندوق
84 212	89 983	حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
2 320	780	الصندوق الاستئماني لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
258 713	328 174	الأموال التكميلية
42 238	38 538	حساب الأمانة الإيساتي
13 794	10 371	مبادرة تخفيف ديون هليتي
111 399	122 216	برنامج القدرة على الصمود الريفي
23 510	49 796	الصندوق الاستئماني للقطاع الخاص
4 899	6 930	مبادرة التحول الزراعي الأفريقي
1 985 942	2 252 213	مجموع النقدية والاستثمارات

(أ) النقدية والاستثمارات الخاضعة للقيود

وفقاً لاتفاقية إنشاء الصندوق، فإن المبالغ التي دفعتها الدول الأعضاء من الفئة الثالثة، كل بعملة، على ذمة المساهمات الأولية أو الإضافية، تخضع لقيود عند استخدامها.

(ب) تكوين حافظة الاستثمارات حسب الأدوات المالية (موحدة)

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، بلغت قيمة النقدية والاستثمارات، بما في ذلك المبالغ المستحقة الدفع للاستثمارات المشتراة، والمبالغ المستحقة القبض 2 252 مليون دولار أمريكي (1 986 مليون دولار أمريكي في 2022)، وهي تتألف من الأدوات التالية:

الجدول 3

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
642 247	751 260	النقدية
1 214 040	1 283 259	الأدوات ذات الدخل الثابت
137	5 118	(الخسائر)/المكاسب غير المحققة على العقود الأجلية
77 057	185 373	الودائع لأجل والالتزامات الأخرى للمصارف
519	280	(الخسائر)/المكاسب غير المحققة على العقود المستقبلية
51 691	26 706	(الخسائر)/المكاسب غير المحققة على المبادلات
1 985 691	2 251 996	إجمالي النقدية والاستثمارات
		المبالغ المستحقة القبض عن الاستثمارات المبيعة
3 461	408	والضرائب المستحقة القبض
(3 399)	(588)	المبالغ المستحقة الدفع عن الاستثمارات المشتراة
1 985 753	2 251 816	إجمالي حافظة الاستثمارات

رؤية الصندوق للأوضاع الاقتصادية الكلية الحالية والمستقبلية والبيئة الائتمانية. وينظر الصندوق في مجموعة من النتائج بطريقة مرجحة بالاحتمالات. والغرض من ذلك هو رصد السلوك غير الخطي المحتمل في اعتماد خسائر الائتمان المتوقعة على الأوضاع الاقتصادية. وتتألف عمليات محاكاة الاقتصاد الكلي الاستشرافية من سيناريوهات حيادية وإيجابية ومتشائمة. ويجري تعيين احتمال حدوث لكل سيناريو بناء على تقديرات الخبراء وأفضل الممارسات. وتشير الاحتمالات المعينة للسيناريوهات المتشائمة والمتفائلة إما إلى توازن أو التواء في أي من الاتجاهين لرصد التوزيع المتصوّر للمخاطر بطريقة استشرافية.

واستناداً إلى رأي الخبراء، قد تعتمد الإدارة تعديلات مؤقتة (طبقات) على مخصص انخفاض قيمة خسائر الائتمان المتوقعة القائم على النموذج من أجل التعبير عن العوامل الإضافية غير المدججة صراحة في نمذجة خسائر الائتمان المتوقعة أو تصنيفات مخاطر الائتمان وبالتالي التخصيص المرحلي (مثل السيناريوهات أو الأحداث الهامة الخاصة بتجربة الصندوق).

واستناداً إلى رأي الخبراء، قد تخصص إدارة الصندوق مرحلة مختلفة لقروض محددة تتطلب تجاوزاً يدوياً فيما يتعلق بتصنيفاتها عند المنشأ، بسبب تصنيفات مخاطر الائتمان المختلفة المعينة للطرف المقابل على أساس فصلي.

المذكرة 4

أرصدة النقدية والاستثمارات

تحليل الأرصدة (موحدة)

الجدول 1

في 31 ديسمبر/كانون الأول

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
642 247	751 260	النقدية غير المقيدة
81	79	النقدية الخاضعة للقيود
642 328	751 339	المجموع الفرعي للنقدية
1 343 444	1 500 737	الاستثمارات غير المقيدة بالقيمة العادلة
170	137	الاستثمارات الخاضعة للقيود
1 343 614	1 500 874	المجموع الفرعي للاستثمارات
1 985 942	2 252 213	مجموع النقدية والاستثمارات

4- المدة، التي تقيس حساسية أسعار السوق للاستثمارات ذات الدخل الثابت لتغير في أسعار الفائدة.

ويبين الجدول 8 أدناه المؤشرات المعيارية المستخدمة للحوافظ المعنية.

(و) مخاطر السوق

ترد الأوزان والمبالغ الفعلية لكل فئة من فئات الأصول داخل الحافظة الإجمالية، إلى جانب أوزان توزيع الأصول في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022، في الجدولين 6 و7. وتتعلق عمليات الكشف عن صافي قيمة الأصول بحسابات الصندوق وحده.

الجدول 6

التخصيص الفعلي		2023	
بملايين الدولارات الأمريكية			
فئة الأصول	%		
النقدية	29.2	469.3	
المبادلات	1.6	25.5	
الودائع لأجل	2.8	44.3	
العقود المستقبلية	0	0	
السندات العالمية الصادرة عن حكومات أو وكالات حكومية	56.5	907.5	
سندات الشركات	9.9	158.8	
المجموع	100.0	1 605.4	
المبالغ المستحقة القبض (الدفع)	0.0	(0.0)	
المجموع	100.0	1 605.4	

الجدول 7

التخصيص الفعلي		2022	
بملايين الدولارات الأمريكية			
فئة الأصول	%		
النقدية	28.8	413.2	
المبادلات	3.4	49.6	
الودائع لأجل	0.2	2.8	
السندات العالمية الصادرة عن حكومات أو وكالات حكومية	51.5	744.0	
سندات الشركات	16.3	235.3	
المجموع	100.0	1 444.9	
المبالغ المستحقة القبض ذات الدخل الثابت	0.0	0.7	
المجموع	100.0	1 445.6	

الجدول 8

المؤشرات المعيارية بحسب الحافظة

المؤشر المعياري	الحافظة
تعامل نفس معاملة العائد على الحافظة	النقدية التشغيلية
مؤشر المصرف الأمريكي للتبادل الدولي ميريل لينش بأجل استحقاق يصل إلى سنة واحدة (AAA)	شريحة الاستثمار (دولار أمريكي)
صفر	حافظة الريمينيبي الصيني
معدل عائد مدفوعات سداد الخصوم	شريحة الاستثمار (يورو)
مؤشر المصرف الأمريكي للتبادل الدولي ميريل لينش بأجل استحقاق يصل إلى سنة واحدة (AAA)	حافظة البرنامج الاستثماري لإدارة الاحتياطي التابعة للبنك الدولي
لا يوجد معيار	الحافظة التحوطية

(ج) تكوين حافظة الاستثمارات بحسب العملات (موحدة)

كان تكوين النقدية والاستثمارات بحسب العملات في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 4

بآلاف الدولارات الأمريكية			
العملة	2022	2023	
الريمينيبي الصيني	163	13 310	
اليورو	788 371	698 368	
الين الياباني*	36	8 111	
الجنيه الإسترليني*	1 490	13 688	
الدولار الأمريكي	1 195 693	1 518 334	
الفرنك السويسري		5	
مجموع حافظة النقدية والاستثمارات	1 985 753	2 251 816	

* هذا الرصيد يتضمن المراكز المفتوحة للعقود الأجلة بالنقد الأجنبي وتقبلها المراكز المفتوحة بالدولار الأمريكي بمبلغ مكافئ.

(د) تكوين حافظة الاستثمارات بحسب آجال الاستحقاق (موحدة)

كان تكوين النقدية والاستثمارات بحسب آجال الاستحقاق في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 5

بآلاف الدولارات الأمريكية			
	2022	2023	
مستحقة خلال عام أو أقل	1 074 451	1 332 965	
مستحقة من عام واحد إلى خمسة أعوام	858 827	861 991	
مستحقة من خمسة إلى عشرة أعوام	51 515	55 989	
مستحقة بعد عشرة أعوام	960	871	
مجموع حافظة النقدية والاستثمارات	1 985 753	2 251 816	

ويلج متوسط آجال استحقاق استثمارات الدخل الثابت ضمن حافظة الاستثمارات الموحدة 15 شهرا في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 (16 شهرا في عام 2022).

(هـ) إدارة المخاطر المالية

تتعرض أنشطة الصندوق الاستثمارية لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية التي تشمل مخاطر الأسواق، ومخاطر الائتمان، ومخاطر الإبداع، ومخاطر السيولة.

وتدار حافظة الصندوق وفقا لبيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار، التي تتناول مجموعة متنوعة من المخاطر المالية من خلال قيود على أهلية الأدوات وقيود أخرى:

- 1- معدلات معيارية وحدود للانحرافات عن المعدلات المعيارية؛
- 2- حدود دنيا للائتمان (انظر المذكرة 4 [ز] مخاطر الائتمان)؛
- 3- قيود القيمة المعرضة للمخاطر المشروطة التي تقيس الخسارة المتوقعة في ظروف متطرفة، مما يوفر إشارة حول حجم القيمة التي يمكن لحافظة أن تخسرها على مدى فترة استشرافية؛

الجدول 10

تحليل الحساسية لحافضة استثمارات الصندوق

2022		2023		التحول بنقاط الأساس في منحنى العائد
مجموع الحافضة	التغير في قيمة الحافضة (بملايين الدولارات الأمريكية)	مجموع الحافضة	التغير في قيمة الحافضة (بملايين الدولارات الأمريكية)	
1 456	9	1 621	16	-300
1 455	7	1 618	13	-250
1 453	6	1 616	10	-200
1 452	4	1 613	8	-150
1 450	3	1 610	5	-100
1 449	1	1 608	3	-50
1 447		1 605		0
1 446	-1	1 603	-3	50
1 444	-3	1 600	-5	100
1 443	-4	1 598	-8	150
1 441	-6	1 595	-10	200
1 440	-8	1 593	-12	250
1 438	-9	1 590	-15	300

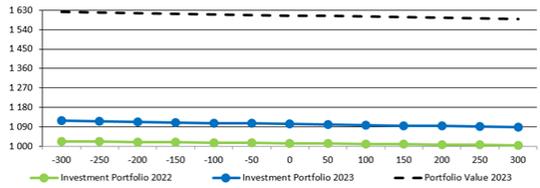
ويبين الرسم البياني أدناه العلاقة السالبة بين العائدات وقيمة الحافضة ذات الدخل الثابت.

الرسم البياني 1

تحليل الحساسية لقيمة حافضة الاستثمارات

(الصندوق وحده)

(بملايين الدولارات الأمريكية)



في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، لو كان المستوى العام لأسعار الفائدة في الأسواق العالمية أعلى بمقدار 300 نقطة أساس (كتحول مواز في منحنيات العائد)، لكانت قيمة الحافضة الشاملة لاستثمارات الصندوق أقل بمقدار 15 مليون دولار أمريكي كنتيجة للخسائر الرأسمالية في الجزء المسجل بسعر السوق من الحافضة. ولو كان المستوى العام لأسعار الفائدة في الأسواق العالمية أقل بمقدار 300 نقطة أساس (كتحول مواز في منحنيات العائد)، لكانت قيمة الحافضة الشاملة لاستثمارات الصندوق أعلى بمقدار 15 مليون دولار أمريكي كنتيجة للأرباح الرأسمالية في الجزء المسجل بسعر السوق من الحافضة.

(ز) مخاطر الائتمان

يحدّد بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار حدودا دنيا للتصنيف الائتماني لأهلية الأوراق المالية والجهات النظيرة. وتتحدد أهلية المصارف والإصدارات من السندات على أساس التصنيفات التي تضعها الوكالات الرئيسية المعنية بالتصنيف الائتماني. ويبيّن الجدول 11 الحد الأدنى للتصنيفات الائتمانية للحواظ ضمن الحافضة الشاملة لاستثمارات الصندوق حسبما يسمح به بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار.

وتجري إدارة التعرض لمخاطر الأسواق من خلال تعديل مدة الحافضة.

ويعيّن الحد الأقصى لمدة الحافضة عند الحدود التالية:

• حافضة السيولة العالمية: تظل المدة الفعلية لحافضة السيولة العالمية في نطاق حد أقصى قدره 0.5 سنة مقارنة بالمشور المعياري؛

• حافضة الأصول والخصوم: لا تتجاوز المدة الفعلية لحافضة الأصول والخصوم سنتين.

ويبين الجدول 9 المدد الفعالة لحواظ الاستثمارات للصندوق وحده في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022 والمدد المعيارية لكل منها.

الجدول 9

متوسط مدة الحواظ والمدد المعيارية بالسنوات (للصندوق وحده)

في 31 ديسمبر/كانون الأول

الحافضة	الحافضة		المدة المعيارية	
	2022	2023	2022	2023
النقدية التشغيلية	-	-	-	-
شريحة الاستثمار (دولار أمريكي)	0.4	0.5	0.1	0.5
حافضة الريميني الصيني	0.0	0.0	0.0	0.0
شريحة الاستثمار (يورو)	0.5	0.4	0.4	0.3
التحوط	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
البرنامج الاستشاري لإدارة الاحتياطي التابع للبنك الدولي	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
متوسط المجموع	0.4	0.4	0.2	0.3

ويظهر تحليل الحساسية لحافضة الصندوق في الجدول 10 كيف أنّ تحولا موازيا في منحنى العائد (من -300 إلى +300 نقاط أساس) سيؤثر على قيمة حافضة السيولة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و31 ديسمبر/كانون الأول 2022.

الجدول 12
متوسط^أ التصنيفات الائتمانية بحسب حافظة الصندوق
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022

متوسط التصنيف الائتماني ^أ		الحافظة
2022	2023	
P-1	P-1	التقديّة التشغيلية
A-1	Aa3	الشريحة الاحترازية (بال يورو)
Aa2	Aa1	الشريحة الاحترازية (بالدولار الأمريكي)

^أ أحسب متوسط التصنيف الائتماني على أساس قيم السوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022.

(ح) مخاطر العملات

يُرد وصف لتعرض الصندوق لمخاطر العملات في حافظة النقد والاستثمار في الجدول 4 ضمن المذكرة 4.

وتنشأ مخاطر العملات من احتمال حدوث خسائر ناجمة عن تحركات أسعار الصرف. ويسترشد إطار إدارة الأصول والخصوم في الصندوق بمبدأ الإدارة الملائمة لتكوين عملات أصوله وخصومه، وذلك للحد من الخسائر الناجمة عن التقلبات أو الانخفاض السلبي في قدرة الصندوق على التمويل.

وفي حالة عدم المواعمة التي تُعتبر دائمة ومهمة، يتخذ الصندوق إجراءات لإعادة المواعمة عبر تغيير تكوين عملات تدفقاته الداخلة المتوقعة لمواعمتها مع تدفقاته الخارجة على مدى 24 شهراً.

(ط) مخاطر السيولة

تشمل الإدارة الحذرة لمخاطر السيولة الإبقاء على ما يكفي من النقدية والمكافآت النقدية لتلبية مصروفات القروض والمنح فضلاً عن سداد الديون والنفقات الإدارية حسبما تنشأ.

ويجري التصدي لمخاطر السيولة في الصندوق من خلال الحد الأدنى من متطلبات السيولة. وخلال عام 2021، كانت سياسة الصندوق بشأن السيولة، تنص على أن تبقى حافظة استثمارات الصندوق للأصول عالية السيولة فوق 100 في المائة من مصروفات القروض والمنح والمدفوعات المجدولة للديون المتوقعة خلال 12 شهراً.

وأحدث افتراضات النموذج المالي للصندوق، والتي تشمل الموارد المتاحة لعقد الالتزامات لعام 2023 بموجب نهج التدفقات النقدية المستدامة للصندوق، تحتسب الحد الأدنى من متطلبات السيولة عند 098 مليون دولار أمريكي، وهو مبلغ يغطيه رصيد حافظة استثمارات الصندوق البالغ 1 605.4 مليون دولار أمريكي.

(ي) كفاية رأس المال

مقياس كفاية رأس المال الداخلي الرئيسي للصندوق هو نسبة رأس المال القابل للتخصيص. ويقمّ رأس المال القابل للتخصيص استخدام رأس المال في الصندوق وتوافر الموارد لدعم الالتزامات المستقبلية. ولضمان حسن رسملة الصندوق والحفاظ على تصنيفات ائتمانية قوية في جميع الأوقات، تُجرى إدارة مسار استخدام رأس المال ضمن مستويات تحمّل مناسبة، بما يشير إلى أن الصندوق لديه رأس مال كافٍ لتغطية الخسائر المتوقعة وغير المتوقعة الناشئة عن المخاطر الأساسية وغير الأساسية المضمنة في عمليات الصندوق. وفي ديسمبر/كانون الأول 2023، كانت نسبة الدين إلى رأس المال المتاح في الصندوق ضمن المعايير المحددة في سياسته بشأن كفاية رأس المال.

الجدول 11
الحد الأدنى للتصنيف الائتماني وفقاً لبيان سياسة الاستثمار
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023

الحد الأدنى للتصنيفات الائتمانية حسب Standard & Poor's (S&P) و Moody's		فئات الأصول المؤهلة
A-		أسواق المال
الأوراق المالية ذات الدخل الثابت: القيمة الاسمية والمرتبطة بالتضخم		
A-	•	السندات ذات الدخل الثابت الصادرة عن الحكومات والوكالات الحكومية على المستوى الوطني أو شبه الوطني
A-	•	سندات الهيئات فوق الوطنية
AAA	•	الأوراق المالية المضمونة بأصول (التي تصدرها أو تضمونها الوكالات حصراً)
A-	•	السندات المغطاة
A-	•	سندات الشركات
A-	•	السندات قابلة للاسترداد قبل الاستحقاق
المشتقات: لأغراض التحوط فقط		
	•	العقود الاجلة للعملات
	•	العقود المستقبلية وعقود الخيار المتداولة في البورصات
	•	مبادلات أسعار الفائدة
	•	مبادلات ما بين العملات
	•	مبادلات التخلف عن سداد الائتمان
	•	مبادلات الأصول

^أ تنطبق أيضاً أية معايير إضافية للأهلية يوافق عليها رئيس الصندوق.

^ب التصنيف الذي يُقارن بالحد الأدنى للتصنيف هو ثاني أفضل تصنيف من ثلاث وكالات Standard & Poor's (S&P) أو Moody's أو Fitch.

وكان متوسط التصنيفات الائتمانية بحسب الحافظة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 ضمن حدود التصنيفات الدنيا التي يسمح بها بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار في الصندوق (الجدول 12).

¹ بالنسبة لتصنيفات Moody، بطبق مقياس التصنيف المكافئ؛

الأموال 85.6 مليون دولار أمريكي (156 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022).

المذكرة 7

مخصصات لانخفاض قيمة المساهمات

تعادل القيمة العادلة للمخصصات القيمة الاسمية نظرا إلى أن المبالغ المستحقة القبض/السندات الإذنية الأساسية مستحقة في تاريخ قائمة الموازنة. وأنشأ الصندوق، وفقا لسياسته، مخصصات في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
(123 145)	(120 145)	الرصيد في بداية السنة صافي الزيادة/(النقص) في المخصص
3 000	2 486	
(120 145)	(117 659)	الرصيد في نهاية السنة
التوزيع كما يلي:		
سندات إذنية للجهات المقدمة		
(31 993)	(31 993)	للمساهمات (أ)
مبالغ مستحقة القبض من الجهات المقدمة للمساهمات (ب)		
(88 152)	(85 666)	
(120 145)	(117 659)	المجموع

(أ) مخصصات مقابل سندات إذنية

ووفقا لسياسته، أنشأ الصندوق مخصصات مقابل السندات الإذنية في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو المبين أدناه:

الجدول 2

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
(29 358)	(29 358)	المساهمات الأولية
(29 358)	(29 358)	جمهورية إيران الإسلامية
التجديد الثالث للموارد		
(600)	(600)	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
(2 035)	(2 035)	ليبيا
(2 635)	(2 635)	
(31 993)	(31 993)	المجموع

(ب) مخصصات مقابل مبالغ مستحقة القبض من الجهات المقدمة للمساهمات

أنشأ الصندوق، وفقا لسياسته، مخصصات مقابل بعض هذه المبالغ:

الجدول 3

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
(9)	(9)	المساهمات الأولية
(2 576)	(2 576)	جزر القمر
(83 167)	(83 167)	العراق
(85 752)	(83 167)	جمهورية إيران الإسلامية
التجديد الثالث للموارد		
(2 400)	(2 400)	جمهورية إيران الإسلامية
	(99)	التجديد الثاني عشر للموارد موريتانيا*
(88 152)	(88 666)	المجموع

* جرت تسوية الرصيد في فبراير/شباط 2024.

المذكرة 5

استثمارات الأسهم

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
-	-	الصندوق
8 985	9 300	الأموال التكميلية
(3 174)	(3 437)	(الخصائر)/الأرباح غير المحققة
5 811	5 863	استثمارات الأسهم

المذكرة 6

السندات الإذنية للمساهمين والمبالغ المستحقة القبض منهم

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
السندات الإذنية المقرر صرفها		
166 693	102 523	مساهمات تجديد الموارد
السندات الإذنية المزمع صرفها		
166 693	102 523	المساهمات المستحقة القبض
660 237	427 060	مساهمات تجديد الموارد
330 938	433 943	المساهمات التكميلية
991 175	861 003	المجموع
وثائق المساهمات المؤهلة		
(156 034)	(85 598)	مجموع السندات الإذنية والمساهمات المستحقة القبض
1 001 834	877 928	

(أ) تجديد الموارد

ترد في الذيل طاء تفاصيل المساهمات والمدفوعات. ودخل التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق حيز النفاذ في 18 أغسطس/آب 2021. وعقدت هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق طوال السنة المالية 2023، واعتمد قرار التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق خلال الدورة السابعة والأربعين لمجلس المحافظين، في فبراير/شباط 2024.

(ب) البرنامج الخاص من أجل أفريقيا

ترد في الذيل زاي، الجدول 3، تفاصيل المساهمات في البرنامج الخاص من أجل أفريقيا في إطار المرحلتين الأولى والثانية.

(ج) مخاطر الائتمان

بالنظر إلى الوضع السيادي لمساهمات الجهات المانحة، فإن الصندوق يتوقع الحصول في نهاية المطاف على كل مساهمة جرى إيداع وثيقة ملزمة قانونا بشأنها. وتغطي مخصصات المساهمات مخاطر التحصيل.

(د) مخاطر العملات

الذيل زاي - قائمة المساهمات - يوفر تفاصيل تتعلق بتكوين عملات السندات الإذنية للمساهمات والمبالغ المستحقة القبض. وتُدار المخاطر الشاملة للعملات في الصندوق على النحو الوارد وصفه في المذكرة 4(ح).

(هـ) وثائق المساهمات والسندات الإذنية المؤهلة

في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2023، بلغت المساهمات المستحقة القبض والسندات الإذنية الخاضعة للتدابير الوطنية لتخصيص

المذكرة 8

المبالغ المستحقة القبض الأخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
3 461	408	مبالغ مستحقة القبض من الاستثمارات المبيعة
9 389	9 571	مبالغ مستحقة القبض من سداد نفقات المقر
7 550	9 324	مبالغ أخرى مستحقة القبض
20 400	19 303	المجموع

من المتوقع تلقي جميع المبالغ المدرجة أعلاه في غضون سنة واحدة من تاريخ قائمة الموازنة. ويشمل رصيد المبالغ الأخرى المستحقة القبض المبالغ المسددة من البلد المضيف مقابل النفقات المتكبدة خلال العام.

المذكرة 9

(أ) الأصول الثابتة وغير الملموسة

الجدول 1

بملايين الدولارات الأمريكية			
2023	1 يناير/ كانون الثاني 2023	الزيادة/ (النقص)	31 ديسمبر/ كانون الأول 2023
			التكلفة
			معدات حاسوبية
			برمجيات حاسوبية
			المركبات
			أثاث وتجهيزات
			التحسينات الإيجارية
			مجموع التكاليف
			الإهلاك المتراكم
			معدات حاسوبية
			برمجيات حاسوبية
			المركبات
			أثاث وتجهيزات
			التحسينات الإيجارية
			مجموع الإهلاك
			صافي الأصول الثابتة وغير الملموسة

بملايين الدولارات الأمريكية			
2022	1 يناير/ كانون الثاني 2022	الزيادة/ (النقص)	31 ديسمبر/ كانون الأول 2022
			التكلفة
			معدات حاسوبية
			برمجيات حاسوبية
			المركبات
			أثاث وتجهيزات
			التحسينات الإيجارية
			مجموع التكاليف
			الإهلاك المتراكم
			معدات حاسوبية
			برمجيات حاسوبية
			المركبات
			أثاث وتجهيزات
			التحسينات الإيجارية
			مجموع الإهلاك
			صافي الأصول الثابتة وغير الملموسة

(ب) الأصول المشمولة بحق الاستخدام وخصوم التأجير

يشير قيد الأصول المشمولة بحق الاستخدام أساساً إلى اتفاقية التأجير التشغيلي لمبنى المقر بعقد مدته 12 سنة.

الجدول 2

بملايين الدولارات الأمريكية			
2022	1 يناير/ كانون الثاني 2022	الزيادة/ (النقص)	31 ديسمبر/ كانون الأول 2022
			التكلفة
			الأصول المشمولة بحق الاستخدام
			الإهلاك المتراكم
			الأصول المشمولة بحق الاستخدام
			صافي أصول حق الاستخدام
			خصوم التأجير

المذكرة 10

القروض

(أ) تحليل أرصدة القروض

فيما يلي تكوين رصيد القروض القائمة حسب الكيانات في 31 ديسمبر/كانون الأول:

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2022	2023
	القوائم الموحدة
8 258 159	8 643 284
222 909	217 425
	الصندوق حساب الأمانة الإسباني
3 956	10 778
	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
8 485 024	8 871 487

وتعرض الجداول أدناه تفاصيل القروض الموافق عليها (صافي المبالغ الملغاة) والأرصدة غير المصروفة وحالات السداد.

ويرد أدناه ملخص لأرصدة فترة السنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول:

الجدول 5ب		القوائم الموحدة
بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
(120 860)	(154 170)	الرصيد في بداية السنة
(35 739)	(30 302)	التغير في مبدأ المحاسبة
2 429	(1 508)	تحركات أسعار الصرف
(154 170)	(185 980)	الرصيد في نهاية السنة

لغرض حساب انخفاض القيمة وفقا للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، يجري تجميع القروض بالتكلفة المستهلكة في ثلاث مراحل.

المرحلة 1: يجري احتساب انخفاض القيمة على أساس الحافطة ويعادل خسارة ائتمان متوقعة لاثني عشر شهرا لهذه الأصول.

المرحلة 2: يجري احتساب انخفاض القيمة على أساس الحافطة ويعادل خسارة ائتمان متوقعة طوال العمر الافتراضي لهذه الأصول.

المرحلة 3: يجري احتساب انخفاض القيمة على أساس خسارة الائتمان المتوقعة طوال العمر الافتراضي الكامل وتحسب لكل أصل على حدة.

ويعرض الجدولان التاليان تفاصيل المخصصات المتركمة حسب المرحلة وحسب الكيان للقروض السيادية.

الجدول 6		القروض السيادية
بملايين الدولارات الأمريكية عام 2023		
المجموع	حساب الأمانة الإسباني	الصندوق
(5.2)	(0)	(5.2)
(65.1)	(0.8)	(64.3)
(103.8)	(9.4)	(94.4)
(174.1)	(10.2)	(163.9)
(10.7)	-	(10.7)
(184.8)	(10.2)	(174.6)

الجدول 7		القروض السيادية
بملايين الدولارات الأمريكية عام 2022		
المجموع	حساب الأمانة الإسباني	الصندوق
(8.9)	(0.1)	(8.8)
(78.1)	(1.4)	(76.7)
(53.4)	(0.4)	(53.0)
(140.4)	(1.9)	(138.5)
(12.8)	-	(12.8)
(153.2)	(1.9)	(151.3)

ويعرض الجدول أدناه ملخصا لحافطة القروض حسب المرحلة والتعرض (القروض القائمة والالتزامات غير المسحوبة) في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 و2023.

(ب) القروض السيادية

الجدول 2		الصندوق والبرنامج الخاص من أجل أفريقيا
بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
16 490 743	16 811 898	القروض الموافق عليها
(4 409 834)	(4 014 347)	الرصيد غير المصروف *
(3 848 911)	(4 196 448)	المبالغ المسددة
8 231 998	8 601 103	
26 161	42 181	الفائدة/أصل المبالغ المستحقة القبض
8 258 159	8 643 284	القروض القائمة

* يتألف هذا الرصيد من 3 مليارات دولار أمريكي (3.1 مليار دولار أمريكي في عام 2022) تتعلق بالتزامات لصرف قروض و1 مليار دولار أمريكي (1.3 مليار دولار أمريكي في عام 2022) فيما يتعلق بالقروض الموافق عليها ولم تف حتى الآن بشروط الصرف.

ويرد عرض تفاصيل القروض الموافق عليها والمصروفة، ومدفوعات سداد أصل القروض في الذيل حاء.

الجدول 3		حساب الأمانة الإسباني
بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
291 589	299 684	القروض الموافق عليها
(3 689)	(382)	الرصيد غير المصروف
(65 879)	(82 898)	المبالغ المسددة
222 021	216 404	
888	1 021	الفائدة/أصل المبالغ المستحقة القبض
222 909	217 425	القروض القائمة

(ج) القروض غير السيادية

الجدول 4		الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
25 735	25 866	القروض الموافق عليها
(21 886)	(15 252)	الرصيد غير المصروف
-	-	المبالغ المسددة
3 849	10 614	
107	164	الفائدة/أصل المبالغ المستحقة القبض
3 956	10 778	القروض القائمة

(د) المخصصات المتركمة لخسائر انخفاض قيمة القروض

يرد أدناه تحليل للمخصصات المتركمة لخسائر انخفاض قيمة القروض بحسب الكيان:

الجدول 5أ		القوائم الموحدة
بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
(138 518)	(163 866)	الصندوق
(1 986)	(10 214)	حساب الأمانة الإسباني
(832)	(1 154)	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
(141 336)	(175 234)	المخصصات المتركمة لخسائر انخفاض قيمة القروض
(12 834)	(10 746)	مخصص لتخفيف عبء ديون هايتي
(154 170)	(185 980)	المجموع

الثانية - 0.8 مليون دولار أمريكي) على تعرض إجمالي قدره 15.5 مليون دولار أمريكي.

(هـ) الوضع على أساس غير الاستحقاق

القروض الواردة في المرحلة 3 مدرجة على أساس غير الاستحقاق؛ ولا يُقيد الدخل الناتج عن هذه القروض في قائمة الدخل الشامل (2023 - 3.8 مليون دولار أمريكي؛ 2022 - 1.7 مليون دولار أمريكي).

(و) مخاطر السوق

إن حافظة قروض الصندوق متنوعة بشكل جيد. وتقدم القروض للدول الأعضاء وفقا لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء. ويتضمن الذيل حاء موجزا للتوزيع الجغرافي، وتحليلا للحفاظ حسب شروط الإقراض، وتفصيل عن هيكل آجال الاستحقاق.

(ز) مخاطر العملات

الذيل حاء - قائمة القروض - يقدم تفاصيل متعلقة بحافظة القروض القائمة. وتجرى إدارة المخاطر الشاملة للعملات في الصندوق على النحو المبين في الملاحظة 4(ح).

المنذرة 11

مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

(أ) أثر مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

وصل حجم تمويل الصندوق لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون إلى ما قيمته 293 مليون دولار أمريكي خلال الفترة 1998-2023. وترد تفاصيل التمويل من جهات مانحة خارجية وعلى أساس متراكم في الذيل هاء-2. وبلغ دخل الاستثمار 8.5 مليون دولار أمريكي (8.4 مليون دولار أمريكي في عام 2022) من أرصدة الصندوق الاستثماري لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.

ولإطلاع على موجز لمبالغ تخفيف الديون المسددة منذ انطلاق المبادرة والمبالغ المنتظر تسديدها في المستقبل، يرجى الرجوع إلى الذيل طاء. ويستثنى من تخفيف الديون الذي أقره المجلس التنفيذي حتى تاريخه كل المبالغ المتصلة بمبادرة الديون المعززة لإريتريا. وخلال عام 2023، جرى تقديم تخفيف مؤقت للديون إلى الصومال. وفي وقت إعداد القوائم المالية الموحدة لعام 2023، كان تقدير حصة الصندوق من إجمالي تخفيف عبء الديون لهذا البلد، بما في ذلك المبلغ الأصلي والفوائد، 19.4 مليون دولار أمريكي (19 مليون دولار أمريكي لإريتريا في عام 2022).

(ب) المخصصات المتركمة لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

ترد في الجدول أدناه أرصدة السنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
(4 734)	(108 893)	الرصيد في بداية السنة
892	8 101	التغير في المخصصات
(104 914)		نقطة اتخاذ القرار خلال العام
(137)	(585)	تغيرات أسعار الصرف
(108 893)	(101 377)	الرصيد في نهاية السنة

الجدول 8

بملايين الدولارات الأمريكية عام 2023		القروض السيادية
التعرض	المخصص	
7 960.6	5.2	المرحلة 1
3 321.9	65.1	المرحلة 2
345.5	103.8	المرحلة 3
11 628.0	174.1	المجموع
التعرض:		
8 817.5		القروض القائمة
2 810.5		التزامات القروض
11 628.0		المجموع

الجدول 9

بملايين الدولارات الأمريكية عام 2022		القروض السيادية
التعرض	المخصص	
8 146.5	8.9	المرحلة 1
3 180.4	78.1	المرحلة 2
197.1	53.4	المرحلة 3
11 524.0	140.4	المجموع
التعرض:		
8 454.0		القروض القائمة
3 070.0		التزامات القروض
11 524.0		المجموع

ويرعرض الجدول أدناه مؤشرات عن التحويلات بين المراحل خلال السنة.

الجدول 10

بملايين الدولارات الأمريكية عام 2023				القروض السيادية
المجموعة	المرحلة 3	المرحلة 2	المرحلة 1	
11 524.0	197.1	3 180.4	8 146.5	التعرض في 1 يناير/كانون الثاني 2023
(138.3)	(19.1)	(119.2)		البلدان المشمولة بمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
		(68.1)	68.1	التحويل إلى المرحلة 1
		436.4	(436.4)	التحويل إلى المرحلة 2
	231.1	(33.0)	(198.1)	التحويل إلى المرحلة 3
676.8			676.8	أصول جديدة جرى إنشاؤها أو شراؤها
(535.4)	(69.7)	(101.9)	(363.8)	المبالغ المسددة من الاستهلاك
100.9	6.1	27.3	67.5	النقد الأجنبي
11 628.0	345.5	3 321.9	7 960.6	التعرض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023

ويرعرض الجدول أدناه تحليلا لحساسية مخصصات حافظة القروض لتقلبات السيناريوهات الاقتصادية الكلية المستخدمة في تحديد مستوى انخفاض القيمة.

الجدول 11

بملايين الدولارات الأمريكية				
المرحلة	السيناريو المرجح			
	متفائل	متشائم	متفائل	حيادي
1	2.8	9.4	5.3	3.5
2	58.6	83.0	65.1	62.7
3	103.7	103.7	103.7	103.7
المجموع	165.1	196.1	174.1	169.9

وبلغت المخصصات المتركمة لخسائر انخفاض قيمة القروض بالنسبة للقروض المتعلقة بحافظة القطاع الخاص 1.2 مليون دولار أمريكي (المرحلة الأولى - 0.4 مليون دولار أمريكي والمرحلة

المذكرة 13

المبالغ المستحقة الدفع والخصوم

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2022	2023
	المبالغ المستحقة الدفع مقابل
(3 399)	(588)
	الاستثمارات المشتراة
	خصوم خطة التأمين الطبي بعد
(102 872)	(109 089)
	المبالغ المستحقة الدفع والخصوم
(84 152)	(90 319)
(190 423)	(199 996)
	المتراكمة الأخرى
	المجموع

من أصل المجموع المذكور أعلاه، هناك مبلغ يقدر بحوالي 157.1 مليون دولار أمريكي (146 مليون دولار أمريكي في عام 2022) مستحق الدفع في غضون فترة تزيد على عام واحد اعتباراً من تاريخ قائمة الموازنة.

المذكرة 14

مبالغ المنح غير المصروفة

رصيد المنح الفعلية التي لم تصرف بعد لمنقبي المنح على النحو التالي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2022	2023
(74 955)	(49 039)
(190 419)	(256 634)
(51 726)	
	(41 161)
(317 100)	(346 834)
	الصندوق
	الأموال التكميلية
	برنامج القدرة على الصمود
	الريفي
	مبالغ المنح غير المصروفة

المذكرة 15

الإيرادات المؤجلة

تمثل الإيرادات المؤجلة المساهمات المستلمة التي جرى تأجيل قيدها إلى فترات مقبلة لمناظرة التكاليف المعنية. وتشمل الإيرادات المؤجلة المبالغ المتصلة برسوم الخدمة المستلمة التي لم يجر بعد تكبد التكاليف المتصلة بها.

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2022	2023
(47 245)	(65 260)
(331 460)	(462 225)
(110 944)	(104 489)
(26 054)	(34 324)
(11 483)	(10 517)
92 547	101 532
(434 639)	(575 283)
	الصندوق
	الأموال التكميلية
	برنامج القدرة على الصمود
	الريفي
	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
	مبادرة التحول الزراعي الأفريقي
	مدخلات التوحيد
	الإيرادات المؤجلة

المذكرة 16

خصوم الاقتراض

يمثل الرصيد الأموال المستلمة من أجل أنشطة الاقتراض زائد الفوائد المستحقة. وبالنسبة للإصدارات الخاصة التي تغطيها مشتقات مبادلات أسعار الفائدة ومبادلات ما بين العملات المؤهلة

المذكرة 12

الأدوات المالية حسب الفئات

يوفر الجدولان 1 و2 أدناه معلومات عن تصنيف أصول الصندوق وخصومه. وقد طُبقت السياسات المحاسبية للأدوات المالية على البنود الواردة أدناه:

بملايين الدولارات الأمريكية		
2023	بالبقية العادلة	بالبقية العادلة
المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3
	النقدية والأرصدة المصرفية	751
	الاستثمارات بأقسامي العادلة بعد	
	حساب الربح والخسارة	1 455
	الاستثمارات بأقسامي العادلة بعد	
	حساب الربح والخسارة	45
	أصول مالية أخرى	17
	القروض القائمة	8 584
	استثمارات الأسهم بأقسامي العادلة بعد	
	حساب الربح والخسارة	6
	المجموع	8 584
	الخصوم	1 523
	المجموع	751

بملايين الدولارات الأمريكية		
2022	بالبقية العادلة	بالبقية العادلة
المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3
	النقدية والأرصدة المصرفية	642
	الاستثمارات بأقسامي العادلة بعد	
	حساب الربح والخسارة	1 292
	الاستثمارات بأقسامي العادلة بعد	
	حساب الربح والخسارة	52
	القروض القائمة	8 222
	استثمارات الأسهم بأقسامي العادلة بعد	
	حساب الربح والخسارة	6
	المجموع	8 222
	الخصوم	1 350
	المجموع	642

ويجري تصنيف خصوم الاقتراض والخصوم المالية الأخرى والمنح غير المصروفة على مستوى القيمة العادلة 2.

لمحاسبة التحوط وفق المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، يمثل الرصيد قيمة التحوط لخصوم الاقتراض.

الجدول 1

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
2022	2023
خصوم الاقتراض بالتكلفة المستهلكة	
(1 740 805)	(1 900 638)
(236 498)	(230 044)
المجموع الفرعي لخصوم الاقتراض بالتكلفة المستهلكة	
(1 977 303)	(2 130 682)
محاسبة التحوط لخصوم الاقتراض	
(141 901)	(349 067)
مجموع خصوم الاقتراض	
(2 119 204)	(2 479 749)

ويعرض الجدول 2 أدناه تفاصيل إضافية تتعلق بخصوم الاقتراض الصادرة في شكل ودائع خاصة والمبادلات ذات الصلة.

الجدول 2

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
2022	2023
محاسبة التحوط لخصوم الاقتراض	
الرصيد الافتتاحي	
0	(141 901)
(150 000)	(194 416)
-	-
(235)	(4 152)
-	(4 103)
8 334	(4 495)
المجموع الفرعي لخصوم الاقتراض بالتكلفة المستهلكة	
(141 901)	(349 067)

وكان هيكل آجال الاستحقاق لخصوم الاقتراض في الصندوق على الشكل التالي:

الجدول 3

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
2022	2023
خصوم الاقتراض بالتكلفة المستهلكة	
الصندوق	
(47 592)	(51 487)
(41 772)	(44 030)
(42 566)	(80 776)
(78 564)	(95 429)
(496 898)	(583 678)
(1 033 413)	(1 045 238)
المجموع الفرعي	
(1 740 805)	(1 900 638)
محاسبة التحوط لخصوم الاقتراض	
(235)	(4 471)
(100 000)	(100 000)
(50 000)	(248 837)
المجموع الفرعي	
(150 235)	(353 308)
8 334	4 241
المجموع الفرعي	
(141 901)	(349 067)
المجموع	
(1 882 706)	(2 249 705)

المذكرة 17

أصول مالية أخرى (خصوم)

يمثل هذا الرصيد القيمة العادلة للمشتقات المصنفة كتحوطات بالقيمة العادلة للمشتقات المحفوظ بها فيما يتعلق بخصوم الاقتراض.

الجدول 1

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
2022	2023
أصول مالية أخرى	
0	16 859
مبادلات ما بين العملات بسعر فائدة معوم	
خصوم مالية أخرى	
(8 944)	(15 599)

ويقدم الجدول 2 معلومات تتعلق بالأدوات المحددة لعلاقة التحوط.

الجدول 2

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
الأصول/	القيمة الافتراضية (الخصوم) بالقيمة	تعديل التحوط
الدفترية		
مبادلات ما بين العملات بسعر فائدة معوم		
(10 601)	8 828	(198 837)
المبالغ المستحقة القبض (الدفع) لمبادلات ما بين العملات		
	8 031	
أصول مالية أخرى		
	16 859	
تحوطات القيمة العادلة لمخاطر أسعار الفائدة		
14 842	(15 432)	(150 000)
المبالغ المستحقة القبض (الدفع) لمبادلات أسعار الفائدة		
	(167)	
خصوم مالية أخرى		
	(15 599)	
تحوطات القيمة العادلة لمخاطر أسعار الفائدة		
8 334	(8 944)	(150 000)

المذكرة 18

الدخل من القروض

يمثل هذا الرصيد المبالغ المستحقة والمستلمة كمكون الفائدة على حافظة القروض.

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
2022	2023
79 638	123 572
2 356	4 356
179	
المجموع	
82 173	127 928

المذكرة 19

الدخل من النقدية والاستثمارات

(أ) إدارة الاستثمارات (لصندوق وحده)

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، بلغت قيمة الأموال في حافظة الصندوق المدارة 1 605 ملايين دولار أمريكي (1 445 مليون دولار أمريكي في 2022).

الجدول 3		
2022	2023	القيمة العائدة
23 079	51 858	الفائدة من المصارف والاستثمارات ذات الدخل الثابت
73 973	2 532	صافي (خسائر)/أرباح العقود الآجلة/عقود الخيار/المبادلات غير المحققة
(27 442)	(10 282)	الأرباح/(الخسائر) الرأسمالية المحققة من الأوراق المالية ذات الدخل الثابت
(65 337)	41 299	الأرباح/(الخسائر) غير المحققة من الأوراق المالية ذات الدخل الثابت
4 273	85 407	المجموع

وترد الأرقام المدرجة أعلاه موزعة حسب الدخل للكيانات الموحدة على النحو التالي:

الجدول 4		
بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
11 320	79 635	الصندوق
(7 585)	4 409	حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
18	51	الصندوق الاستثماري لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
(123)	894	حساب الأمانة الإسيباني
19	34	مبادرة تخفيف ديون هليتي
195	236	برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
162	0	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
267	149	الأموال التكميلية
4 273	85 407	المجموع

وبلغ معدل العائد السنوي من نقدية واستثمارات الصندوق وحده 2.17 في المائة بعد خصم نفقات الاستثمارات في عام 2023 (0.28 في المائة بعد خصم نفقات الاستثمارات في عام 2022).

المنذرة 20

الدخل من مصادر أخرى

يتعلق هذا الدخل في المقام الأول بسداد الحكومة المضيفة لنفقات تشغيلية معينة. كما أنه يشمل رسوم الخدمة المستلمة من الكيانات التي يستضيفها الصندوق كتعويض عما يقدمه من خدمات إدارية. وفيما يلي تفاصيل ذلك:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	موحدة
8 010	8 294	مبالغ مسددة من الحكومة المضيفة
2 978	2 943	الدخل من مصادر أخرى
10 988	11 237	المجموع

المنذرة 21

الدخل من المساهمات

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
8 436	86	الصندوق
21 073	7 153	برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
25 718	7 500	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
336	1 202	مبادرة التحول الزراعي الأفريقي
146 494	199 743	الأموال التكميلية
202 057	215 684	المجموع

(ب) الأدوات المشتقة

تستثمر حافظة الصندوق في الأدوات المشتقة لأغراض تخفيف المخاطر، وذلك في المقام الأول لإدارة مدة حافظة السيولة العالمية وحافظة الأصول والخصوم ولضمان المواءمة مع تكوين العملات في التزامات الصندوق. وبالتالي لا تعتبر هذه الاستثمارات محاسبة أدوات التحوط.

(1) العقود المستقبلية

لم يكن لدى الصندوق أي عقود مستقبلية قائمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023. وخلال السنة المالية 2023، بلغت الأرباح المحققة من العقود الآجلة 0 مليون دولار أمريكي (خسائر محققة قدرها 0 مليون دولار أمريكي في عام 2022).

(2) المبادلات

تستخدم حوافض أصول الصندوق الأدوات المشتقة مثل المبادلات لتحسين المراكز من مخاطر أسعار الفائدة. والمراكز المحوطة تكون بأدوات ذات آجال استحقاق متوسطة إلى طويلة الأجل، هي سندات ذات قسائم بسعر فائدة ثابت، يجري تحويلها فعلياً إلى أدوات ذات سعر فائدة متغير. وتعرض الجداول التالية معلومات عن الأدوات وعلاقة التحوط المعينة.

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023		
916 529		المبادلات القائمة بالقيمة الافتراضية
		الأصول من المشتقات
30 291		مبادلات أسعار الفائدة
		الخصوم من المشتقات
(3 585)		مبادلات أسعار الفائدة
		صافي (الخسائر)/الأرباح السوقية غير المحققة
26 706		لعقود المبادلات
		نطاق أجل استحقاق عقود المبادلات من 0.5 إلى 14.4 سنة

ويُخصّص الجدول التالي المبلغ الافتراضي لأداة التحوط، حسب توقيت السداد.

الجدول 2

بآلاف الدولارات الأمريكية				
أقل من سنة	من سنة إلى سنتين	سنتين إلى 5 سنوات	أكثر من 5 سنوات	
80 000	126 800	345 700	364 029	مبادلات أسعار الفائدة لعام 2023
52 650	93 877	422 417	171 945	مبادلات أسعار الفائدة لعام 2022

(3) العقود الآجلة

بلغت الخسارة غير المحققة بالقيمة السوقية على العقود الآجلة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 ما مقداره 3.3 مليون دولار أمريكي (0.1 مليون دولار أمريكي في عام 2022). وكانت آجال استحقاق العقود الآجلة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 تبلغ 186 يوماً (ولا يوم في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022).

(ج) الدخل من النقدية والاستثمارات (موحدة)

بلغ إجمالي الدخل من النقدية والاستثمارات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 ما قيمته 85.4 مليون دولار أمريكي (بلغ إجمالي الدخل 4.3 مليون دولار أمريكي في عام 2022).

(د) خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

أجري التقييم الاكتواري الأخير لخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023. وكانت المنهجية المتبعة هي أسلوب تكلفة ائتمان الوحدة المتوقعة مع معدل تناسبي حسب الخدمة. وكانت الافتراضات الاكتوارية الرئيسية التي استخدمت هي التالية: معدل خصم 3.9 في المائة للموظفين الدوليين ومعدل خصم 4.9 في المائة للموظفين الوطنيين؛ وعائد على الأصول المستثمرة بنسبة 4.7 في المائة؛ وتضخم بمعدل 2.3 في المائة؛ وسعر صرف. وحددت النتائج خصوم الصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بنحو 109.1 مليون دولار أمريكي. وتشمل القوائم المالية للسنتين 2023 و2022 حتى 31 ديسمبر/كانون الأول، مخصصاً وأصولاً ذات صلة تتكون مما يلي:

الجدول 2

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
(102 872)	(109 089)	الخصوم المتعلقة بالخدمات السابقة
83 711	89 996	أصول الخطة*
(19 161)	(19 093)	فائض/عجز
التحركات السنوية		
(60 975)	(19 161)	الرصيد الافتتاحي (عجز)
0		المساهمات المدفوعة
(1 240)	(840)	تكاليف الفوائد
(7 376)	(4 016)	رسوم الخدمة الحالية
62 206	(1 361)	الأرباح/(الخسائر) الاكتوارية
(7 796)	4 226	الفوائد المحصلة على الأرصدة
(3 980)	2 059	تحركات أسعار الصرف
(19 161)	(19 093)	الرصيد الختامي (عجز)
التزامات الخدمات السابقة		
(156 462)	(102 872)	مجموع المخصص في يناير/كانون الثاني
(1 240)	(840)	تكاليف الفوائد
(7 376)	(4 016)	رسوم الخدمة الحالية
62 206	(1 361)	(الخسائر)/الأرباح الاكتوارية
(102 872)	(109 089)	المخصص في 31 ديسمبر/كانون الأول
أصول الخطة		
95 487	83 711	مجموع الأصول في 1 يناير/كانون الثاني
0	4 226	المساهمات المدفوعة
(7 796)	2 059	الفوائد المحصلة على الأرصدة
(3 980)		تحركات أسعار الصرف
83 711	89 996	مجموع الأصول في 31 ديسمبر/كانون الأول

* يشمل رصيد أصول الخطة صافي المبالغ المستحقة القبض والمستحقة الدفع للصفقات المتعلقة.

تُستثمر أصول خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة وفقاً لبيان سياسة الاستثمار الخاص بحساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة على النحو الذي يوافق عليه المجلس التنفيذي ومجلس المحافظين دورياً.

ويوفر الصندوق تكاليف الخدمة الحالية السنوية بأكملها لهذه التغطية الطبية، بما في ذلك متقاعدوه المستوفون للشروط. وفي عام 2023، بلغت قيمة هذه التكاليف المدرجة ضمن رواتب الموظفين ومزاياهم في القوائم المالية 4 ملايين دولار أمريكي (7.4 مليون دولار أمريكي في عام 2022).

وبناء على التقييم الاكتواري لعام 2023، يبلغ مستوى الأصول اللازم لمتطلبات التمويل ما قيمته 77.6 مليون دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية (بما في ذلك الأصول الخاصة بالائتلاف

المذكرة 22**النفقات التشغيلية**

يعرض الذيل كاف تحليلاً للنفقات التشغيلية للصندوق وحده بحسب المصدر الرئيسي للتمويل. ويرد أدناه توزيع الأرقام الموحدة:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2022	2023
190 873	196 090
26 777	25 618
217 650	221 708

وتصنف التكاليف المتكبدة في الحسابات وفقاً للطابع الأساسي للنفقات.

المذكرة 23**عدد الموظفين وخطة التقاعد وخطة التأمين الطبي****(أ) عدد الموظفين**

يستفيد الموظفون المدرجون في جدول رواتب الصندوق من نظامي التقاعد والتأمين الطبي اللذين يوفرهما الصندوق. ويشملان المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وفي خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة التي تديرها منظمة الأغذية والزراعة.

وكان عدد الموظفين المكافئين بدوام كامل في الصندوق والكيانات الموحدة الأخرى الموجودة فيه في عام 2023 على النحو التالي (موزعاً حسب مصدر الميزانية الرئيسية):

الخدمات	الجدول 1	
	الموظفون المكافئون بدوام كامل	الموظفون غير ذلك
الميزانية الإدارية للصندوق	447	178
الموظفون الفنيون	24	6
المزاملون/موظفو البرنامج الخاص	37	43
غير ذلك	692	184
مجموع عام 2023	508	184
مجموع عام 2022	472	184

(ب) غير الموظفين

على غرار السنوات السابقة، تعاقد الصندوق، للتمكن من تلبية احتياجاته التشغيلية، مع استشاريين، وموظفي مؤتمرات، وموظفين آخرين بعقود مؤقتة تشملهم هم أيضاً خطة تأمين.

(ج) خطة التقاعد

يُجري الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة تقييماً اكتوالياً كل سنتين؛ وأعد أحدث تقرير متاح في 31 ديسمبر/كانون الأول 2021. وكشف هذا التقييم عن فائض اكتواري. وبالتالي، تشير التقديرات إلى كفاية أموال الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ولم تنفذ الجمعية العامة للأمم المتحدة أحكام المادة 26 التي تقتضي من الوكالات المشاركة تقديم أموال إضافية. ويقدم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية اشتراكات لصالح العاملين فيه ويتحمل، في حدود حصته، مسؤولية أي التزامات غير مسددة، إن وجدت (تسدد الاشتراكات الحالية على أساس 7.9 في المائة من الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي من الموظفين و15.8 في المائة من الصندوق). وبلغ مجموع الاشتراكات المدفوعة عن موظفي الصندوق لخطة التقاعد ما قيمته 16.2 مليون دولار أمريكي في عام 2023 (14.8 مليون دولار أمريكي في عام 2022).

الجدول 1	السنة	بالدولار الأمريكي
	2023	1.34400
	2022	1.33520
	2021	1.40203

ويرد رصيد تحركات أسعار الصرف في الجدول أدناه:

الجدول 2	بآلاف الدولارات الأمريكية	2023	2022
الصندوق	42 494	(339 637)	
كيانات أخرى	11 940	(18 794)	
مجموع التحركات خلال العام	54 434	(358 431)	

التحركات في الحساب لأسعار الصرف موضحة على النحو التالي:

الجدول 3	بآلاف الدولارات الأمريكية	2023	2022
تحركات أسعار الصرف خلال العام فيما يتعلق بما يلي:			
النقدية والاستثمارات	27 949	(65 542)	
صافي المبالغ المستحقة القبض/المستحقة الدفع	1 088	(2 206)	
القروض والمنح القائمة	63 262	(356 678)	
السندات الإذنية والمبالغ المستحقة القبض من الأعضاء	4 709	(48 486)	
مساهمات الدول الأعضاء	(4 187)	46 308	
خصوم الاقتراض	(38 387)	68 173	
مجموع التحركات خلال العام	54 434	(358 431)	

المذكرة 27

نققات مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

يمثل هذا الرصيد تخفيف الديون الموفر خلال العام للبلدان المؤهلة للاستفادة من مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون لسداد كل من أصول القروض وفوائدها. ويعكس المبلغ صافي الأثر الإجمالي للموافقات الجديدة لتخفيف الديون بموجب مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، أو المبالغ الإضافية، والمدفوعات المقدمة للصندوق من حساب الأمانة بالنسبة عن مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وصرف جزء من الإيرادات المؤجلة من أجل مدفوعات السنوات الماضية.

المذكرة 28

الخصوم المالية الناتجة عن نققات الفوائد

هذا هو رصيد نققات فوائد القروض المتركمة والرسوم المتكبدة لخصوم الاقتراض وكذلك التزامات التأجير التمويلي.

بآلاف الدولارات الأمريكية	2023	2022
نققات الفائدة على الاقتراض	84 927	16 816
نققات الفائدة على التأجير التمويلي	229	212
المجموع	85 156	17 028

الدولي المعني بالأراضي). وكما ورد أعلاه، بلغت الأصول المحتفظ بها بالفعل في حساب الأمانة 90 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023؛ وبالتالي فهذا يكفي لتغطية المستوى الحالي للخصوم بالشروط الاكتوارية.

(هـ) مخاطر التقييم الاكتواري لخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

يرد فيما تحليل حساسية للافتراضات الرئيسية بشأن الخصوم المدرجة ضمن بيانات المجموعة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023:

الجدول 3	الأثر على	الخصوم
		تضخم تكاليف العلاج الطبي:
		4.9 في المائة بدلا من 3.9 في المائة
		للموظفين الدوليين 5.9 في المائة بدلا من (25.9)
		4.9 في المائة للموظفين الوطنيين
		2.9 في المائة بدلا من 3.9 في المائة
		للموظفين الدوليين 3.9 في المائة بدلا من 18.4
		4.9 في المائة للموظفين الوطنيين

المذكرة 24

التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة

بآلاف الدولارات الأمريكية	2023	2022
رسوم إدارة الاستثمارات	490	441
الرسوم الأخرى	1 712	5 833
المجموع	2 202	6 274

المذكرة 25

نققات المنح

يرد أدناه توزيع الأرقام الموحدة:

بآلاف الدولارات الأمريكية	2023	2022
النققات (المبالغ الملتزمة)		
صافي منح الصندوق	5 185	8 994
الأموال التكميلية ¹	165 185	112 400
برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة	3 830	19 004
مجموع المنح	174 200	140 398

¹ خلال عام 2022، وكجزء من مبادرة الأموال التكميلية، جرى تقديم 13.6 مليون دولار أمريكي كمساهمة للقطاع الخاص نيابة عن الجهات المانحة.

وترد أدناه نققات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجة (إطار القدرة على تحمل الديون سابقا):

بآلاف الدولارات الأمريكية	2023	2022
الصندوق وحده		
نققات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجة	178 062	165 076
المجموع	178 062	165 076

المذكرة 26

صافي أرباح/خسائر الصرف الأجنبي

جرى استخدام الأسعار التالية لوحدة حقوق السحب الخاصة مقابل الدولار الأمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول:

(ب) الأصول الطارئة

في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2023، كان رصيد وثائق المساهمات المؤهلة 85.6 مليون دولار أمريكي. وهذه المساهمات خاضعة للتدابير الوطنية لتخصيص الأموال، ولذا فإن تلك المبالغ المطلوبة ستعتبر مستحقة عند استيفاء تلك الشروط والتي تعتبر محتملة في تاريخ إعداد هذا التقرير.

المذكرة 32**الأحداث اللاحقة لصدور قائمة الموازنة**

لم تقع، إلى علم إدارة الصندوق، أي أحداث بعد تاريخ قائمة الموازنة يمكن أن تشكل دليلاً على أوضاع كانت قائمة في تاريخ قائمة الموازنة أو تشير إلى أوضاع نشأت بعد فترة الإبلاغ تستدعي تعديل القوائم المالية أو تتطلب الكشف عنها.

المذكرة 33**أطراف ذات علاقة**

قيم الصندوق الأطراف والمعاملات ذات العلاقة التي تمت في عام 2023. وتعلق هذا بمعاملات مع الدول الأعضاء (التي تنطبق عليها الفقرة 25 من المعيار المحاسبي الدولي 24) وموظفي الإدارة الرئيسيين، وأطراف أخرى ذات صلة حددت بموجب المعيار المحاسبي الدولي 24. ويجري الإبلاغ عن المعاملات مع الدول الأعضاء والأرصدة القائمة المتصلة بها في الذيلين هاء وطاء. وموظفو الإدارة الرئيسيون هم رئيس الصندوق ونائب رئيس الصندوق ونواب الرئيس المساعدون ومدير كبير موظفي الصندوق، إذ أن لديهم سلطة ومسؤولية تخطيط وإدارة ومراقبة أنشطة الصندوق.

ويوفر الجدول أدناه تفاصيل عن المكافآت التي تدفع لموظفي الإدارة الرئيسيين خلال السنة، بالإضافة إلى أرصدة مستحقات مختلفة.

وتشمل المكافآت الإجمالية التي تدفع لموظفي الإدارة الرئيسيين: الرواتب الصافية؛ وتسوية مقر العمل؛ والمستحقات الأخرى مثل بدل التمثيل والبدلات الأخرى؛ ومنح الانتداب والمنح الأخرى؛ وإعانة السكن؛ وتكاليف شحن الأمتعة الشخصية؛ واستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة وغير ذلك من استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل؛ ومساهمات صاحب العمل في المعاش التقاعدي والتأمين الصحي الحالي. ويشترك موظفو الإدارة الرئيسيون في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

وقد أكد استعراض مستقل لآخر بيانات التصريح عن الذمة المالية السنوية بأنه لا يوجد تضارب في المصالح، أو معاملات وأرصدة قائمة، خلاف تلك المبينة أدناه، بالنسبة لموظفي الإدارة الرئيسيين والأطراف الأخرى ذات الصلة المحددة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي 24.

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
2 147	2 487	الرواتب والمستحقات الأخرى
476	593	المساهمات في خطط التقاعد والعلاج الطبي
		الأطراف الأخرى ذات الصلة
2 623	3 080	المجموع
704	762	مجموع المستحقات
20	80	مجموع المبالغ المستحقة القبض

المذكرة 29**صافي (الخسارة)/الربح من التحوط**

يمثل الرصيد الوارد في الجدول أدناه القيمة العادلة للمشتقات جنباً إلى جنب مع التغيرات المقابلة في قيمة التحوط للخصوم (أو الأصول) المشمولة بالتحوط والمنسوبة إلى مخاطر التحوط المحددة. وتوفر المذكرة 16 تفاصيل إضافية.

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
		مبادلات أسعار الفائدة
8 334	(6 508)	تعديل تحوط الاقتراض
(8 866)	6 566	تعديل القيمة العادلة للمشتقات
6	3 521	نفقات (إيرادات) فائدة المشتقات
(526)	3 579	المجموع الفرعي
		مبادلات ما بين العملات
-	11 003	تعديل تحوط الاقتراض
-	(8 870)	تعديل القيمة العادلة للمشتقات
-	3 569	نفقات (إيرادات) فائدة المشتقات
-	5 702	المجموع الفرعي
(526)	9 281	المجموع

المذكرة 30**الكيانات المستضافة والمرافق الأخرى**

فيما يلي الأرصدة المستحقة للصندوق تجاه الكيانات التي يستضيفها حتى 31 ديسمبر/كانون الأول:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
2022	2023	
0	0	الصندوق الأخضر للمناخ
		الائتلاف الدولي المعني بالأراضي
1 495	1 176	
1 495	1 176	المجموع

المذكرة 31**الخصوم والأصول الطارئة****(أ) الخصوم الطارئة**

يتحمل الصندوق خصوماً طارئة فيما يتعلق بتخفيف الديون الذي أعلن عنه البنك الدولي/صندوق النقد الدولي لصالح ثلاثة بلدان. انظر المذكرة 11 للاطلاع على مزيد من التفاصيل بشأن التكلفة المحتملة لأصول وفوائد القروض المتصلة بهذه البلدان، وكذلك الفوائد المقبلة غير المحسوبة المتصلة بتدابير تخفيف الديون التي اعتمدت فعلاً كما هو موضح في الذيل طاء.

ويتحمل الصندوق خصوماً طارئة للمنح المقدمة إلى البلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجة (تمويل إطار القدرة على تحمل الديون سابقاً) نافذة ولكن لم تصرف بعد بقيمة إجمالية قدرها 887 مليون دولار أمريكي (مقارنة بمبلغ 887 مليون دولار أمريكي في 2022). وعلى وجه التحديد، في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2023، بلغ تمويل البلدان الأعضاء التي تعاني من حالة مديونية حرجة (إطار القدرة على تحمل الديون سابقاً) القابل للصرف ولكن الذي لم يصرف بعد، ما مقداره 191 مليون دولار أمريكي (244 مليون دولار أمريكي في 2022)، وبلغت قيمة المشروعات ذات الصلة التي جرت الموافقة عليها ولكنها لم تصبح نافذة بعد 696 مليون دولار أمريكي (643 مليون دولار أمريكي في 2022).

المذكرة 34**تاريخ التفويض بإصدار القوائم المالية
الموحدة**

أُننت إدارة الصندوق بإصدار القوائم المالية الموحدة في 8 مارس/أذار 2024. وستُقدم القوائم لتستعرضها لجنة مراجعة الحسابات في أبريل/نيسان 2024 والموافقة عليها من قبل المجلس التنفيذي في مايو/أيار 2024. وقد وافق مجلس المحافظين على القوائم المالية الموحدة لعام 2022 في دورته السابعة والأربعين في فبراير/شباط 2024.

قوائم المساهمات المتممة والتكميلية

الجدول I

الدول الأعضاء:

قائمة المساهمات التكميلية التراكمية بما في ذلك التمويل المشترك للمشروعات من عام 1978 إلى عام 2023^أ

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	التمويل المشترك للمشروعات	الموظفون الفنيون المزمعون	الأموال التكميلية الأخرى	مبادرة التحول الزراعي الأفريقي	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص	مرفق البيئة العالمية	المجموع
الجزائر	-	-	77	-	-	-	77
أنغولا	-	-	7	-	-	-	7
أستراليا ^ب	3 739	-	3 244	-	-	-	6 983
النمسا	755	-	-	-	-	-	755
بنغلاديش	-	-	44	-	-	-	44
بلجيكا	10 214	1 960	158 736	-	-	-	170 910
كندا	28 579	-	10 145	-	-	-	38 724
الصين	5 564	1 317	4 751	-	-	-	11 632
كولومبيا	-	-	25	-	-	-	25
الدانمرك	51 339	4 885	5 643	-	-	-	61 867
إستونيا	-	-	635	-	-	-	635
فنلندا	2 834	5 960	16 014	-	1 001	-	25 809
فرنسا	1 032	2 463	23 423	-	-	-	26 918
ألمانيا	25 503	9 857	45 052	-	38 797	-	119 209
غانا	-	-	77	-	-	-	77
اليونان	-	-	77	-	-	-	77
هنغاريا	-	-	500	-	-	-	500
آيسلندا	-	-	19	-	-	-	19
الهند	-	-	1 077	-	-	-	1 077
إندونيسيا	-	-	50	-	-	-	50
أيرلندا	7 301	-	7 585	-	-	-	14 886
إيطاليا	30 891	8 590	43 089	-	-	-	82 570
اليابان	3 692	5 358	6 333	-	-	-	15 383
الأردن	-	-	153	-	-	-	153
الكويت	-	-	121	-	-	-	121
ليبنان	-	-	86	-	-	-	86
لكسمبرغ	2 085	-	9 212	-	2 256	-	13 553
ماليزيا	-	-	28	-	-	-	28
المغرب	-	-	50	-	-	-	50
موريتانيا	-	-	92	-	-	-	92
مملكة هولندا	147 777	10 940	46 567	-	-	-	205 284
نيوزيلندا	730	-	3 605	-	-	-	4 335
نيجيريا	-	-	50	-	-	-	50
النرويج	73 934	2 753	11 039	-	-	-	87 726
باكستان	-	-	25	-	-	-	25
باراغواي	-	-	15	-	-	-	15
البرتغال	142	-	714	-	-	-	856
قطر	-	-	110	-	-	-	110
جمهورية كوريا	5 102	7 271	2 487	-	-	-	14 860
روسيا	1 320	-	180	-	-	-	1 500
المملكة العربية السعودية	3 000	-	944	-	-	-	3 944
السنغال	-	-	109	-	-	-	109
سيراليون	-	-	88	-	-	-	88
إسبانيا	11 801	-	6 198	-	-	-	17 999
سورينام	2 000	-	-	-	-	-	2 000
السويد	19 901	5 285	28 774	-	-	-	53 960
سويسرا	18 930	3 511	28 712	-	-	-	51 153
تركيا	-	-	47	-	-	-	47
المملكة المتحدة	19 074	-	16 968	-	-	-	36 042
الولايات المتحدة الأمريكية	12 849	617	2 388	-	-	-	15 854
المجموع	490 088	70 767	485 365	-	42 054	-	1 088 274

^أ احتسبت المساهمات المقومة بغير الدولار الأمريكي بسعر الصرف الساري في نهاية السنة.^ب انسحاب أستراليا من عضوية الصندوق أصبح ساريا اعتبارا من 31 يوليو/تموز 2007.

الجدول 2

الجهات من غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى:

قائمة المساهمات التكميلية التراكمية بما في ذلك التمويل المشترك للمشروعات من عام 1978 إلى عام 2023^أ
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الجهات من غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى	التمويل المشترك للموظفين والمشاريع						
الموظفون المشاريع	الموظفون المشاريع	الموظفون المشاريع	الموظفون المشاريع	الموظفون المشاريع	الموظفون المشاريع	الموظفون المشاريع	الموظفون المشاريع
صندوق أبو ظبي للتنمية	-	-	-	1 481	-	-	1 481
الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي	2 983	-	-	-	-	-	2 983
بنك التنمية الأفريقي	2 800	-	-	1 096	-	-	3 896
الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي	-	-	-	168	-	-	168
البنك العربي	-	-	-	25	-	-	25
برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة للتنمية	299	-	-	-	-	-	299
مؤسسة Bill and Melinda Gates Foundation	5 840	-	10 000	21 369	-	-	37 209
برنامج الكسافا	-	-	-	69	-	-	69
مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظمة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق	-	-	-	998	-	-	998
مركز مكافحة الجوع التابع للكونغرس	-	-	-	183	-	-	183
الجمعية التعاونية الأوروبية لتجار التجزئة المستقلين	-	-	-	3 314	-	-	3 314
المفوضية الأوروبية	814	-	-	889 025	-	-	889 839
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	14	-	-	3 097	-	-	3 111
البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي	227 749	-	-	17 553	-	-	245 302
الصندوق	38 628	-	2 000	3 932	-	-	69 560
الصندوق الخاص بأقل البلدان نموا/الصندوق الخاص بتغير المناخ	-	-	-	211 231	-	-	211 231
الصندوق الخاص بأقل البلدان نموا/الصندوق الخاص بتغير المناخ/ صندوق التكيف	-	-	-	28	-	-	28
صندوق المشاريع الجديدة	-	-	-	56	-	-	56
صندوق التنمية لبلدان الشمال الأوروبي	-	-	-	500	-	-	500
صندوق الأوبك للتنمية الدولية	2 648	-	-	50	-	-	2 698
Open Society London	950	-	-	50	-	-	1 000
مؤسسة David and Lucile Packard Foundation	95	-	-	203	-	-	298
Small Foundation	-	-	-	400	-	-	400
هيئة الأمم المتحدة للمرأة	-	-	-	900	-	-	900
وزارة التعليم بالولايات المتحدة	-	-	-	970	-	-	970
صندوق الأمم المتحدة للشراكة الدولية	78	-	-	145	-	-	223
صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية	359	-	-	263	-	-	622
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	856	-	-	6 362	-	-	7 218
اللجنة الاقتصادية لأفريقيا التابعة للأمم المتحدة	-	-	-	353	-	-	353
منظمات الأمم المتحدة	3 017	-	-	-	-	-	3 017
مؤسسة Visa	2 500	-	-	1 000	-	-	3 500
البنك الدولي	1 357	-	-	5 706	-	-	227 296
أموال تكميلية أخرى	1 929	-	-	9 644	-	-	11 573
مجموع الجهات من غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى	292 916	-	12 000	1 180 171	-	-	1 730 320
مجموع عام 2023	783 004	70 767	12 000	1 665 536	70 767	220 233	2 818 594
مجموع عام 2022	631 602	66 787	12 000	1 482 665	66 787	195 565	2 440 355

احتسبت المساهمات المقومة بغير الدولار الأمريكي بسعر الصرف الساري في نهاية السنة.

قائمة المساهمات المتممة التراكمية من عام 1978 إلى عام 2023 (بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المبلغ	
المساهمات المتممة الأخرى	
1 511	كندا
458	ألمانيا
1 000	الهند
30 000	المملكة العربية السعودية
13 827	السويد
12 002	المملكة المتحدة
58 798	المجموع الفرعي
80 002	المساهمات التراكمية المستلمة من بلجيكا من أجل البرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي في سياق تجديده الموارد
138 800	المجموع الفرعي
المساهمات المقدمة في سياق تجديد الموارد للصندوق الاستئماني لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون	
4 602	إيطاليا
1 053	لكسمبرغ
14 024	مملكة هولندا
19 679	المجموع الفرعي
310 645	المساهمات المقدمة في سياق تجديد الموارد لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
المساهمات المتممة غير المقيدة للتجديد العاشر لموارد الصندوق	
7 586	كندا
15 307	ألمانيا
23 347	مملكة هولندا
3 000	الاتحاد الروسي
10 000	الولايات المتحدة الأمريكية
59 240	المجموع الفرعي
المساهمات المتممة غير المقيدة للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق	
22 468	ألمانيا
1 706	لكسمبرغ
12 640	السويد
11 958	سويسرا
48 772	المجموع الفرعي
577 136	مجموع المساهمات المتممة لعام 2023
577 136	مجموع المساهمات المتممة لعام 2022

قائمة المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء والجهات المانحة إلى مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون والمساهمات في تسوية المتأخرات
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المبلغ	
19 679	المساهمات المقدمة في سياق تجديدات الموارد (انظر الجدول أعلاه)
	المساهمات غير المقدمة في سياق تجديدات الموارد
2 713	بلجيكا
10 512	المفوضية الأوروبية
5 193	فنلندا
6 989	ألمانيا
250	أيسلندا
5 912	النرويج
17 000	السويد
3 276	سويسرا
221 463	الصندوق الاستئماني لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون الذي يديره البنك الدولي
273 308	المجموع الفرعي
	مجموع المساهمات للصندوق الاستئماني لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في الصندوق لعام 2023
292 987	
	مجموع المساهمات للصندوق الاستئماني لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في الصندوق لعام 2022
287 142	
	المساهمات المقدمة في سياق تسوية متأخرات الصومال
2 955	بلجيكا
482	إيطاليا
969	السويد
6 498	ألمانيا
10 904	مجموع المساهمات لتسوية متأخرات الصومال لعام 2023
4 406	مجموع المساهمات لتسوية متأخرات الصومال لعام 2022

المساهمات المستلمة في عام 2023

الدول الأعضاء	العملة	المبلغ (بالآلاف)	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية
التمويل المشترك للمشروعات			
كندا	دولار كندي	3 000	2 228
الدانمرك	كرونة دانمركية	34 200	5 030
المفوضية الأوروبية	يورو	794	877
المفوضية الأوروبية	دولار أمريكي	565	565
ألمانيا	يورو	3 610	3 988
البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي	دولار أمريكي	31 427	31 427
الصندوق الأخضر للمناخ	دولار أمريكي	1 532	1 532
مرفق البيئة العالمية	دولار أمريكي	14 748	14 748
صندوق أقل البلدان نموا	دولار أمريكي	11 436	11 436
إيطاليا	يورو	865	955
مملكة هولندا	يورو	9 100	10 052
نيوزيلندا	دولار نيوزلندي	3 000	1 817
صندوق أوبك للتنمية الدولية	دولار أمريكي	250	250
المملكة العربية السعودية	دولار أمريكي	1 000	1 000
إسبانيا	يورو	250	267
المجموع الفرعي			
للموظفين الفنيين المزمالمين			
الصين	دولار أمريكي	110	110
الدانمرك	دولار أمريكي	241	241
فنلندا	دولار أمريكي	186	186
فرنسا	دولار أمريكي	444	444
ألمانيا	دولار أمريكي	342	342
إيطاليا	دولار أمريكي	761	761
اليابان	دولار أمريكي	827	827
جمهورية كوريا	دولار أمريكي	461	461
مملكة هولندا	دولار أمريكي	495	495
السويد	دولار أمريكي	63	63
سويسرا	دولار أمريكي	348	348
4 278			
المجموع الفرعي			
مساهمات الأموال التكميلية الأخرى			
الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي	دولار أمريكي	42	42
أستراليا	يورو	50	55
بلجيكا	يورو	3 000	3 314
مؤسسة Bill and Melinda Gates Foundation	دولار أمريكي	5 576	5 576
الدانمرك	كرونة دانمركية	93 000	13 525
إستونيا	يورو	50	55
المفوضية الأوروبية	يورو	47 547	52 523
المفوضية الأوروبية	دولار أمريكي	2 596	2 868
فنلندا	يورو	2 550	2 817
فرنسا	يورو	50	55
فرنسا	دولار أمريكي	3 200	3 200
ألمانيا	يورو	28 216	30 699
Global Dairy Platform	دولار أمريكي	100	100
Integrated Household and Agricultural Surveys in Low and Middle-Income Countries Multi-Donor Trust Fund	دولار أمريكي	2 000	2 000
أيرلندا	يورو	1 100	1 215
إيطاليا	يورو	585	646
اليابان	دولار أمريكي	2 102	2 102
جمهورية كوريا	ون كوري	1 200 000	940
مملكة هولندا	يورو	100	110
النرويج	كرونة نرويجية	337 186	31 245
المملكة العربية السعودية	دولار أمريكي	267	267
السويد	كرونة سويدية	10 000	948

55	50	يورو	سويسرا
63	50	جنيه استرليني	المملكة المتحدة
1 098	1 098	دولار أمريكي	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
71	71	دولار أمريكي	لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية
913	913	دولار أمريكي	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
212	212	دولار أمريكي	هيئة الأمم المتحدة للمرأة
300	300	دولار أمريكي	وزارة الخارجية الأمريكية
583	583	دولار أمريكي	مؤسسة Visa
1 500	1 500	دولار أمريكي	صندوق Windward
159 097			المجموع الفرعي
249 547			المجموع الكلي

الأموال غير المنفقة في عامي 2022 و2023

الجدول I
الأموال المتممة والتكميلية غير المنفقة من الدول الأعضاء وجهات من غير الدول الأعضاء
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	الموظفون الفنيون المزاملون	الأموال التكميلية الأخرى	المجموع
أستراليا	-	2 040	2 040
بلجيكا	-	2 762	2 762
كندا	-	1 018	1 018
الصين	482	3 602	4 084
الدانمرك	177	3 333	3 510
إستونيا	-	388	388
فنلندا	64	2 967	3 031
فرنسا	383	4 212	4 595
ألمانيا	451	32 295	32 746
هنغاريا	-	460	460
الهند	-	254	254
أيرلندا	-	1 245	1 245
إيطاليا	498	3 103	3 601
اليابان	655	1 941	2 596
لبنان	-	85	85
لكسمبرغ	-	1 162	1 162
ماليزيا	-	13	13
مملكة هولندا	238	14 643	14 881
نيوزيلندا	-	1 665	1 665
النرويج	101	24 876	24 977
جمهورية كوريا	329	1 087	1 416
الاتحاد الروسي	-	181	181
المملكة العربية السعودية	-	170	170
إسبانيا	-	207	207
السويد	51	7 678	7 729
سويسرا	498	1 270	1 768
المملكة المتحدة	-	358	358
الولايات المتحدة الأمريكية	-	8 200	8 200
المجموع	3 927	121 215	125 142

الجدول 2
الأموال المتممة والتكميلية غير المنفقة الأخرى من جهات من غير الدول الأعضاء
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	الأموال التكميلية الأخرى	الموظفون الفنيون المزماملون	جهات من غير الدول الأعضاء
348	348	-	صندوق أبو ظبي للتنمية
13	13	-	الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي
8 116	8 116	-	مؤسسة Bill and Melinda Gates Foundation
73 562	73 562	-	المفوضية الأوروبية
18	18	-	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
47 494	47 494	-	البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي
16 421	16 421	-	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
32 300	32 300	-	صندوق أقل البلدان نموا / الصندوق الخاص بتغير المناخ
15	15	-	صندوق أقل البلدان نموا / الصندوق الخاص بتغير المناخ/ صندوق التكيف
1 900	1 900	-	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
67	67	-	لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا
72	72	-	مؤسسة Visa
27 212	27 212	-	البنك الدولي
2 516	2 516	-	مصادر أخرى
210 054	210 054	-	المجموع جهات من غير الدول الأعضاء ومصادر أخرى
335 196	331 269	3 927	المجموع الكلي لعام 2023
255 702	252 652	3 050	المجموع الكلي لعام 2022

موجز برنامج القدرة على الصمود الريفي

الجدول 1

موجز المساهمات المتممة والأموال التكميلية المقدمة لحساب أمانة برنامج القدرة على الصمود الريفي

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023)

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع المساهمات المستلمة	مساهمات الأموال التكميلية المستلمة**	المساهمات المتممة المستلمة*	مجموع المساهمات بالعملة المحلية	الدول الأعضاء	برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
		7 855	6 000 يورو	بلجيكا	
		19 879	19 849 دولار كندي	كندا	
		6 833	5 000 يورو	فنلندا	
		48 581	40 000 يورو	مملكة هولندا	
		9 240	63 000 كرونة نرويجية	النرويج	
		4 471	30 000 كرونة سويدية	السويد	
		10 949	10 000 فرنك سويسري	سويسرا	
		202 837	147 523 جنيه استرليني	المملكة المتحدة	
	2 380		2 000 يورو	دائرة الشؤون الخارجية الفلمنكية	
	3 000		3 000 دولار أمريكي	جمهورية كوريا	
316 025	5 380	310 645			المجموع الفرعي لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
					برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة المرحلة الثانية
	9 550		80 000 كرونة نرويجية	النرويج	
	335		300 يورو	فرنسا	
	5 904		50 000 كرونة سويدية	السويد	
15 789	15 789				المجموع الفرعي لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة المرحلة الثانية
					برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة**
	2 437		2 000 يورو	النمسا	
	28 170		190 000 كرونة دانمركية	الدانمرك	
	26 863		32 000 يورو	ألمانيا	
	4 702		4 000 يورو	أيرلندا	
	9 882		100 000 كرونة نرويجية	النرويج	
	11 018		100 000 كرونة سويدية	السويد	
	500		500 دولار أمريكي	قطر	
83 572	83 572				المجموع الفرعي لبرنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
415 386	104 741	310 645			مجموع برنامج القدرة على الصمود الريفي

* احتسبت المدفوعات بمكافئ الدولار الأمريكي حسب سعر الصرف السائد في تاريخ الاستلام.

** في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، بلغت مساهمات الأموال التكميلية في برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة 92.3 مليون دولار أمريكي، منها 83.6 مليون دولار أمريكي محصلة و8.7 مليون دولار أمريكي مستحقة القبض.

الجدول 2

موجز المنح المقدمة في إطار برنامج القدرة على الصمود الريفي

(المبالغ بالآلاف)

متلقي المنحة	المنح الموافق عليها مخصوما منها المنح الملغاة	القابلة للصرف	المبالغ المصروفة في عام 2023	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصرف	منح لم تُصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023
منح مقومة بالدولار الأمريكي					
كوبا	4 000	4 000	-	4 000	-
العراق	2 000	2 000	500	1 500	-
جمهورية مولدوفا	5 000	5 000	4 041	959	-
المجموع بالدولار الأمريكي	11 000	11 000	4 541	6 459	-
المنح باليورو					
كوت ديفوار	3 070	3 070	426	2 644	-
الجبيل الأسود	1 880	1 880	1 880	-	-
المجموع باليورو	4 950	4 950	2 306	2 644	-
المكافئ بالدولار الأمريكي	5 468	5 468	2 547	2 921	-
منح مقومة بوحدات حقوق السحب الخاصة					
بنغلاديش	9 900	9 900	9 569	331	-
بنين	3 220	3 220	3 208	12	-
بوتان	3 580	3 580	3 036	544	-
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	6 401	-	6 401	-	-
بوروندي	3 385	-	3 385	-	-
كابو فيردي	2 900	2 900	2 900	-	-
كمبوديا	10 150	10 150	10 150	-	-
تشاد	3 240	3 240	3 240	-	-
جزر القمر	740	740	646	94	-
كوت ديفوار	1 619	-	1 619	-	-
جيبوتي	3 999	-	3 995	4	-
إكوادور	-	-	-	-	-
مصر	3 380	3 380	2 388	992	-
السلفادور	3 560	3 560	3 555	5	-
إثيوبيا	7 870	7 870	6 912	958	-
غامبيا	3 536	-	3 536	-	-
غانا	6 500	6 500	6 497	3	-
كينيا	7 100	7 100	6 607	493	-
قيرغيزستان	6 496	-	6 496	-	-
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	3 550	-	3 550	-	-
ليسوتو	4 610	4 610	4 605	5	-
ليبيريا	3 280	3 280	2 785	495	-
مدغشقر	4 200	4 200	3 656	544	-
ملاوي	5 150	5 150	4 446	704	-
مالي	6 498	-	6 498	-	-
موريتانيا	4 300	4 300	2 975	1 325	-
المغرب	1 295	1 295	938	357	-
موزامبيق	3 250	-	3 250	-	-
نيبال	9 710	9 710	9 629	81	-
نيكاراغوا	5 247	-	5 247	-	-
النيجر	9 250	9 250	9 112	138	-
نيجيريا	9 800	9 800	7 178	2 622	-
باراغواي	3 650	3 650	1 469	2 181	-
رواندا	4 510	4 510	4 509	1	-
السودان	6 877	4 730	6 735	142	-
طاجيكستان	3 600	-	3 600	-	-
أوغندا	6 770	6 770	6 769	1	-
قيبت نام	7 591	-	7 591	-	-
اليمن	-	-	-	-	-
المجموع بوحدات حقوق السحب الخاصة	190 714	133 395	178 682	12 032	-
المكافئ بالدولار الأمريكي	256 320	179 282	240 154	16 166	-
مجموع منح برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة - المرحلة الأولى بالدولار الأمريكي	272 788	195 750	247 242	25 546	-

الجدول 3

موجز المنح المقدمة في إطار برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة - المرحلة الثانية
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المنح المقدمة	المنح الموافقة عليها	مخصصاً منها	المنح الملغاة	المنح الموافقة عليها	مخصصاً منها	المنح الملغاة
منح لم تُصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	الجزء غير المصروف من المنح	المبالغ المصروفة عام 2023	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها
منح لم تُصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصراف	المبالغ المصروفة عام 2023	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها
-	-	403	403	403	403	403
-	-	244	244	244	244	244
-	-	290	-	290	-	290
-	-	272	-	272	-	272
-	-	68	-	68	-	68
-	-	1 548	-	1 548	-	1 548
-	-	1 187	-	1 187	-	1 187
مجموع منح برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة - المرحلة الثانية بالدولار الأمريكي						
-	-	4 012	647	4 012	-	4 012
مجموع المنح بالدولار الأمريكي						
		4 012	647	4 012		

الجدول 4

موجز المنح المقدمة في إطار برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المنح المقدمة	المنح الموافقة عليها	مخصصاً منها	المنح الموافقة عليها	مخصصاً منها	المنح الموافقة عليها	مخصصاً منها
منح لم تُصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصراف	المبالغ المصروفة عام 2023	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها
منح لم تُصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصراف	المبالغ المصروفة عام 2023	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها	المنح الموافقة عليها
10 500	-	-	10 500	-	10 500	-
-	15 615	1 453	17 067	17 067	17 067	-
10 500	15 615	1 453	17 067	27 567	17 067	17 067
10 500	41 161	252 707	213 464	304 367	213 464	213 464

تقارير الإدارة ومراجع الحسابات الخارجي



Investing in rural people

Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting

Management of the International Fund for Agricultural Development (hereinafter IFAD or the Fund) is responsible for the preparation, fair presentation and overall integrity of its Consolidated Financial Statements. The Financial Statements of the Fund have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) issued by the International Accounting Standards Board (IASB).

According to the Financial Regulations of IFAD, the President is responsible for establishing and maintaining appropriate internal financial control and audit systems of the Fund which would include those over external financial reporting.

The Executive Board of the Fund established an Audit Committee, whose terms of reference, among other things, is to assist the Executive Board in exercising supervision over the financial administration and internal oversight of the Fund. Financial administration would include effectiveness of internal controls over financial reporting. The Audit Committee is comprised entirely of selected members of the Executive Board and oversees the process for the selection of the external auditor and makes a recommendation for such selection to the Executive Board for its approval. The Audit Committee meets with the external and internal auditors to discuss, respectively, the scope and design of the audit, and annual workplan, and any other matter within the Audit Committee's terms of reference that may require the Audit Committee's attention.

The system of internal controls over financial reporting contains monitoring mechanisms and actions that are meant to detect, prevent and facilitate correction of deficiencies identified that may result in material weaknesses in internal controls over financial reporting. There are inherent limitations to the effectiveness of any system of internal control, including the possibility of human error and the circumvention or overriding of controls. Accordingly, an effective internal control system can only provide reasonable, as opposed to absolute assurance with respect to financial statements. Furthermore, the effectiveness of an internal control system can change with circumstances.

The Fund's Management assessed the effectiveness of internal controls over financial reporting for the financial statements presented in accordance with IFRS as of 31 December 2023. The assessment was based on the criteria for effective internal controls over financial reporting described in the Internal Control -Integrated Framework issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (COSO). A report was provided to Management by the Office of Audit and Oversight providing reasonable assurance as to the operational effectiveness of these controls. Based on the work performed, Management believes that the Fund maintained an effective system of internal controls over financial reporting as of 31 December 2023, and is not aware of any material control weakness that could affect the reliability of the 2023 financial statements. IFAD's independent external auditor, PricewaterhouseCoopers, S.p.A, has audited the financial statements and has issued an attestation report on Management's assertion on the Fund's internal controls over financial reporting.

Alvaro Lario
President

Hernán Alvarado
Associate Vice President,
CFO and Chief Controller

Advit Nath
Director and Controller

تقرير تصديق الإدارة بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي

تضطلع إدارة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("الصندوق") بالمسؤولية عن إعداد قوائم الصندوق المالية الموحدة وعن عرضها بصورة عادلة وسلامتها عموماً. وقد أعدت قوائم الصندوق المالية وفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

ووفقاً للوائح المالية للصندوق، فإن رئيس الصندوق مسؤول عن وضع الضوابط المالية الداخلية ونظم المراجعة الملائمة للصندوق والحفاظ عليها، بما في ذلك الضوابط على الإبلاغ المالي الخارجي.

وقد أنشأ المجلس التنفيذي للصندوق لجنة لمراجعة الحسابات تتضمن اختصاصاتها، فيما تتضمنه، مساعدة المجلس على ممارسة الإشراف على الإدارة المالية والإشراف الداخلي للصندوق. وتشمل الإدارة المالية فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وتضم لجنة مراجعة الحسابات في عضويتها، بمجملها، أعضاء مختارين من المجلس التنفيذي، وهي تشرف على عملية اختيار مراجع الحسابات الخارجي وتقدم توصية بخصوص هذا الاختيار إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها. وتجتمع لجنة المراجعة مع مراجعي الحسابات الداخليين والخارجيين لتناقش، على التوالي، نطاق وتصميم المراجعة، وخطة العمل السنوية، وأية مسألة أخرى تقع ضمن اختصاصات لجنة المراجعة ويمكن أن تتطلب عناية من جانبها.

ويتضمن نظام الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي آليات وتدابير للرصد ترمي إلى كشف ومنع وتيسير تصحيح أوجه القصور التي يجري تحديدها والتي يمكن أن تؤدي إلى أوجه ضعف جوهرية في الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وهناك قيود متأصلة تحد من فعالية أي نظام للضوابط الداخلية، بما في ذلك إمكانية الخطأ البشري والالتفاف على الضوابط أو تجاوزها. ووفقاً لذلك، فإن أي نظام فعال للضوابط الداخلية لا يمكنه أن يقدم إلا ضماناً معقولاً، وليس ضماناً مطلقاً، فيما يتعلق بالقوائم المالية. إضافة لذلك، فإن فعالية نظام الضوابط الداخلية يمكن أن تتغير بحسب الظروف.

وقد أجرت إدارة الصندوق تقديراً لفعالية الضوابط الداخلية على القوائم المالية المقدمة وامتثالها للمعايير الدولية للإبلاغ المالي بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023. واستند هذا التقدير إلى معايير الضوابط الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي الوارد وصفها في الإطار المتكامل للضوابط الداخلية، الصادر عن لجنة المنظمات الراحية التابعة للجنة Tradeway. وقد قدم مكتب المراجعة والإشراف تقريراً إلى الإدارة يوفر تأكيدات معقولة بشأن الفعالية التشغيلية لهذه الضوابط. واستناداً إلى العمل المنجز، ترى الإدارة أن الصندوق حافظ على نظام فعال للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، وهي ليست على علم بأي أوجه ضعف جوهرية في الضوابط كان يمكن أن تؤثر على موثوقية القوائم المالية لعام 2023. وأجرت شركة المراجعة الخارجية المستقلة لحسابات الصندوق، PricewaterhouseCoopers, S.p.A، مراجعة للقوائم المالية وأصدرت تقرير شهادة بشأن تصديق الإدارة على ضوابط الصندوق الداخلية على الإبلاغ المالي.

(التوقيع)

Advit Nath

المدير والمراقب المالي

(التوقيع)

Hernán Alvarado

نائب الرئيس المساعد

كبير الموظفين الماليين وكبير

المراقبين الماليين

(التوقيع)

ألفرو لاريو

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



Independent auditor's report

To the International Fund for Agricultural Development

Our Opinion

We have audited the consolidated financial statements of the International Fund for Agricultural Development ("the Fund" or "IFAD"), which comprise the consolidated and IFAD-only balance sheet as at 31 December 2023, the consolidated and IFAD-only statements of comprehensive income, the consolidated and IFAD-only statements of changes in equity, the consolidated and IFAD-only cash flow statement for the year then ended, the statements of complementary and supplementary contributions, the statement of cumulative complementary contributions from 1978 to 2023, the statement of contributions from Member States and donors to the HIPC initiative and contributions to arrears clearance, the contributions received in 2023, the Unspent Funds and the summary of the Rural Resilience Programme and related notes to the consolidated financial statements.

In our opinion, the consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Fund as at 31 December 2023 and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with IFRS Accounting Standards issued by the International Accounting Standards Board.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements* section of this report. We are independent of the Fund in accordance with the International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) issued by the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA Code). We have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Information Other than the "Consolidated Financial Statements of IFAD as at 31 December 2023" and Auditor's Report Thereon

Management is responsible for the other information. The other information comprises the information included in Appendices G, H, H1, H2, H3, I, J, K, L and L1 as defined within the section 'Contents' on page 3 but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon, which we obtained prior to the date of this auditor's report.

PricewaterhouseCoopers SpA

Sede legale: **Milano** 20145 Piazza Tre Torri 2 Tel. 02 77851 Fax 02 7785240 Capitale Sociale Euro 6.890.000,00 i.v. C.F. e P.IVA e Reg. Imprese Milano Monza Brianza Lodi 12979880155 Iscritta al n° 110644 del Registro dei Revisori Legali - Altri Uffici: **Ancona** 60131 Via Sandro Totti 1 Tel. 071 2132311 - **Bari** 70122 Via Abate Gimma 72 Tel. 080 5640211 - **Bergamo** 24121 Largo Belotti 5 Tel. 035 229691 - **Bologna** 40124 Via Luigi Carlo Farini 12 Tel. 051 6186211 - **Brescia** 25121 Viale Duca d'Aosta 28 Tel. 030 3697501 - **Catania** 95129 Corso Italia 302 Tel. 095 7532311 - **Firenze** 50121 Viale Gramsci 15 Tel. 055 2482811 - **Genova** 16121 Piazza Piccapietra 9 Tel. 010 29041 - **Napoli** 80121 Via dei Mille 16 Tel. 081 36181 - **Padova** 35138 Via Vicenza 4 Tel. 049 873481 - **Palermo** 90141 Via Marchese Ugo 60 Tel. 091 349737 - **Parma** 43121 Viale Tanara 20/A Tel. 0521 275911 - **Pescara** 65127 Piazza Ettore Troilo 8 Tel. 085 4545711 - **Roma** 00154 Largo Fochetti 29 Tel. 06 570251 - **Torino** 10122 Corso Palestro 10 Tel. 011 556771 - **Trento** 38122 Viale della Costituzione 33 Tel. 0461 237004 - **Treviso** 31100 Viale Felissent 90 Tel. 0422 696911 - **Trieste** 34125 Via Cesare Battisti 18 Tel. 040 3480781 - **Udine** 33100 Via Poscolle 43 Tel. 0432 25789 - **Varese** 21100 Via Albuzzini 43 Tel. 0332 285039 - **Verona** 37135 Via Francia 21/C Tel. 045 8263001 - **Vicenza** 36100 Piazza Pontelandolfo 9 Tel. 0444 393311

www.pwc.com/it



Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information identified above and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed on the other information that we obtained prior to the date of this auditor's report, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of the President and those charged with governance for the Consolidated Financial Statements

The President is responsible for the preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with IFRS Accounting Standards, and for such internal control as the President determines is necessary to enable the preparation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the President is responsible for assessing the Fund's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the President either intends to liquidate the Fund or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Fund's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of the consolidated financial statements.

As part of our audit conducted in accordance with ISAs, we exercised professional judgment and maintained professional scepticism throughout the audit. Furthermore:

- We identified and assessed the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error; we designed and performed audit procedures responsive to those risks; we obtained audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control;
- We obtained an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control;



- We evaluated the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the President;
- We concluded on the appropriateness of the President's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Fund's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Fund to cease to continue as a going concern;
- We evaluated the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation;
- We obtained sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Fund to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion on the consolidated financial statements.

We communicated with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identified during our audit.

Rome, 8 March 2024

PricewaterhouseCoopers SpA

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'SC', is positioned above the printed name and title of the signatory.

Scott Cunningham
(Partner)



INDEPENDENT REASONABLE ASSURANCE REPORT ON MANAGEMENT'S ASSESSMENT OF INTERNAL CONTROLS OVER FINANCIAL REPORTING

To the International Fund for Agricultural Development

We have been engaged to undertake a reasonable assurance engagement of management's assessment that the International Fund for Agricultural Development ("the Fund" or "IFAD") maintained an effective system of internal controls over financial reporting as at 31 December 2023, as contained in the accompanying *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*.

Responsibilities of Management

Management of the Fund is responsible for implementing and maintaining effective internal control over financial reporting and for its assessment of the effectiveness of internal control over financial reporting in accordance with the criteria for effective internal controls over financial reporting based on criteria established in *Internal Control - Integrated Framework (2013)* issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (COSO). Management of the Fund is also responsible for the preparation of the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*.

Our independence and quality control

We have complied with the independence and other ethical requirements of the Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code) issued by the International Ethics Standards Board for Accountants, which is founded on fundamental principles of integrity, objectivity, professional competence and due care, confidentiality and professional behaviour.

Our firm applies International Standard on Quality Control 1 (ISQC Italia 1) and accordingly maintains a comprehensive system of quality control including documented policies and procedures regarding compliance with ethical requirements, professional standards and applicable legal and regulatory requirements.

PricewaterhouseCoopers SpA

Sede legale: **Milano** 20145 Piazza Tre Torri 2 Tel. 02 77851 Fax 02 7785240 Capitale Sociale Euro 6.890.000,00 i.v. C.F. e P.IVA e Reg. Imprese Milano Monza Brianza Lodi 12979880155 Iscritta al n° 119644 del Registro dei Revisori Legali - Altri Uffici: **Ancona** 60131 Via Sandro Totti 1 Tel. 071 2132311 - **Bari** 70122 Via Abate Gimma 72 Tel. 080 5640211 - **Bergamo** 24121 Largo Belotti 5 Tel. 035 229691 - **Bologna** 40124 Via Luigi Carlo Farini 12 Tel. 051 6186211 - **Brescia** 25121 Viale Duca d'Aosta 28 Tel. 030 3697501 - **Catania** 95129 Corso Italia 302 Tel. 095 7532311 - **Firenze** 50121 Viale Gramsci 15 Tel. 055 2482811 - **Genova** 16121 Piazza Piccapietra 9 Tel. 010 29041 - **Napoli** 80121 Via dei Mille 16 Tel. 081 36181 - **Padova** 35138 Via Vicenza 4 Tel. 049 873481 - **Palermo** 90141 Via Marchese Ugo 60 Tel. 091 349737 - **Parma** 43121 Viale Tanara 20/A Tel. 0521 275911 - **Pescara** 65127 Piazza Ettore Troilo 8 Tel. 085 4545711 - **Roma** 00154 Largo Fochetti 29 Tel. 06 570251 - **Torino** 10122 Corso Palestro 10 Tel. 011 556771 - **Trento** 38122 Viale della Costituzione 33 Tel. 0461 237004 - **Treviso** 31100 Viale Felissent 90 Tel. 0422 696911 - **Trieste** 34125 Via Cesare Battisti 18 Tel. 040 3480781 - **Udine** 33100 Via Poscolle 43 Tel. 0432 25789 - **Varese** 21100 Via Albuzzi 43 Tel. 0332 285039 - **Verona** 37135 Via Francia 21/C Tel. 045 8263001 - **Vicenza** 36100 Piazza Pontelandolfo 9 Tel. 0444 393311

www.pwc.com/it



Auditor's responsibilities

Our responsibility is to express an opinion on the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting* based on the procedures performed. We conducted our work in accordance with International Standards on Assurance Engagements - Assurance Engagements other than Audits or Reviews of Historical Financial Information ("ISAE 3000 revised") issued by the International Auditing and Assurance Standards Board for reasonable assurance engagements. That standard requires that we plan and perform procedures to obtain reasonable assurance about whether the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting* is free from material misstatement.

Our engagement involved performing procedures to obtain evidence regarding the design, implementation, and operating effectiveness of the internal controls over financial reporting, supporting the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*. The procedures selected depended on the auditor's professional judgement, including an assessment of the risks of material misstatements in the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*, whether due to fraud or error. In making that risk assessment, the auditor considers internal control relevant to the preparation of the accompanying consolidated financial statements of IFAD as at 31 December 2023.

We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Definition and Limitations of Internal Control over Financial Reporting

An entity's internal control over financial reporting is a process designed to provide reasonable assurance regarding the reliability of financial reporting and the preparation of financial statements for external purposes in accordance with generally accepted accounting principles. An entity's internal control over financial reporting includes those policies and procedures that (i) pertain to the maintenance of records that, in reasonable detail, accurately and fairly reflect the transactions and dispositions of the assets of the company; (ii) provide reasonable assurance that transactions are recorded as necessary to permit preparation of financial statements in accordance with generally accepted accounting principles, and that receipts and expenditures of the company are being made only in accordance with authorizations of management of the entity; and (iii) provide reasonable assurance regarding prevention or timely detection of unauthorized acquisition, use, or disposition of the company's assets that could have a material effect on the financial statements.

Because of its inherent limitations, internal control over financial reporting may not prevent or detect misstatements. Also, projections of any evaluation of effectiveness to future periods are subject to the risk that controls may become inadequate because of changes in conditions, or that the degree of compliance with the policies or procedures may deteriorate.



Opinion

In our opinion, management's assessment that IFAD as at 31 December 2023, maintained an effective system of internal controls over financial reporting, is prepared, in all material respects, based on criteria established in Internal Control - Integrated Framework (2013) issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (COSO).

Rome, 8 March 2024

PricewaterhouseCoopers SpA

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'SC', is written over the printed name and title.

Scott Cunningham
(Partner)

تقرير مراجع الحسابات المستقل

موجه إلى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

رأينا

راجعنا القوائم المالية الموحدة للصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("الصندوق") التي تتألف من قائمة الموازنة الموحدة وللصندوق وحده في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، وقوائم الدخل الشامل الموحدة وللصندوق وحده، وقوائم التغييرات في حقوق المساهمين الموحدة وللصندوق وحده، وقائمة التدفقات النقدية الموحدة وللصندوق وحده عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، وقائمة المساهمات المتممة والتكميلية، وقائمة المساهمات التكميلية التراكمية من عام 1978 حتى عام 2023، وقائمة مساهمات الدول الأعضاء والمانحين في مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون والمساهمات في تسوية المتأخرات، والمساهمات المستلمة في عام 2023، والأموال غير المنفقة، وملخص برنامج القدرة على الصمود الريفي والمذكرات ذات الصلة بالقوائم المالية.

ونرى أن القوائم المالية الموحدة تعرض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

الأسس التي يقوم عليها رأينا

أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات. وترد مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير بمزيد من التفصيل في القسم "مسؤوليات مراجع الحسابات عن مراجعة القوائم المالية الموحدة" من هذا التقرير. ونحن مستقلون عن الصندوق وفقاً للمدونة الدولية لأخلاقيات المحاسبين المهنيين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) الصادرة عن مجلس المعايير الدولية لأخلاقيات المحاسبين. وقد وفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية وفقاً للمدونة الدولية لأخلاقيات المحاسبين المهنيين. ونعتمد أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لأن تشكل أساساً نقيم عليه رأينا.

المعلومات الأخرى بخلاف "القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023" وتقرير مراجع الحسابات بشأنها

تقع على الإدارة المسؤولية عن المعلومات الأخرى. وتشمل هذه المعلومات الأخرى ما هو وارد في الذيل زاي وحاء وحاء 1 وحاء 2 وحاء 3 وطاء وباء وكاف ولام ولام 1 كما هي واردة في قسم "جدول المحتويات" في الصفحة 3، ولكنها لا تشمل القوائم المالية الموحدة وتقرير مراجع الحسابات بشأنها والتي حصلنا عليها قبل تاريخ إعداد هذا التقرير الصادر عن مراجع الحسابات.

ولا يشمل رأينا بشأن القوائم المالية الموحدة المعلومات الأخرى، ولا تُعبر عن أي شكل من أشكال الاستنتاج التأكيدي بشأنها. وفيما يتعلق بمراجعتنا للقوائم المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، والنظر، عند القيام بذلك، فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء مراجعة الحسابات، أو يبدو أنها مغلوطة بصورة جوهريّة. وإذا استنتجنا، استناداً إلى ما اضطلعنا به من عمل بشأن المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ إعداد تقرير مراجع الحسابات هذا، أن هناك خطأ جوهرياً في هذه المعلومات الأخرى، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن ذلك. وليس لدينا ما نبلغ عنه في هذا الصدد.

مسؤوليات رئيس الصندوق والأشخاص المكلفين بالحكومة للقوائم المالية الموحدة

يكون رئيس الصندوق مسؤولاً عن إعداد القوائم المالية الموحدة وتقديمها بأمانة وفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي، كما يكون مسؤولاً عن الضوابط الداخلية التي يراها ضرورية للتمكن من إعداد القوائم المالية الموحدة الخالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن تدليس أو غلط.

وعند إعداد القوائم المالية الموحدة، يكون رئيس الصندوق مسؤولاً عن تقييم قدرة الصندوق على الاستمرار كمنشأة مستمرة والكشف، حسب الاقتضاء، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية، واستخدام أساس الاستمرارية المحاسبي، ما لم يعترض رئيس الصندوق تصفية الصندوق أو وقف عملياته، أو ليس أمامه بديل واقعي سوى القيام بذلك.

ويتحمل الأشخاص المكلفون بالحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية الإبلاغ المالي في الصندوق.

مسؤوليات مراجع الحسابات عن مراجعة القوائم المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول بشأن ما إذا كانت القوائم المالية الموحدة في مجملها خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت هذه الأخطاء ناتجة عن تدليس أو خطأ، وفي إصدار تقرير مراجع الحسابات الذي يشمل رأينا. والتأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه لا يضمن أن مراجعة الحسابات التي تجري وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات ستكشف دائماً عن الخطأ الجوهرية عندما يكون موجوداً. ويمكن أن تنشأ الأخطاء عن تدليس أو خطأ وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع في الحدود المعقولة أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس القوائم المالية الموحدة.

وفي إطار مراجعتنا للحسابات التي جرت وفق المعايير الدولية لمراجعة الحسابات، تحليلنا بالحكمة المهنية والتزمنا الشك المهني طوال عملية مراجعة الحسابات. وقمنا بالعلاوة على ذلك بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر ورود أخطاء جوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت تلك الأخطاء ناتجة عن تدليس أو خطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات لمراجعة الحسابات تُراعي تلك المخاطر، والحصول على أدلة من مراجعة الحسابات تُشكل أساساً كافياً ومناسباً لإبداء رأينا بشأنها. وبفوق خطر عدم الكشف عن أخطاء جوهرية ناتجة عن التدليس احتمال عدم الكشف عن الأخطاء الناتجة عن الغلط، بما أن التدليس قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو إسقاط متعمد أو تحريف أو تجاوز الضوابط الداخلية؛
- بلورة فهم للضوابط الداخلية ذات الصلة بمراجعة الحسابات بهدف تصميم إجراءات لمراجعة الحسابات تُناسب الظروف القائمة، وليس بهدف إبداء رأي بشأن فعالية الضوابط الداخلية في المجموعة؛
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية وعمليات الكشف ذات الصلة من جانب رئيس الصندوق؛
- البت في مدى ملاءمة استخدام رئيس الصندوق لأساس الاستمرارية المحاسبي، وفيما إذا كان هناك، استناداً إلى الأدلة التي استقيت من مراجعة الحسابات، شكوك جوهرية قائمة مرتبطة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جدية في قدرة الصندوق على الاستمرار كمنشأة مستمرة. فإذا خلصنا إلى وجود شكوك جوهرية، يلزم منا توجيه الانتباه في تقرير مراجع الحسابات لدينا إلى عمليات الكشف المتعلقة بذلك في القوائم المالية الموحدة، أو تعديل رأينا إذا كانت عمليات الكشف هذه غير كافية. وتقوم استنتاجاتنا على الأدلة المستقاة من مراجعة الحسابات التي أُجريت حتى تاريخ تقرير مراجع الحسابات لدينا. ولكن من الممكن أن تطرأ أحداث أو ظروف في المستقبل يتعذر معها على الصندوق الاستمرار كمنشأة مستمرة؛
- تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة وهيكلها ومضمونها، بما في ذلك عمليات الكشف، وما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تُمثل المعاملات والأحداث الكامنة ورائها بطريقة تحقق عرضاً عادلاً؛
- الحصول على أدلة لعملية مراجعة الحسابات كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية الخاصة بالكيانات أو أنشطة الأعمال داخل الصندوق لإبداء الرأي بشأن القوائم المالية الموحدة. ونحن مسؤولون عن توجيه عملية مراجعة الحسابات للمجموعة والإشراف عليها وأدائها. ونظل وحدنا مسؤولين عن رأينا كمراجعين بشأن القوائم المالية الموحدة؛

وتواصلنا مع المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق، في جملة أمور، بالنطاق المقرر لمراجعة الحسابات وتوقيتها ونتائجها الهامة، بما في ذلك أي أوجه قصور كبيرة في الضوابط الداخلية حددناها أثناء مراجعتنا للحسابات.

روما، 8 مارس/آذار 2024:

PricewaterhouseCoopers SpA

Scott Cunningham

تقرير المراجع المستقل بشأن تقييم الإدارة للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي

إلى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

قمنا بتنفيذ عملية ضمان معقولة لتقييم الإدارة المرفق الذي يفيد بأن الصندوق الدولي للتنمية الزراعية لديه ضوابط داخلية فعالة على الإبلاغ المالي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، على النحو الوارد في تقرير تصديق إدارة الصندوق بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي.

مسؤولية إدارة الصندوق

إن إدارة الصندوق مسؤولة عن إعداد تقييمها بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي وفقا لمعايير الضوابط الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي الواردة في تقرير "الضوابط الداخلية – الإطار المتكامل" الذي أصدرته لجنة المنظمات الراعية للجنة Tradeway (إطار عام 2013). وتكون إدارة الصندوق مسؤولة عن إعداد تقرير تصديق الإدارة على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي.

الاستقلالية ومراقبة الجودة

لقد امتثلنا لشروط الاستقلالية والشروط الأخلاقية الأخرى الواردة في مدونة قواعد سلوك المحاسبين المهنيين التي أصدرها مجلس المعايير الدولية لأداب مهنة المحاسبين، والتي تقوم على المبادئ الأساسية للنزاهة، والموضوعية، والكفاءة المهنية والعناية الواجبة، والسرية والسلوك المهني.

وتطبق مؤسستنا المعيار الدولي 1 لمراقبة الجودة، ولديها وفقا لذلك نظام شامل لمراقبة الجودة يشمل سياسات وإجراءات موثقة تتعلق بالامتثال للشروط الأخلاقية، والمعايير المهنية والشروط القانونية والنظامية المطبقة.

مسؤولية المراجع

وتتمثل مسؤوليتنا في التعبير عن رأي بشأن تقييم الإدارة لفعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي استنادا إلى الإجراءات التي أنجزناها. فقد أجرينا عملية ضمان وفقا للمعايير الدولية لعمليات الضمان – عمليات الضمان بخلاف مراجعات أو استعراضات المعلومات التاريخية التي أصدرها مجلس المعايير الدولية للمراجعة والضمان من أجل مهام ضمان معقولة. ويقتضي هذا المعيار أن نخطط وننفذ إجراءات من أجل الحصول على ضمان معقول على ما إذا كان تقييم الإدارة لفعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي خالٍ من الأخطاء الجوهرية.

وتتضمن مهمة الضمان المعقول تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة بشأن تقييم الإدارة لفعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وتعتمد الإجراءات المنتقاة على تقدير المراجع، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في تقييم الإدارة لفعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي، سواء كانت بسبب التدليس أو الخطأ.

ونرى أن الأدلة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة كأساس لرأينا.

خصائص وقيود الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي

تعتبر الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي لكيان ما عملية صممها أو أشرف عليها الموظفون التنفيذيون الرئيسيون والموظفون الماليون الرئيسيون في هذا الكيان، أو الأشخاص الذين يؤدون مثل هذه المهام، وتطبق بناء على قرار من مجلس هذا الكيان وإدارته وأي موظف آخر لتوفير ضمانات معقولة تتعلق بمصداقية الإبلاغ المالي، وإعداد القوائم المالية لأغراض خارجية، وفقا للمبادئ المحاسبية المقبولة عموما. وتتضمن الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي لكيان ما السياسات والإجراءات التي: (1) تتعلق بالإبقاء على السجلات التي تعكس بتفصيل معقول وعادل ودقيق المعاملات والتصرف في أصول هذا الكيان؛ (2) توفر ضمانات معقولة بأن المعاملات مسجلة حسب ما هو ضروري للسماح بإعداد القوائم المالية وفقا للمبادئ المحاسبية المقبولة عموما، وأن جميع الإيصالات والنققات قد جرت وفقا لتفويضات إدارة هذا الكيان؛ (3)

توفر ضمانات معقولة تتعلق بمنع أي تصرف أو استخدام لأصول هذا الكيان غير مفوض به والذي يمكن أن يكون له تأثير مادي على القوائم المالية، أو الكشف عنه في الوقت المناسب.

وبسبب القيود المتأصلة في الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي، بما في ذلك إمكانية التواطؤ أو تجاوز الإدارة غير الملائم للضوابط أو الأخطاء الجوهرية بسبب الأخطاء البشرية أو محاولات التدليس مما لا يمكن تجنبه أو اكتشافه في الوقت المناسب. وأيضا بسبب خضوع أي إسقاطات لأي تقييم لفعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي على فترات مستقبلية لمخاطر أن تغدو هذه الضوابط غير ملائمة بسبب التغييرات في الظروف، أو بسبب إمكانية تراجع درجة الامتثال للسياسات والإجراءات.

الرأي

في رأينا، فإن شهادة إدارة الصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، هي شهادة عادلة، من جميع الجوانب المادية، استنادا إلى معايير الضوابط الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي الوارد وصفها في "الضوابط الداخلية – الإطار المتكامل" الصادر عن لجنة المنظمات الراعية للجنة Tradeway (إطار عام 2013).

روما، 8 مارس/آذار 2024:

PricewaterhouseCoopers SpA

Scott Cunningham

(شريك)

قوائم المساهمات

الجدول I

موجز المساهمات

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

2022	2023	
		تجديدات الموارد
1 017 370	1 017 370	المساهمات الأولية
1 016 564	1 016 564	التجديد الأول للموارد
567 245	567 245	التجديد الثاني للموارد
553 881	553 881	التجديد الثالث للموارد
361 421	361 421	التجديد الرابع للموارد
441 401	441 401	التجديد الخامس للموارد
567 021	567 021	التجديد السادس للموارد
654 640	654 640	التجديد السابع للموارد
963 550	963 550	التجديد الثامن للموارد
987 355	987 355	التجديد التاسع للموارد
913 914	913 959	التجديد العاشر للموارد
1 038 389	1 040 071	التجديد الحادي عشر للموارد
1 043 735	1 156 353	التجديد الثاني عشر للموارد
	1 078	التجديد الثالث عشر للموارد
10 126 486	10 241 909	مجموع الصندوق
		البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
288 868	288 868	المرحلة الأولى من البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
62 364	62 364	المرحلة الثانية من البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
351 232	351 232	مجموع البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
20 369	20 369	المساهمات الخاصة^أ
10 498 087	10 613 510	مجموع مساهمات تجديد الموارد
		المساهمات المتممة
80 002	80 002	الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة
19 679	19 679	مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
310 645	310 645	مساهمات متممة لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
59 240	59 240	المساهمات المتممة غير المقيدة للتجديد العاشر للموارد
48 772	48 772	المساهمات المتممة غير المقيدة للتجديد الحادي عشر للموارد
58 798	58 798	مساهمات متممة أخرى
577 136	577 136	مجموع المساهمات المتممة
		مساهمات أخرى
267 463	273 308	مساهمات مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون المقدمة خارج سياق تجديد الموارد
63 836	63 836	مساهمات الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة المقدمة خارج سياق تجديد الموارد
4 406	10 904	المساهمة في سياق تسوية المتأخرات للصومال
		المساهمات التكميلية^ب
631 602	783 004	التمويل المشترك للمشروعات
66 787	70 767	أموال الموظفين الفنيين المزماملين
1 482 665	1 665 536	الأموال التكميلية الأخرى
195 565	220 233	مرفق البيئة العالمية
51 736	67 054	الصندوق الاستئماني للقطاع الخاص
12 000	12 000	مبادرة التحول الزراعي الأفريقي
83 853	104 741	الأموال التكميلية لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
2 524 208	2 923 335	مجموع المساهمات التكميلية
13 935 136	14 462 029	مجموع المساهمات
		يشمل مجموع المساهمات ما يلي:
10 498 087	10 613 510	مجموع مساهمات تجديد الموارد (كما هو وارد أعلاه)
(120 145)	(117 659)	مخصوماً منه المخصصات
(156 034)	(85 598)	مخصوماً منه وثائق المساهمات المؤهلة
(37 157)	(37 157)	مخصوماً منه التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون
10 184 751	10 373 096	مجموع مساهمات تجديد الموارد

^أ تتضمن المساهمة الخاصة من آيسلندا قبل انضمامها للعضوية، و20 مليون دولار أمريكي من صندوق الأوبك للتنمية الدولية.

^ب تتضمن الفائدة المكتسبة بموجب كل اتفاقية معنية.

الجدول 2
تجديدات الموارد حتى التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق: قائمة مساهمات الدول الأعضاء أ
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023)

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق						
المدفوعات			الوثائق المودعة		تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)	
المجموع	السندات الإذنية	النقدية	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)	العملة	الدول الأعضاء
	0	-	0	-	-	أفغانستان
	0	-	0	-	60	ألبانيا
500	0	500	500	500	دولار أمريكي	الجزائر
2 000	0	2 000	2 000	2 000	دولار أمريكي	أنغولا
1 667	0	1 667	1 667	1 667	دولار أمريكي	الأرجنتين
10	0	10	10	10	دولار أمريكي	أرمينيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	أستراليا ب
11 736	0	11 736	17 627	16 000	يورو	النمسا
10	0	10	10	10	دولار أمريكي	أذربيجان
2 000	667	1 333	2 000	2 000	دولار أمريكي	بنغلاديش
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	بربادوس
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	بلجيكا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	بليز
200	0	200	200	200	دولار أمريكي	بنن
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	بوتان
0	0	-	140	140	دولار أمريكي	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
53	0	53	53	53	دولار أمريكي	اليوسنة والهرسك
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	بوتسوانا
6 000	0	6 000	6 000	6 000	دولار أمريكي	البرازيل
250	0	250	250	250	دولار أمريكي	بوركينافاسو
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	بوروندي
600	0	600	600	600	دولار أمريكي	كمبوديا
1 255	0	1 255	1 255	1 255	دولار أمريكي	الكاميرون
67 605	0	67 605	86 565	112 500	دولار كندي	كندا
23	0	23	23	23	دولار أمريكي	كابو فيردي
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	جمهورية أفريقيا الوسطى
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	تشاد
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	شيلي
59 891	0	59 891	87 802	593 853	رينمينبي صيني	الصين
60	0	60	60	60	دولار أمريكي	كولومبيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	جزر القمر
95	0	95	95	55 000	XAF فرنك أفريقي	الكونغو
500	-	500	500	500	دولار أمريكي	جمهورية الكونغو الديمقراطية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	جزر كوك
217	0	217	217	217	دولار أمريكي	كوت ديفوار
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	كوبا
40	0	40	60	60	دولار أمريكي	قبرص
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	الدانمرك
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	جيبوتي

التجديد الثاني عشر لمراد الصندوق

المدفوعات			الوثائق المودعة			تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لمراد الصندوق (المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)	الدول الأعضاء
(المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)							
المجموع	السندات الإذنية	التقديية	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)	العملة		
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	51	دومينيكا
67	0	67	67	67	دولار أمريكي	1 288	الجمهورية الدومينيكية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	100	تيمور-ليشتي
210	0	210	210	210	دولار أمريكي	1 391	إكوادور
3 000	0	3 000	3 000	3 000	دولار أمريكي	29 409	مصر
100	0	100	100	100	دولار أمريكي	200	السلفادور
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	140	إريتريا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	59	إستونيا
40	0	40	40	40	دولار أمريكي	338	إسواتيني
60	0	60	100	100	دولار أمريكي	381	إثيوبيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	425	فيجي
30 387	0	30 387	35 910	32 101	يورو	121 289	فنلندا
70 000	0	70 000	106 000	106 000	دولار أمريكي	439 615	فرنسا
0	0	-	500	500	دولار أمريكي	3 837	غابون
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	120	غامبيا
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	30	جورجيا
65 664	0	65 664	97 209	88 490	يورو	594 544	ألمانيا
2 000	0	2 000	2 000	2 000	دولار أمريكي	3 566	غانا
89	0	89	89	85	يورو	4 302	اليونان
20	0	20	20	20	دولار أمريكي	75	غرينادا
300	0	300	450	450	دولار أمريكي	1 693	غواتيمالا
79	0	79	79	79	دولار أمريكي	675	غينيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	30	غينيا بيساو
475	0	475	475	475	دولار أمريكي	3 268	غيانا
176	0	176	220	220	دولار أمريكي	197	هايتي
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	801	هندوراس
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	100	هنغاريا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	375	آيسلندا
34 307	0	34 307	50 460	50 460	دولار أمريكي	216 612	الهند
6 000	0	6 000	10 000	10 000	دولار أمريكي	81 959	إندونيسيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	128 750	جمهورية إيران الإسلامية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	56 599	العراق
9 079	0	9 079	13 681	12 500	يورو	46 951	أيرلندا
25	0	25	25	25	دولار أمريكي	481	إسرائيل
59 626	0	59 626	92 103	84 000	يورو	554 981	إيطاليا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	326	جامايكا
43 538	32 370	11 168	43 538	6 084 784	ين ياباني	598 037	اليابان

التجديد الثاني عشر لمراد الصندوق

المدفوعات			الوثائق المودعة		تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لمراد الصندوق (المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)		الدول الأعضاء
المجموع	السندات الإذنية	التقديية	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)	العملة	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	
200	0	200	200	200	دولار أمريكي	1 240	الأردن
27	0	27	27	27	دولار أمريكي	80	كازاخستان
1 000	0	1 000	1 000	1 000	دولار أمريكي	6 690	كينيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	26	كيريباس
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	800	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
6 961	0	6 961	13 560	13 560	دولار أمريكي	46 139	جمهورية كوريا
31 000	10 850	20 150	31 000	31 000	دولار أمريكي	218 513	الكويت
92	0	92	92	92	دولار أمريكي	479	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	495	لبنان
115	0	115	115	115	دولار أمريكي	804	ليسوتو
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	121	ليبيريا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	52 000	ليبيا
2 880	0	2 880	2 880	3 900	يورو	12 409	لكسمبرغ
200	0	200	200	200	دولار أمريكي	776	مدغشقر
100	0	100	100	100	دولار أمريكي	123	ملاوي
70	0	70	70	70	دولار أمريكي	1 175	ماليزيا
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	101	ملديف
281	0	281	281	281	دولار أمريكي	638	مالي
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	55	مالطة
0	0	-	100	100	دولار أمريكي	184	موريتانيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	285	موريشيوس
3 333	0	3 333	3 333	3 333	دولار أمريكي	48 131	المكسيك
2	0	2	2	2	دولار أمريكي	3	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
30	0	30	30	30	دولار أمريكي	135	جمهورية مولدوفا
10	0	10	10	10	دولار أمريكي	215	منغوليا
12	0	12	12	12	دولار أمريكي	-	الجيل الأسود
800	0	800	800	800	دولار أمريكي	9 544	المغرب
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	655	موزامبيق
6	0	6	6	6	دولار أمريكي	266	ميانمار
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	360	ناميبيا
75	0	75	75	75	دولار أمريكي	419	نيبال
54 408	0	54 408	79 263	72 500	يورو	572 830	مملكة هولندا
1 958	0	1 958	2 908	4 500	دولار نيوزيلندي	17 710	نيوزيلندا
100	0	100	150	150	دولار أمريكي	619	نيكاراغوا
185	0	185	185	185	دولار أمريكي	547	النيجر
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	138 169	نيجيريا

التجديد الثاني عشر لمراد الصندوق

المدفوعات			الوثائق المودعة			تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لمراد الصندوق (المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)	الدول الأعضاء
المجموع	السندات الإذنية	النقدية	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)	العملة		
42 542	0	42 542	63 811	648 000	كرونة نرويجية	344 604	النرويج
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	350	عمان
0	0	-	10 000	10 000	دولار أمريكي	47 934	باكستان
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	449	بنما
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	170	بابوا غينيا الجديدة
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	1 756	باراغواي
375	0	375	375	375	دولار أمريكي	2 370	بيرو
467	0	467	700	700	دولار أمريكي	2 878	الفلبين
1 683	0	1 683	1 683	1 683	دولار أمريكي	4 384	البريتغال
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	39 980	قطر
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	350	رومانيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	21 000	الاتحاد الروسي
100	0	100	100	100	دولار أمريكي	421	رواندا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	20	سانت كيتس ونيفس
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	22	سانت لوسيا
20	0	20	20	20	دولار أمريكي	80	ساموا
20	0	20	20	20	دولار أمريكي	11	سان تومي وبرينسيبي
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	481 078	المملكة العربية السعودية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	997	السنغال
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	200	سيشيل
100	0	100	100	100	دولار أمريكي	97	سيراليون
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	10	جزر سليمان
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	10	الصومال
500	0	500	500	500	دولار أمريكي	1 913	جنوب أفريقيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	10	جنوب السودان
3 834	0	3 834	3 834	3 834	دولار أمريكي	103 983	إسبانيا
1	0	1	1	1	دولار أمريكي	11 889	سري لانكا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	1 859	السودان
78 487	26 494	51 993	78 487	800 000	كرونة سويدية	407 432	السويد
31 883	0	31 883	52 081	47 000	فرنك سويسري	260 020	سويسرا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	1 817	الجمهورية العربية السورية
3	0	3	3	3	دولار أمريكي	5	طاجيكستان
120	0	120	120	120	دولار أمريكي	806	جمهورية تنزانيا المتحدة
300	0	300	300	300	دولار أمريكي	2 100	تايلند
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	267	توغو
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	55	تونغا

التجديد الثاني عشر لمراد الصندوق

المدفوعات			الوثائق المودعة		تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لمراد الصندوق (المكافئ بالدولارات الأمريكية)		الدول الأعضاء
المجموع	السندات الإذنية	التقديية	المكافئ بالدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)	العملة	المكافئ بالدولارات الأمريكية	
830	0	830	1 250	1 250	دولار أمريكي	6 528	تونس
3 000	0	3 000	5 000	5 000	دولار أمريكي	28 636	تركيا
300	0	300	300	300	دولار أمريكي	922	أوغندا
2 000	0	2 000	3 000	3 000	دولار أمريكي	60 180	الإمارات العربية المتحدة
15 848	0	15 848	47 260	36 960	جنيه إسترليني	515 170	المملكة المتحدة
86 000	0	86 000	86 000	86 000	دولار أمريكي	1 064 174	الولايات المتحدة الأمريكية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	1 125	أوروغواي
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	55	أوزبكستان
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	196 258	جمهورية فنزويلا البوليفارية
200	0	200	600	600	دولار أمريكي	3 903	فييت نام
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	4 348	اليمن
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	108	يوغسلافيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	1 294	زامبيا
200	0	200	200	200	دولار أمريكي	2 803	زيمبابوي
852 912	70 381	782 531	1 156 354			9 084 475	مجموع المساهمات
							في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023
516 669	121 466	395 203	1 043 735			9 082 751	لعام 2022

أيعبر عن المبالغ بالآلاف الدولارات الأمريكية، وبالتالي، فإن المبالغ المستلمة التي نقلت عن 500 دولار أمريكي لا تظهر في الذيل.
 ب انسحاب أستراليا من عضوية الصندوق دخل حيز النفاذ اعتباراً من 31 يوليو/تموز 2007.
 ج المذكرة 7 تعرض تفاصيل عن المخصصات لانخفاض قيمة المساهمات.

التجديد الثالث عشر لمراد الصندوق: قائمة مساهمات الدول الأعضاء
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023)

التجديد الثالث عشر لمراد الصندوق

المدفوعات			الوثائق المودعة		الدولة العضو	
المجموع	السندات الإذنية	التقديية	المكافئ بالدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)	العملة	
66	-	66	66	60	يورو	البوسنة والهرسك
12		12	12	12	دولار أمريكي	كابو فردي
1 000	-	1 000	1 000	1 000	دولار أمريكي	بولندا
1 078	-	1 078	1 078	-		مجموع المساهمات
						في 31 ديسمبر/كانون الأول 2020

الجدول 3

البرنامج الخاص من أجل أفريقيا: قائمة المساهمات

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023)

المجموع	المرحلة الثانية		المرحلة الأولى		العملة	الجهة المانحة
	الوثائق المودعة		الوثائق المودعة			
	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ		
389	-	-	389	500	دولار أسترالي	أستراليا
47 238	12 263	11 155	34 975	31 235	يورو	بلجيكا
18 673	-	-	18 673	120 000	كرونة دانمركية	الدانمرك
1	-	-	1	1	دولار أمريكي	حبيوتي
17 619	-	-	17 619	15 000	يورو	الاتحاد الأوروبي
12 205	-	-	12 205	9 960	يورو	فنلندا
41 698	4 008	3 811	37 690	32 014	يورو	فرنسا
17 360	-	-	17 360	14 827	يورو	ألمانيا
77	40	40	37	37	دولار أمريكي	اليونان
25	-	-	25	25	دولار أمريكي	غينيا
707	289	253	418	380	يورو	أيرلندا
30 039	6 785	5 132	23 254	15 493	يورو	إيطاليا
10 000	-	-	10 000	10 000	دولار أمريكي	إيطاليا
21 474	-	-	21 474	2 553 450	ين ياباني	اليابان
15 000	15 000	15 000	-	-	دولار أمريكي	الكويت
266	-	-	266	247	يورو	لكسمبرغ
25	-	-	25	25	دولار أمريكي	موريتانيا
25 707	9 533	8 848	16 174	15 882	يورو	مملكة هولندا
252	-	-	252	500	دولار نيوزيلندي	نيوزيلندا
18	-	-	18	15	يورو	النيجر
250	250	250	-	-	دولار أمريكي	نيجيريا
19 759	-	-	19 759	138 000	كرونة نرويجية	النرويج
1 000	-	-	1 000	1 000	دولار أمريكي	إسبانيا
23 251	4 196	25 000	19 055	131 700	كرونة سويدية	السويد
17 049	-	-	17 049	25 000	فرنك سويسري	سويسرا
11 150	-	-	11 150	7 000	جنيه إسترليني	المملكة المتحدة
20 000	10 000	10 000	10 000	10 000	دولار أمريكي	الولايات المتحدة الأمريكية
351 232	62 364		288 868			31 ديسمبر/كانون الأول 2023
351 232	62 364		288 868			31 ديسمبر/كانون الأول 2022

الجدول 4
قائمة مساهمات الدول الأعضاء المستلمة في عام 2023
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المدفوعات		الدول الأعضاء	
تحصيل السندات الإذنية	النقدية	الوثائق المودعة ^أ	السندات الإذنية المودعة ^ب
التجديد الأولي لموارد الصندوق			
	8		
	5 293		
	5 301		
مجموع التجديد الأولي لموارد الصندوق			
التجديد الثالث لموارد الصندوق			
	1 000		
	1 000		
مجموع التجديد الثالث لموارد الصندوق			
التجديد العاشر لموارد الصندوق			
	45		
	4 000		
	4 045		
مجموع التجديد العاشر لموارد الصندوق			
التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق			
	11 706		
	4		
	1 657		
	400		
	11 706		
	2 061		
مجموع التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق			
التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق			
	250		
	833		
	5		
	5 687		
	1 333		
	6		
	-		
	-	140	
	6 000	6 000	
	250		
	1 255		
	27 566		
	23		
	28 526		
	20		
	67		
	210		
	30		
	5 305		
	35 000		
	50		
	31 713		
	-	30 519	
	58		
	150		
	238		
	88		
	17 153		
	3 000		
	4 493		
	31 850		
	11 168		
	67		
	10		
	1 000		
	4 216		
	10 850		
	-		
	1 394		
	70		
	1 667		
	1		

400	-			المغرب
	23 844			مملكة هولندا
	917			نيوزيلندا
	50			نيكاراغوا
	20 643			النرويج
	233			الفلبين
	1 683			البرتغال
	10			ساموا
	3 834			إسبانيا
25 591	-			السويد
	15 952			سويسرا
	2			طاجيكستان
	300			تايلند
	421			تونس
	2 000			تركيا
	1 000			الإمارات العربية المتحدة
	43 000			الولايات المتحدة الأمريكية
15 848		15 412	44 764	المملكة المتحدة
96 904	290 425	45 932	50 904	مجموع التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق
				التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق
	66			البوسنة والهرسك
	12			كابو فيردي
	1 000			بولندا
	1 078			مجموع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق
109 609	302 911	45 932	50 904	المجموع العام

^أ تتضمن الوثائق المودعة أيضا الوثائق المكافئة المسجلة عند استلام المبلغ النقدي أو السند الإذني في حالة عدم استلام وثائق المساهمات.
^ب تُحول الوثائق المودعة والسندات الإذنية المودعة المستلمة بعملات أخرى غير الدولار الأمريكي في تاريخ الاستلام.

قائمة القروض

الجدول 1

قائمة القروض القائمة

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)

(يُعبّر عن المبالغ بالآلاف)

القروض القائمة	المبالغ المسددة	الجزء غير المصروف	الجزء المصروف	القروض الملتزمة	القروض الموافق عليها مخصصاً منها	الجهة المقرضة أو الضامنة
						قروض موقوفة بالدولار الأمريكي
24 208	3 162	28 175	27 370	55 545		أنغولا
14 658	2 050	8 692	16 708	25 400		الأرجنتين
111 026	26 250	102 127	137 276	239 403		بنغلاديش
2 552	1 067	4 381	3 619	8 000		بليز
-	-	11 080	-	11 080		بنن
5 217	-	13 998	5 217	19 215		بوتان
3 243	-	20 357	3 243	23 600		دولة بوليفيا المتعددة القوميات
-	-	48 000	-	48 000		البرازيل
17 936	-	1 064	17 936	19 000		بوركينافاسو
1 272	-	11 478	1 272	12 750		بوروندي
250	1 753	5 430	2 003	7 433		كابو فيردي
76 159	-	83 287	76 159	159 446		كمبوديا
1 100	-	-	1 100	1 100		الكامبيون
3 415	-	4 635	3 415	8 050		جمهورية أفريقيا الوسطى
142 673	7 950	135 877	150 623	286 500		الصين
20 182	-	16 707	20 182	36 889		كويت ديفوار
3 922	-	69 418	3 922	73 340		جمهورية الكونغو الديمقراطية
13 186	433	2 782	13 619	16 401		جيبوتي
3 190	-	20 840	3 190	24 030		الجمهورية الدومينيكية
3 730	-	41 101	3 730	44 831		إكوادور
-	-	11 800	-	11 800		السلفادور
4 698	596	3 656	5 294	8 950		إسواتيني
2 222	-	2 033	2 222	4 255		غامبيا
19 250	-	79 750	19 250	99 000		غانا
5 213	-	1 187	5 213	6 400		غرينادا
-	-	11 330	-	11 330		غو أتيمالا
10 452	-	26 498	10 452	36 950		غينيا
5 382	-	8 608	5 382	13 990		غينيا بيساو
6 431	995	534	7 426	7 960		غيانا
394	3 106	-	3 500	3 500		هايتي
1 798	-	14 532	1 798	16 330		هندوراس
61 780	3 213	239 752	64 993	304 745		الهند
60 926	-	34 259	60 926	95 185		إندونيسيا
1 000	-	14 730	1 000	15 730		العراق
5 431	1 400	1 569	6 831	8 400		الأردن
22 421	-	17 579	22 421	40 000		كينيا
467	-	12 768	467	13 235		جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	-	4 900	-	4 900		لبنان
28 055	-	44 588	28 055	72 643		ليبيريا
-	-	61 000	-	61 000		مدغشقر
17 865	-	33 135	17 865	51 000		ملاوي
1 235	-	2 050	1 235	3 285		ملديف
3 146	-	20 290	3 146	23 436		موريتانيا
12 668	2 200	30 624	14 868	45 492		المكسيك
7 937	-	9 063	7 937	17 000		موزامبيق
2 750	-	6 234	2 750	8 984		ميانمار
10 990	10 099	88 120	21 089	109 209		نيبال
19 420	-	1 084	19 420	20 504		نيكاراغوا
-	-	80 000	-	80 000		النيجر
60 814	-	128 256	60 814	189 070		نيجيريا
136 892	913	56 295	137 805	194 100		باكستان
11 187	1 913	12 400	13 100	25 500		بابوا غينيا الجديدة
5 446	1 000	3 554	6 446	10 000		باراغواي
11 710	-	12 290	11 710	24 000		بيرو
26 098	1 677	42 744	27 775	70 519		الفلبين
14 232	1 820	2 148	16 052	18 200		جمهورية مولدوفا
3 740	-	-	3 740	3 740		رواندا
20 028	-	20 172	20 028	40 200		سيراليون
-	-	9 300	-	9 300		جزر سليمان
549	-	1 351	549	1 900		جنوب السودان
33 266	15 602	59 232	48 868	108 100		سري لانكا

		القروض			
		الموافق عليها			
القروض القائمة	المبالغ المسددة	الجزء غير المصروف	الجزء المصروف	القروض الملغاة	الجهة المقترضة أو الضامنة
13 524	-	8 556	13 524	22 080	طاجيكستان
-	-	15 561	-	15 561	توغو
340	-	560	340	900	تونغا
7 832	-	-	7 832	7 832	تركيا
21 111	-	54 709	21 111	75 820	أوغندا
10 806	8 421	94 111	19 227	113 338	جمهورية تنزانيا المتحدة
47 998	2 310	42 092	50 308	92 400	أوزبكستان
32 326	4 843	48 331	37 169	85 500	فييت نام
6 279	331	7 869	6 610	14 479	زامبيا
3 171	-	69 669	3 171	72 840	زيمبابوي
1 227 199	103 104	2 180 302	1 330 303	3 510 605	المجموع الفرعي بالدولار الأمريكي¹
قروض مقومة باليورو					
10 119	-	16 081	10 119	26 200	أنغولا
16 106	4 536	2 038	20 642	22 680	الأرجنتين
60 860	-	10 990	60 860	71 850	بنغلاديش
12 441	-	42 679	12 441	55 120	بنن
14 322	2 224	6 361	16 546	22 907	البوسنة والهرسك
38 001	-	82 234	38 001	120 235	بوركينافاسو
1 100	-	47 636	1 100	48 736	الكاميرون
3 185	-	7 610	3 185	10 795	تشاد
55 499	14 600	-	70 099	70 099	الصين
1 957	-	3 873	1 957	5 830	جزر القمر
291	-	6 309	291	6 600	الكونغو
4 526	-	11 114	4 526	15 640	كوت ديفوار
11 065	785	12 250	11 850	24 100	كوبا
1 569	-	-	1 569	1 569	إكوادور
29 368	16 750	114 772	46 118	160 890	مصر
9 107	723	1 020	9 830	10 850	السلفادور
6 555	1 995	-	8 550	8 550	إسواتيني
1 913	-	-	1 913	1 913	الغابون
10 229	1 067	4 704	11 296	16 000	جورجيا
90 484	-	114 251	90 484	204 735	إندونيسيا
6 945	-	4 405	6 945	11 350	الأردن
33 362	-	67 648	33 362	101 010	كينيا
3 087	-	29 803	3 087	32 890	ليسوتو
365	-	88 685	365	89 050	مدغشقر
18 259	-	54 674	18 259	72 933	مالي
-	-	5 000	-	5 000	موريتانيا
865	432	-	1 297	1 297	المكسيك
2 910	970	-	3 880	3 880	الجيل الأسود
20 790	2 862	115 023	23 652	138 675	المغرب
16 948	-	48 322	16 948	65 270	النيجر
1 100	-	72 990	1 100	74 090	باكستان
3 318	1 580	3 485	4 898	8 383	باراغواي
22 891	15 606	4 531	38 497	43 028	الفلبين
1 467	-	17 472	1 467	18 939	جمهورية مولدوفا
1 500	-	46 310	1 500	47 810	رواندا
798	-	172	798	970	ساو تومي وبرينسيبي
40 063	-	54 291	40 063	94 354	السنغال
2 475	-	8 825	2 475	11 300	السودان
2 467	-	13 313	2 467	15 780	توغو
10 074	3 344	28 932	13 418	42 350	تونس
24 234	3 175	42 785	27 409	70 194	تركيا
592 615	70 649	1 190 588	663 264	1 853 852	المجموع الفرعي باليورو
654 632	78 042	1 315 183	732 674	2 047 857	المكافئ بالدولار الأمريكي¹
قروض مقومة بحقوق السحب الخاصة¹					
17 042	17 420	-	34 462	34 462	ألبانيا
15 211	9 043	146	24 254	24 400	أنغولا
2 153	14 705	-	16 858	16 858	الأرجنتين
38 781	22 160	-	60 941	60 941	أرمينيا
29 797	14 134	-	43 931	43 931	أذربيجان
291 178	154 313	24 679	445 491	470 170	بنغلاديش
346	1 501	-	1 847	1 847	بليز
50 304	41 045	2 841	91 349	94 190	بنن
23 436	14 989	67	38 425	38 492	بوتان
40 642	31 848	2	72 490	72 492	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
26 067	19 619	-	45 686	45 686	البوسنة والهرسك
188	654	-	842	842	بوتسوانا
49 736	60 290	3	110 026	110 029	البرازيل
49 650	34 187	9	83 837	83 846	بوركينافاسو

القروض القائمة	المبالغ المسددة	الجزء غير المصروف	الجزء المصروف	القروض الملغاة	الموافق عليها	مخصوما منها	الجهة المقرضة أو الضامنة
18 088	22 771	-	40 859	40 859	40 859		بوروندي
17 507	6 459	725	23 966	24 691	24 691		كابو فيردي
49 978	12 382	5	62 360	62 365	62 365		كمبوديا
75 423	18 264	25 313	93 687	119 000	119 000		الكاميرون
11 041	15 174	-	26 215	26 215	26 215		جمهورية أفريقيا الوسطى
12 541	5 597	-	18 138	18 138	18 138		تشاد
252 937	262 804	-	515 741	515 741	515 741		الصين
13 430	18 583	10	32 013	32 023	32 023		كولومبيا
2 644	2 647	1	5 291	5 292	5 292		جزر القمر
17 546	4 411	123	21 957	22 080	22 080		الكونغو
12 635	8 482	-	21 117	21 117	21 117		كوت ديفوار
4 557	2 283	-	6 840	6 840	6 840		كوبا
39 957	10 539	-	50 496	50 496	50 496		جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
26 131	20 450	3 789	46 581	50 370	50 370		جمهورية الكونغو الديمقراطية
4 894	2 252	-	7 146	7 146	7 146		جيبوتي
197	949	-	1 146	1 146	1 146		دومينيكا
7 849	10 053	-	17 902	17 902	17 902		الجمهورية الدومينيكية
12 604	12 883	-	25 487	25 487	25 487		إكوادور
75 240	100 932	-	176 172	176 172	176 172		مصر
19 769	25 496	-	45 265	45 265	45 265		السلفادور
611	5 183	-	5 794	5 794	5 794		غينيا الاستوائية
14 424	10 112	4 607	24 536	29 143	29 143		إريتريا
1 099	2 374	-	3 473	3 473	3 473		إسواتيني
315 682	76 286	24 559	391 968	416 527	416 527		إثيوبيا
521	3 009	-	3 530	3 530	3 530		غابون
18 798	15 389	-	34 187	34 187	34 187		غامبيا
19 470	10 900	-	30 370	30 370	30 370		جورجيا
127 797	50 776	3 552	178 573	182 125	182 125		غانا
602	1 031	-	1 633	1 633	1 633		غرينادا
291	15 075	-	15 366	15 366	15 366		غواتيمالا
28 879	35 281	-	64 160	64 160	64 160		غينيا
4 514	3 973	-	8 487	8 487	8 487		غينيا بيساو
4 352	4 170	-	8 522	8 522	8 522		غيانا
27 107	31 356	-	58 463	58 463	58 463		هايتي
48 441	37 300	1 862	85 741	87 603	87 603		هندوراس
324 996	254 734	10 413	579 730	590 143	590 143		الهند
88 257	66 760	-	155 017	155 017	155 017		إندونيسيا
5 550	8 882	-	14 432	14 432	14 432		الأردن
138 447	32 342	2 301	170 789	173 090	173 090		كينيا
22 500	4 138	1 022	26 638	27 660	27 660		قيرغيزستان
37 512	23 432	4 258	60 944	65 202	65 202		جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
1 223	1 183	-	2 406	2 406	2 406		لبنان
18 131	11 993	22	30 124	30 146	30 146		ليسوتو
20 749	3 304	3 243	24 053	27 296	27 296		ليبيريا
139 647	46 804	10 981	186 451	197 432	197 432		مدغشقر
77 987	40 054	50 639	118 041	168 680	168 680		ملاوي
5 800	4 993	-	10 793	10 793	10 793		ملديف
92 285	45 149	530	137 434	137 964	137 964		مالي
27 812	21 733	-	49 545	49 545	49 545		موريتانيا
129	1 076	-	1 205	1 205	1 205		موريشيوس
8 372	5 455	-	13 827	13 827	13 827		المكسيك
20 383	6 723	63	27 106	27 169	27 169		منغوليا
15 782	27 731	688	43 513	44 201	44 201		المغرب
90 656	52 655	-	143 311	143 311	143 311		موزامبيق
16 884	-	35 666	16 884	52 550	52 550		ميانمار
53 846	44 870	19 986	98 716	118 702	118 702		نيبال
31 806	17 668	-	49 474	49 474	49 474		نيكاراغوا
70 235	19 197	1 484	89 432	90 916	90 916		النيجر
162 456	36 047	13 876	198 503	212 379	212 379		نيجيريا
5 808	5 914	-	11 721	11 721	11 721		مقدونيا الشمالية
176 594	103 211	44 927	279 805	324 732	324 732		باكستان
18 909	4 277	264	23 186	23 450	23 450		بابوا غينيا الجديدة
9 952	6 346	-	16 298	16 298	16 298		باراغواي
31 962	13 245	-	45 207	45 207	45 207		بيرو
45 559	34 919	2 622	80 478	83 100	83 100		الفلبين
44 396	11 217	-	55 613	55 613	55 613		جمهورية مولدوفا
139 202	42 077	13 214	181 279	194 493	194 493		رواندا
662	1 246	-	1 908	1 908	1 908		ساموا
6 789	6 958	-	13 747	13 747	13 747		سان تومي وبرينسيبي
78 022	31 295	2 710	109 317	112 027	112 027		السنغال
720	1 155	-	1 875	1 875	1 875		سيشيل

		القروض			الموافق عليها		الجهة المقترضة أو الضامنة	
القروض القائمة	المبالغ المسددة	الجزء غير المصروف	الجزء المصروف	القروض الملغاة	مخصصا منها	القروض القائمة	القروض القائمة	
26 279	19 457	-	45 736	45 736	45 736	سيراليون		
2 317	1 752	-	4 069	4 069	4 069	جزر سليمان		
7 500	5 750	-	13 250	13 250	13 250	الصومال ^ب		
99 026	57 716	104	156 742	156 846	156 846	سري لانكا		
65 859	62 782	-	128 641	128 641	128 641	السودان		
7 371	5 916	1 933	13 287	15 220	15 220	الجمهورية العربية السورية		
6 200	-	-	6 200	6 200	6 200	طاجيكستان		
10 334	11 878	2 372	22 212	24 584	24 584	توغو		
2 917	2 916	95	5 833	5 928	5 928	تونغا		
13 787	8 595	11	22 382	22 393	22 393	تونس		
13 743	29 371	-	43 114	43 114	43 114	تركيا		
178 238	75 287	68 572	253 525	322 097	322 097	أوغندا		
158 876	66 373	-	225 249	225 249	225 249	جمهورية تنزانيا المتحدة		
1 234	847	-	2 081	2 081	2 081	أوروغواي		
17 892	3 271	1 759	21 163	22 922	22 922	أوزبكستان		
1 605	8 845	-	10 450	10 450	10 450	جمهورية فنزويلا البوليفارية		
166 037	50 168	-	216 205	216 205	216 205	فلبين نام		
89 472	48 917	-	138 389	138 389	138 389	اليمن		
83 742	45 077	11	128 820	128 831	128 831	زامبيا		
3 811	5 007	-	8 818	8 818	8 818	زيمبابوي		
4 908 347	2 850 242	386 059	7 758 589	8 144 648	8 144 648	المجموع الفرعي بحقوق السحب الخاصة		
1 160	1 353	-	2 513	2 513	2 513	الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق ^ج		
4 909 507	2 851 595	386 059	7 761 102	8 147 161	8 147 161	المجموع بحقوق السحب الخاصة		
6 598 357	3 832 531	518 862	10 430 888	10 949 750	10 949 750	المكافئ بالدولار الأمريكي		
8 480 188	4 013 677	4 014 347	12 493 865	16 508 212	16 508 212	إجمالي القروض القائمة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بالدولار الأمريكي		
41 653						مبالغ أخرى مستحقة القبض		
8 521 841						إجمالي مبالغ القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بالدولار الأمريكي		
8 104 836	3 674 377	4 409 834	11 779 213	16 189 047	16 189 047	إجمالي القروض القائمة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 بالدولار الأمريكي		
25 702						مبالغ أخرى مستحقة القبض		
8 130 538						إجمالي مبالغ القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 بالدولار الأمريكي		

^أ لأغراض إدراج القروض المقومة بحقوق السحب الخاصة في قائمة الموازنة، كان المبلغ المتراكم للقروض المقومة بحقوق السحب الخاصة يُقِيم على أساس سعر تحويل الدولار الأمريكي/ حقوق السحب الخاصة البالغ 1.344 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023. وقد قُيِّمَت للقروض المقومة باليورو على أساس سعر تحويل الدولار الأمريكي/اليورو البالغ 0.905 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023.

^ب تشمل مبالغ السداد مشاركة بلجيكا وألمانيا وإيطاليا ومملكة هولندا والنرويج والسويد في تقديم قروض محددة لهذه البلدان، وهو ما أسفر عن سداد مبكر لجزء من القروض وقابل ذلك زيادة في الموارد المتاحة لعقد الالتزامات.

^ج يشمل الرصيد أعلاه مبلغ القرض المقدم إلى الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق. انظر المذكرة (2)(ح).

الجدول 2
موجز القروض الموافق عليها بالقيمة الاسمية بحسب السنة
(بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023)

القيمة بالآلاف الدولارات الأمريكية				القروض الموافق عليها بالآلاف عملة التمويل				السنة
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	تحويلات سعر صرف حقوق السحب الخاصة/ الدولار الأمريكي	القروض المسددة بالكامل	الفعالية/ (التخفيضات)/ الإلغاءات) في عام 2023	في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	في 1 يناير/كانون الثاني 2023	القروض المسددة بالكامل	الفعالية/ (التخفيض ات/ الإلغاءات) في عام 2023	
68 530	-	-	-	68 530	68 530	-	-	1978
164 568	-	-	-	164 568	164 568	-	-	2016
597 043	-	-	(20 000)	617 043	597 043	-	(20 000)	2017
654 428	-	-	(367)	654 795	654 428	-	(367)	2018
386 451	-	-	-	386 451	386 451	-	-	2019
410 971	-	-	(1 124)	412 095	410 971	-	(1 124)	2020
473 489	-	-	-	473 489	473 489	-	-	2021
663 399	-	-	(2)	663 401	663 399	-	(2)	2022
91 726	-	-	91 726	-	91 726	-	91 726	2023
270 794	1 771	-	-	269 023	201 485	-	-	1979
237 413	1 553	-	-	235 860	176 647	-	-	1980
244 938	1 602	-	-	243 336	182 246	-	-	1981
138 578	906	-	-	137 672	103 109	-	-	1982
177 529	1 161	-	-	176 368	132 091	-	-	1983
172 377	1 160	(4 905)	-	176 122	128 257	(3 650)	-	1984
79 997	523	-	-	79 474	59 522	-	-	1985
31 803	208	-	-	31 595	23 663	-	-	1986
80 740	529	-	-	80 211	60 074	-	-	1987
70 023	458	-	-	69 565	52 100	-	-	1988
115 861	759	-	-	115 102	86 206	-	-	1989
53 846	352	-	-	53 494	40 064	-	-	1990
131 746	862	-	-	130 884	98 025	-	-	1991
107 369	703	-	-	106 666	79 888	-	-	1992
164 290	1 075	-	-	163 215	122 240	-	-	1993
164 771	1 078	-	-	163 693	122 598	-	-	1994
200 389	1 311	-	-	199 078	149 100	-	-	1995
239 727	1 568	-	-	238 159	178 369	-	-	1996
294 433	1 926	-	-	292 507	219 073	-	-	1997
273 111	1 787	-	-	271 324	203 208	-	-	1998
322 824	2 112	-	-	320 712	240 196	-	-	1999
318 818	2 086	-	-	316 732	237 216	-	-	2000
314 601	2 058	-	-	312 543	234 079	-	-	2001
255 765	1 673	-	-	254 092	190 303	-	-	2002
280 271	1 856	(3 437)	-	281 852	208 536	(2 557)	-	2003
314 798	2 060	-	-	312 738	234 225	-	-	2004
374 127	2 696	(37 830)	-	409 261	278 369	(28 147)	-	2005
415 260	2 717	-	(4)	412 547	308 975	-	(2)	2006
342 711	2 242	-	-	340 469	254 994	-	-	2007
337 112	2 206	-	(19)	334 925	250 829	-	(14)	2008
341 260	2 243	-	(1 514)	340 531	253 915	-	(1 126)	2009

525 409	3 437	-	-	521 972	390 931	-	-	390 931	السحب	حقوق	2010
595 874	3 909	-	(1 632)	593 597	443 360	-	(1 214)	444 574	السحب	حقوق	2011
503 815	3 308	-	(1 801)	502 308	374 864	-	(1 340)	376 204	السحب	حقوق	2012
426 765	2 793	-	(155)	424 127	317 535	-	(115)	317 650	السحب	حقوق	2013
406 053	2 657	-	(1)	403 397	302 124	-	-	302 124	السحب	حقوق	2014
562 823	3 879	(22 796)	(7 295)	589 035	418 768	(16 962)	(5 428)	441 158	السحب	حقوق	2015
232 022	1 537	-	(2 977)	233 462	172 637	-	(2 216)	174 853	السحب	حقوق	2016
290 651	1 904	-	(498)	289 245	216 259	-	(371)	216 630	السحب	حقوق	2017
35 062	230	-	(3)	34 835	26 088	-	(2)	26 090	السحب	حقوق	2018
328 994	2 152	-	-	326 842	244 788	-	-	244 788	السحب	حقوق	2019
83 203	545	-	-	82 658	61 907	-	-	61 907	السحب	حقوق	2020
20 563	277	-	(21 872)	42 158	15 300	-	(16 274)	31 574	السحب	حقوق	2021
28 291	185	-	-	28 106	21 050	-	-	21 050	السحب	حقوق	2022
42 943	-	-	42 943	-	31 948	-	31 948	-	السحب	حقوق	2023
90 642	3 069	-	-	87 573	82 055	-	-	82 055	بيورو	حقوق	2014
256 491	9 234	-	(16 241)	263 498	232 192	-	(14 702)	246 894	بيورو	حقوق	2015
105 814	3 583	-	-	102 231	95 790	-	-	95 790	بيورو	حقوق	2016
101 882	3 450	-	-	98 432	92 230	-	-	92 230	بيورو	حقوق	2017
117 337	4 359	-	(11 419)	124 397	106 221	-	(10 337)	116 558	بيورو	حقوق	2018
551 807	19 083	-	(11 808)	544 532	499 531	-	(10 689)	510 220	بيورو	حقوق	2019
168 245	5 696	-	-	162 549	152 306	-	-	152 306	بيورو	حقوق	2020
199 523	6 755	-	-	192 768	180 621	-	-	180 621	بيورو	حقوق	2021
239 303	8 102	-	-	231 201	216 632	-	-	216 632	بيورو	حقوق	2022
216 813	-	-	216 813	-	196 274	-	196 274	-	بيورو	حقوق	2023
3 510 605	-	-	70 233	3 440 372	3 510 605	-	70 233	3 440 372	المجموع بالدولار الأمريكي		
10 949 750	72 054	(68 968)	5 172	10 941 492	8 147 161	(51 316)	3 846	8 194 631	المجموع بوحدات حقوق السحب الخاصة		
2 047 857	63 331	-	177 345	1 807 181	1 853 852	-	160 546	1 693 306	المجموع باليورو		
16 508 212	135 385	(68 968)	252 750	16 189 045	13 511 618	(51 316)	234 625	13 328 309	المجاسيع		

الجدول 3
هيكل آجال سداد القروض القائمة حسب الفترة بالقيمة الاسمية
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

2022	2023	فترات الاستحقاق
489 577	547 502	أقل من سنة واحدة
434 614	459 993	من 1-2 سنة
454 214	490 872	من 2-3 سنوات
473 629	494 911	من 3-4 سنوات
459 888	498 712	من 4-5 سنوات
2 135 499	2 239 866	من 5-10 سنوات
1 493 752	1 586 532	من 10-15 سنة
1 074 461	1 090 452	من 15-20 سنة
678 876	681 120	من 20-25 سنة
410 326	390 228	أكثر من 25 سنة
8 104 836	8 480 188	المجموع

الجدول 4
موجز القروض القائمة حسب نوع الإفراض بالقيمة الاسمية
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

2022	2023	نوع الإفراض
	7 005	شروط فائقة التيسيرية
6 420 825	6 545 280	شروط تيسيرية للغاية
33 680	29 958	شروط متشددة
159 593	140 298	شروط متوسطة
956 842	1 086 804	شروط عادية
533 896	670 843	شروط مختلطة
8 104 836	8 480 188	المجموع

الجدول 5
هيكل مصروفات القروض غير المصروفة بالقيمة الاسمية
(المقرر في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

2022	2023	المبالغ المصروفة في:
933 065	782 505	أقل من سنة واحدة
1 545 888	1 478 678	من 1-3 سنوات
1 084 365	914 938	من 3-5 سنوات
846 516	838 226	من 5-10 سنوات
4 409 834	4 014 347	المجموع

البرنامج الخاص بالبلدان الأفريقية جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصحر (البرنامج الخاص من أجل أفريقيا)

الجدول 1
قائمة القروض بالقيمة الاسمية
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)

القروض القائمة	المبالغ المسددة	الجزء غير المصرف	الجزء المصروف	القروض الموافق عليها مخصصا منها القروض الملغاة	الجهة المقترضة أو الضامنة
قروض مقومة بوحدات حقوق السحب الخاصة (بالآلاف)					
1 082	1 632	-	2 714	2 714	أنغولا
3 770	6 776	-	10 546	10 546	بوركينافاسو
2 236	2 258	-	4 494	4 494	بوروندي
907	1 276	-	2 183	2 183	كابو فيردي
3 922	5 695	-	9 617	9 617	تشاد
838	1 451	-	2 289	2 289	جزر القمر
45	68	-	114	114	جيبوتي
2 391	4 269	-	6 660	6 660	إثيوبيا
1 055	1 583	-	2 638	2 638	غامبيا
9 394	12 928	-	22 321	22 321	غانا
4 036	6 726	-	10 762	10 762	غينيا
691	1 435	-	2 126	2 126	غينيا بيساو
5 529	6 712	-	12 241	12 241	كينيا
3 090	4 392	-	7 481	7 481	ليسوتو
421	677	-	1 098	1 098	مدغشقر
2 888	2 889	-	5 777	5 777	ملاي
3 700	6 493	-	10 193	10 193	مالي
6 997	12 023	-	19 020	19 020	موريتانيا
2 798	5 493	-	8 291	8 291	موزامبيق
3 949	7 170	-	11 119	11 119	النيجر
9 547	13 687	-	23 234	23 234	السنغال
715	790	-	1 505	1 505	سيراليون
11 346	14 666	-	26 012	26 012	السودان
2 843	5 280	-	8 124	8 124	أوغندا
2 716	4 074	-	6 789	6 789	جمهورية تنزانيا المتحدة
3 058	5 549	-	8 607	8 607	زامبيا
89 967	135 991	-	225 958	225 958	المجموع
120 915	182 771	-	303 686	303 686	إجمالي القروض القائمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بمكافئ بالدولار الأمريكي
528					مبالغ أخرى مستحقة القبض
121 443					إجمالي القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 (الدولار الأمريكي)
127 162	174 534	-	301 696	301 696	إجمالي القروض القائمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 (الدولار الأمريكي)
459					مبالغ أخرى مستحقة القبض
127 621					إجمالي القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 بالدولار الأمريكي

الجدول 2

موجز القروض الموافق عليها بالقيمة الاسمية بحسب السنة
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023)

القيمة بالآلاف الدولارات الأمريكية		القروض الموافق عليها بالآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة		بتاريخ 1 يناير/كانون الثاني 2023		بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023		السنة
تحركات	أسعار صرف	حقوق السحب الخاصة مقابل	القروض الملغاة	بتاريخ 1 يناير/كانون الثاني 2023	بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	بتاريخ 1 يناير/كانون الثاني 2023	بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	
33 468	218	-	33 250	24 902	-	24 902	24 902	1986
55 495	363	-	55 133	41 292	-	41 292	41 292	1987
46 731	306	-	46 425	34 770	-	34 770	34 770	1988
34 616	227	-	34 389	25 756	-	25 756	25 756	1989
23 345	153	-	23 192	17 370	-	17 370	17 370	1990
24 523	161	-	24 362	18 246	-	18 246	18 246	1991
9 344	62	-	9 282	6 952	-	6 952	6 952	1992
46 056	301	-	45 755	34 268	-	34 268	34 268	1993
21 934	143	-	21 791	16 320	-	16 320	16 320	1994
8 174	53	-	8 121	6 082	-	6 082	6 082	1995
303 686	1 987	-	301 700	225 958	-	225 958	225 958	المجموع

الجدول 3

هيكل آجال سداد القروض القائمة حسب الفترة
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

فترات الاستحقاق	2022	2023
أقل من سنة واحدة	8 399	9 178
من 1-2 سنة	7 756	7 808
من 2-3 سنوات	7 756	7 808
من 3-4 سنوات	7 756	7 808
من 4-5 سنوات	7 756	7 808
من 5-10 سنوات	38 783	39 037
من 10-15 سنة	34 459	31 381
من 15-20 سنة	13 443	10 087
من 20-25 سنة	1 054	-
المجموع	127 162	120 915

الجدول 4

موجز القروض القائمة حسب نوع الإقراض
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

نوع الإقراض	2022	2023
شروط تيسيرية للغاية	127 162	120 915
المجموع	127 162	120 915

موجز أرصدة قروض الصندوق والبرنامج الخاص من أجل أفريقيا

بآلاف الدولارات الأمريكية		الصندوق
2022	2023	
16 189 047	16 508 212	القروض الموافق عليها
(4 409 834)	(4 014 347)	الأرصدة غير المصروفة
(3 674 377)	(4 013 677)	المبالغ المسددة
8 104 836	8 480 188	
25 702	41 653	الفائدة/الأصول المستحقة القبض
8 130 538	8 521 841	القروض القائمة

بآلاف الدولارات الأمريكية		البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
2022	2023	
301 696	303 686	القروض الموافق عليها
-	-	الأرصدة غير المصروفة
(174 534)	(182 771)	التسديدات
127 162	120 915	
459	528	الفائدة/الأصول المستحقة القبض
127 621	121 443	القروض القائمة

بآلاف الدولارات الأمريكية		الصندوق والبرنامج الخاص من أجل أفريقيا
2022	2023	
16 490 743	16 811 898	القروض الموافق عليها
(4 409 834)	(4 014 347)	الأرصدة غير المصروفة
(3 848 911)	(4 196 448)	المبالغ المسددة
8 231 998	8 601 103	
26 161	42 181	الفائدة/الأصول المستحقة القبض
8 258 159	8 643 284	القروض القائمة

قائمة المنح

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المبالغ غير المصروفة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	تحركات 2023				المبالغ غير المصروفة في 1 يناير/كانون الثاني 2023	منح عام
	سعر الصرف	المبالغ الملغاة	المبالغ المصروفة	القابلة للصرف		
49 039	365	(5 517)	(28 748)	7 984	74 955	2023 عام
74 955	(1 472)	(1 971)	(33 348)	8 230	103 516	2022 عام

إطار القدرة على تحمل الديون للصندوق وحده

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المبالغ غير المصروفة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	المبالغ المصروفة 2023	المبالغ الفعلية/ (الملغاة) 2023	المبالغ غير المصروفة في 1 يناير/كانون الثاني 2023	الجهة المقترضة أو الضامنة
مشروعات إطار القدرة على تحمل الديون المقومة باليورو				
12 190	(4 878)	3 322	13 746	بنن
38 706	(9 930)	18 330	30 306	تشاد
1 498	(313)	1 501	310	جزر القمر
2 185	(135)	2 320	-	مدغشقر
5 136	(5 060)	(31)	10 227	مالي
18 462	(2 519)	-	20 981	النيجر
4 370	(1 863)	4 441	1 792	سان تومي وبرينسيبي
40 854	(5 458)	-	46 312	السودان
6 241	(57)	4 615	1 683	توغو
129 642	(30 213)	34 498	125 357	المجموع الكلي
143 209	(33 374)	38 107	138 476	المكافئ بالدولار الأمريكي
مشروعات إطار القدرة على تحمل الديون المقومة بالدولار الأمريكي				
32 211	-	-	32 211	أفغانستان
791	(9)	-	800	بوتان
981	(2 753)	-	3 734	بوركينافاسو
47 904	(2 046)	42 950	7 000	بوروندي
22 514	(8 201)	-	30 715	جمهورية أفريقيا الوسطى
7 787	(1 616)	-	9 403	جمهورية الكونغو الديمقراطية
77 804	(396)	78 200	-	إثيوبيا
39	-	-	39	فرنسا
5 436	(6 143)	-	11 579	غامبيا
3 832	-	-	3 832	غينيا
12 544	(3 310)	11 571	4 283	غينيا بيساو
14 306	(6 186)	(1 200)	21 692	هايتي
10	(515)	-	525	كيريباس
9 145	(2 442)	-	11 587	ليبيريا
22 500	-	22 500	-	مدغشقر
3 132	(2 779)	-	5 911	ملاوي
614	(182)	-	796	ملاوي
6 561	(7 443)	-	14 004	موريتانيا
67 180	(28 463)	-	95 643	موزامبيق
3 181	(17)	-	3 198	ساموا
7 689	(1 842)	3 330	6 201	سيراليون
5 607	(1 573)	-	7 180	جنوب السودان
30 851	(6 697)	31 100	6 448	طاجيكستان
2 298	(560)	-	2 858	توغو
384 917	(83 173)	188 451	279 639	المجموع الكلي
مشروعات إطار القدرة على تحمل الديون المقومة بحقوق السحب الخاصة				
24 097	(610)	-	24 707	أفغانستان
105	69	-	36	بنن
15	-	-	15	بوركينافاسو
11 818	(11 143)	-	22 961	بوروندي
1	-	-	1	جزر القمر
4 322	(2 066)	-	6 388	جمهورية الكونغو الديمقراطية
23 755	(3 286)	(269)	27 310	إريتريا
6 523	(3 011)	-	9 534	إثيوبيا
10	-	-	10	كيريباس
2 526	(2 974)	-	5 500	قيرغيزستان
17	(33)	(384)	434	ليسوتو
2 920	(6 347)	-	9 267	مدغشقر
13 396	(6 475)	-	19 871	ملاوي
219	(3 226)	-	3 445	مالي
4 991	(1 970)	-	6 961	موريتانيا

-	9	(28)	19	موزامبيق
1 502	(2 621)	-	4 123	نيبال
1 512	-	-	1 512	النيجر
-	-	(1)	1	رواندا
58	5	(6)	59	السودان
2 371	14	-	2 357	توغو
95	-	-	95	تونغا
24 279	(83)	-	24 362	اليمن
134	(3 074)	-	3 208	زمبابوي
124 666	(46 822)	(688)	172 176	المجموع الكلي
167 552	(62 928)	(925)	231 405	مكافئ حقوق السحب الخاصة بالدولار الأمريكي
695 678	(179 475)	225 633	649 520	المجموع لعام 2023
				دولار أمريكي/يورو/حقوق السحب الخاصة
	1 413			فرق سعر الصرف
	(178 062)			مجموع المبالغ المصروفة لعام 2023
643 317	(166 055)	105 232	704 140	المجموع لعام 2022
				دولار أمريكي/يورو/حقوق السحب الخاصة

موجز مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع تخفيف الديون	تخفيف الديون المقدم حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2023			تخفيف الديون المقرر تقديمه كما وافق عليه المجلس التنفيذي		
	تغطيه	يغطيه الصندوق	أصل المبلغ	الفائدة	أصل المبلغ	الفائدة
البلدان التي بلغت نقطة الإنجاز	مساهمة البنك الدولي	الفائدة	أصل المبلغ	الفائدة	أصل المبلغ	الفائدة
بنن	-	-	-	-	1 643	4 568
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	-	-	-	-	1 890	5 900
بوروندي	-	-	-	-	3 251	15 491
بوركينافاسو	-	-	-	-	2 668	6 769
الكاميرون	-	-	-	-	727	3 074
جمهورية أفريقيا الوسطى	-	-	-	-	2 935	9 563
تشاد	-	--	-	-	477	2 708
جزر القمر	183	15	146	-	333	2 055
الكونغو	-	-	-	-	99	0
جمهورية الكونغو الديمقراطية	772	64	1 153	-	3 160	11 613
كوت ديفوار	-	-	-	-	326	1 814
إثيوبيا	-	-	-	-	5 905	20 569
غامبيا	-	-	-	-	619	2 508
غانا	-	-	-	-	5 003	15 585
غينيا	-	-	-	-	2 167	11 202
غينيا بيساو	259	32	553	-	1 217	4 588
غيانا	-	-	-	-	299	1 526
هايتي	-	-	-	-	635	1 946
هندوراس	-	-	-	-	767	1 077
ليبيريا	85	8	91	-	6 272	9 251
مدغشقر	-	-	-	-	2 096	7 810
ملاوي	-	-	-	-	4 445	20 371
مالي	-	-	-	-	2 431	6 211
موريتانيا	-	-	-	-	2 601	8 484
موزامبيق	-	-	-	-	3 905	12 521
نيكاراغوا	-	-	-	-	943	7 259
النيجر	-	-	0	-	2 813	11 016
رواندا	-	-	-	-	5 210	16 786
سان تومي وبرينسيبي	288	44	410	-	560	2 401
السنغال	-	-	-	-	882	2 247
سيراليون	-	-	-	-	2352	10 956
جمهورية تنزانيا المتحدة	-	-	-	-	4 293	12 691
توغو	-	-	-	-	759	2 008
أوغندا	-	-	-	-	4 655	12 449
زامبيا	-	-	-	-	4 920	19 169
البلدان التي وصلت إلى نقطة اتخاذ القرار						
الصومال ج	-	348	7 004	139	-	4 253
السودان	-	6 288	66 072	-	-	-
حقوق السحب الخاصة	1 588	6 801	75 430	83 398	288 441	
مخصصا منه الفوائد المستقبلية على تخفيف الديون غير المستحقة ^أ						
مجموع تخفيف الديون بوحدة حقوق السحب الخاصة	(7 633)					
مجموع المكافئ بالدولار الأمريكي	2 134	9 140	101 377	112 086	387 664	
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022						
وحدات حقوق السحب الخاصة مخصصا منه الفوائد المستقبلية على تخفيف الديون غير المستحقة ^أ	1 915	7 508	81 555	83 143	283 113	
مجموع تخفيف الديون بوحدة حقوق السحب الخاصة						
مجموع المكافئ بالدولار الأمريكي	2 558	10 024	108 893	111 009	378 015	
	609 675					

- أ بما في ذلك الفائدة التي تغطيها مساهمة البنك الدولي.
- ب صافي رصيد الفائدة المستقبلية على تخفيف الديون غير المستحقة.
- ج وصل الصومال إلى نقطة الإنجاز في ديسمبر/كانون الأول 2023، وسيجري تفعيل التدابير خلال السنة المالية 2024.

موجز المساهمات المقدمة لمبادرة تخفيف ديون هايتي

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)

بآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة	بآلاف الدولارات الأمريكية	
2023		
مساهمة الدولة العضو		
438	685	النمسا
509	776	بلجيكا
2 303	3 500	كندا
339	513	الدانمرك
1 080	1 700	فرنسا
1 480	2 308	ألمانيا
1 743	2 788	اليابان
178	280	لكسمبرغ
3	5	موريشيوس
1 066	1 626	النرويج
1 115	1 718	السويد
637	962	سويسرا
1 717	2 700	المملكة المتحدة
5 217	8 000	الولايات المتحدة الأمريكية
17 825	27 561	المجموع الفرعي
	1 572	الفائدة المكتسبة
	(29 133)	تخفيف الديون المقدم
	-	مجموع الحساب الإداري للدول الأعضاء لعام 2023
الصندوق		
	15 200	مساهمة الصندوق
	2 057	الفائدة المكتسبة
	(6 511)	تخفيف الديون المقدم
	10 746	مجموع الحساب الإداري للصندوق
	10 746	المجموع الكلي
	(375)	تحركات أسعار الصرف
	10 371	مجموع النقدية والاستثمارات
2022		
	12 834	المجموع الكلي
	960	تحركات أسعار الصرف
	13 794	مجموع النقدية والاستثمارات

تحليل النفقات التشغيلية للصندوق وحده

(للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و2022)

تحليل للنفقات التشغيلية للصندوق بحسب المصدر الرئيسي للتمويل
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

النفقات	النفقات الإدارية ^أ	رسوم الخدمات ^ب	مرفق المناخ التابع للصندوق	مصادر أخرى ^ج	المجموع
رواتب واستحقاقات الموظفين	106 648	3 764	461	(821)	110 052
النفقات المكتبية والعامه	27 851	1 419	120	2 331	31 721
تكاليف الاستشاريين والتكاليف الأخرى لغير الموظفين	47 493	3 145	587	1 533	52 758
التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة				1 559	1 559
مجموع عام 2023	181 992	8 328	1 168	4 602	196 090
مجموع عام 2022	174 007	5 844	1 230	9 793	190 874

^أ تشير إلى ميزانية الصندوق العادية، وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق، والمبالغ المرحلة، وتكاليف خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة.

^ب يشمل الوظائف الممولة من رسوم الخدمة.

^ج يشمل الرسوم المباشرة على إيرادات الاستثمار؛ والاستثمار المستهدف في ميزانية القدرات في الصندوق؛ ويجري الكشف عن النفقات التي تسدها حكومة إيطاليا الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي للإبلاغ المالي 16 للنفقات المؤهلة للسداد الخاصة بالمقر كتخفيض في خصوم الإيجار.

مرفق تحفيز فقراء الريف

الجدول 1

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	العملة المحلية	المساهمات بعملة التقويم	المساهمات الواردة بمكافئ الدولار الأمريكي
كندا	دولار كندي	6 000	4 538
ألمانيا	يورو	27 394	33 025
مملكة هولندا	يورو	6 000	7 077
السويد	كرونه سويدية	50 000	5 734
سويسرا	فرنك سويسري	2 000	2 261
المجموع		52 635	
الصندوق		40 000	
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023		92 635	
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2022		92 635	

الجدول 2

موجز المنح في إطار مرفق تحفيز فقراء الريف
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

البلد/المستفيد	المنح الموافق عليها مخصصا للمبالغ المصروفة في عام 2023 منها المبالغ الملغاة ^أ	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصرف
أفغانستان	1 987	154
التحالف العالمي للوكالات الزراعية	401	-
منظمة Agriterra	2 300	-
أنغولا	1 363	-
بنغلاديش	2 007	-
بنن	960	4
بوركينافاسو	1 917	7
بوروندي	1 530	-
كمبوديا	1 172	-
الكاميرون	1 409	0
جمهورية أفريقيا الوسطى	1 408	2
تشاد	1 754	69
جزر القمر	325	-
الكونغو	985	25
كوت ديفوار	1 253	93
جمهورية الكونغو الديمقراطية	2 696	-
جيبوتي	414	-
إريتريا	185	-
إسواتيني	658	-
إثيوبيا	2 240	-
غابون	444	19
غامبيا	590	-
غينيا	1 179	-
غينيا بيساو	773	0
كينيا	5 593	-
لبنان	240	-
ليسوتو	740	-
ليبيريا	1 086	3
منظمة Live and Learn Kiribati	168	-
مدغشقر	931	-
ملاوي	1 369	-

البلد/المستفيد	المنح الموافق عليها مخصصا للمبالغ المصروفة في عام 2023	المنح الموافق عليها مخصصا للمبالغ المصروفة في عام 2023	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصراف
مالي	982	980	2
موريتانيا	738	541	197
موزامبيق	1 678	1 678	-
ميانمار	600	-	600
نيبال	1 206	1 206	-
النيجر	2 955	2 842	113
نيجيريا	2 044	2 044	-
باكستان	2 372	2 372	-
فلسطين	608	604	4
بابوا غينيا الجديدة	732	732	-
Precision Agriculture for Development	3 160	3 160	-
رواندا	1 400	1 400	-
ساموا	217	217	-
سان تومي وبرينسيبي	444	441	3
السنغال	1 003	979	24
سيراليون	1 150	978	172
الصومال	2 751	2 751	-
جنوب أفريقيا	331	331	-
جنوب السودان	706	706	-
Sparkassenstiftung	2 543	2 543	-
السودان	1 661	1 657	4
الجمهورية العربية السورية	545	545	-
الفلبين	3 204	3 204	-
توغو	1 016	945	71
تونغا	700	700	-
تونس	118	118	-
أوغندا	2 121	2 121	-
جمهورية تنزانيا المتحدة	1 961	1 961	-
مؤسسة Vétérinaires Sans Frontières Germany	724	724	-
الرؤية العالمية نيوزيلندا	710	710	-
اليمن	3 836	3 836	-
زامبيا	1 455	1 455	-
زمبابوي	1 555	1 555	-
المجموع بالدولار الأمريكي بتاريخ ديسمبر/كانون الأول 2023	87 303	85 738	1 565
المجموع بالدولار الأمريكي بتاريخ ديسمبر/كانون الأول 2022	89 502	84 679	4 823

¹ الرصيد يشمل المنح الموافق عليها فضلا عن المنح في مرحلة قابلية الصرف.

مبادرة الاستجابة للآزمات

الجدول 3

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدولة العضو	العملة المحلية	المساهمات بعملة التقويم	المساهمة المستلمة بالمكافئ بالدولار الأمريكي
ألمانيا	يورو	30 000	31 683
أيرلندا	يورو	1 000	1 012
مملكة هولندا	يورو	10 000	9 989
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار أمريكي	10 000	10 000
النرويج	كرونة نرويجية	300 000	27 647
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023		-	80 331
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2022			52 884

الجدول 4

موجز للمنح المقدمة بموجب إطار مبادرة الاستجابة للأزمات

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

البلد	المنح الموافق عليها ناقص المبالغ المبلغ المصروفة	الجزء غير المصروف من المنح*
أفغانستان	4 792	532
بوروندي	1 207	3 635
جمهورية أفريقيا الوسطى	4 738	1 031
إريتريا	3 300	-
إثيوبيا	3 300	-
هايتي	-	3 245
مدغشقر	1 910	1 090
مالي	-	2 887
موزامبيق	1 809	3 965
ملاوي	3 000	5 060
الصومال	8 250	1 750
تنزانيا	1 036	2 217
أوغندا	-	5 050
اليمن	1 000	2 300
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	34 342	32 762
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2022	2 970	3 330

* يشمل هذا الرصيد 14.8 مليون دولار أمريكي من المنح الموافق عليها والتي لم تستوف بعد الشروط اللازمة لصرفها.

الصندوق الاستئماني للقطاع الخاص

الجدول 1

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدولة العضو	العملة المحلية	المساهمات بعملة التقويم	المساهمة بالمكافئ بالدولار الأمريكي
فنلندا	يورو	1 000	1 001
ألمانيا	يورو	35 944	38 797
لكسمبرغ	يورو	2 000	2 256
المجموع			42 054
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية			25 000
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023^أ			67 054
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2022			51 735

يشتمل هذا الرصيد على مبالغ مستحقة القبض قدرها 7.6 مليون دولار أمريكي.

الجدول 2

قائمة القروض القائمة

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023)

(المبالغ معبرا عنها بالآلاف)

بلد الجهة المقرضة	القروض الموافق ناقص حالات المبالغ الملغاة	المبالغ المصروفة	المبالغ غير المصروفة	المبالغ المسددة	المبالغ القائمة
القروض باليورو					
مدغشقر	3 500	1 733	1 767	-	1 733
المجموع الفرعي يورو	3 500	1 733	1 767	-	1 733
المكافئ بالدولار الأمريكي	3 866	1 914	1 952	-	1 914
القروض بالدولار الأمريكي					
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	5 000	5 000	5 000	-	5 000
كمبوديا	5 000	5 000	5 000	-	5 000
موزامبيق	2 000	1 700	300	-	1 700
نيجيريا	5 000	2 000	3 000	-	2 000
أوغندا	5 000	5 000	5 000	-	5 000
المجموع الفرعي بالدولار الأمريكي	22 000	8 700	13 300	-	8 700
المجموع بالدولار الأمريكي	25 866	10 614	15 252	-	10 614
المبالغ المستحقة القبض الأخرى					164
مجموع القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 (ما يكافئها بالدولار الأمريكي)					10 778
مجموع القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 (ما يكافئها بالدولار الأمريكي)					3 849